

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 160 (13.098)

Trst, torek, 26. julija 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubéis 20
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Agenti prometne policije so naložili kar 6.000 glob

Manj žrtev na italijanskih cestah po uvedbi nove omejitve hitrosti

Minister za javna dela Ferri navdušen nad svojim odlokom - Val kritik
v političnih krogih, med turističnimi operaterji in tudi iz tujine

RIM - Več glob, manj nesreč, manj smrtnih žrtev: odlok ministra Ferrija o omejitvi hitrosti je torej takoj učinkoval. Ob koncu prejšnjega tedna, v prvih dveh dneh veljavnosti novega ukrepa o omejitvi hitrosti, so agenti prometne policije naložili kar 6.000 glob zaradi prevelike hitrosti. Vendar je imel odlok tudi blagodejne učinke: lansko leto so v istem obdobju zabeležili 2428 nesreč s skupno 86 smrtnimi žrtvami, letos pa 2082 nesreč z 68 smrtnimi žrtvami, in to kljub povečanju prometa. V juliju namreč kroži po italijanskih cestah kar milijon avtomobilov več kot v istem mesecu lani.

To so torej prvi podatki o novih omejitvah hitrosti. V političnih krogih pa so že stekle prve polemike o umestnosti te nove omejitve hitrosti. Minister za javna dela Enrico Ferri je nad ukrepom seveda navdušen: »Če bom na ta način rešil kako človeško življenje, bom nadvse zadovoljen,« je poudaril včeraj na nekem zasedanju v Livornu. Minister je dejal, da je življenje vrednota, ki je nedvomno vredna zmanjšanja hitrosti. Ta omejitev bo v veljavi samo di 11. septembra, že prvi podatki pa ministra navdušujejo: dejstvo, da je bilo število nesreč manjše

že v prvem tednu, ga prepričuje, da je na pravi poti.

Niso pa vsi tega mnenja. Podtajnik v ministrstvu za prevoze, socialist Angelo Cresco, je že zahteval preklic tega ukrepa. Dejal je, da gre za komedijo napoletanske zvrsti, poudaril je, da je treba sprejemati drugačne ukrepe za varnost v prometu, še zlasti pa je bil kritičen do ministrovega podviga, ki se je osebno podal na cesto, da bi slišal za mnenje voznikov. Cresco Ferriju tudi očita, da ni predhodno vprašal za mnenje ministra za prevoze Santuza. Kritike prihajajo tudi od drugod. Predstavniki neodvisne levice Bassanini trdi, da je ta ukrep neresen in da bi moral minister ukrepati predvsem proti soferjem velikih tovornjakov. Mnogo kritik je bilo tudi s strani turističnih operaterjev, še zlasti iz Srednje in Južne Italije, ki se bojijo, da bi dotok tujih turistov zaradi tega ukrepa upadel.

Precej je bilo kritik iz tujine, še zlasti iz Nemčije. Dejstvo, da na mejnih prehodih še niso namestili ustreznih prometnih znakov o omejitvi hitrosti, je razburilo bavarskega notranjega ministra Langa.



Prometna policija z radarjem »autovelo« preverja hitrost avtomobilov (AP)

Papež Wojtyła za zaščito manjšin

RIM — Prihodnji svetovni dan miru, ki ga vsako leto praznujemo 1. januarja, bo posvečen manjšinam. To je zadnje sporočilo papeža Janeza Pavla II., ki je mnenja, da ni mogoče graditi pravega miru v svetu brez spoštovanja pravic narodnih in jezikovnih manjšin. »Mir je last vseh ali pa nikogar,« meni Karol Wojtyła in poziva vse ljudi in narode, naj aktivno prispevajo k miru preko spoštovanja manjšin in reševanja njihovih legitimnih pravic. Trpljenje in izkoreninjenost sta skupni imenovalec vseh manjšin, čeprav se razlikujejo med sabo po izvoru in zgodovinskih izkušnjah; to pa jasno dokazuje, da smo vsi ena družina in da vsakemu človeku pripada neodtujljivo dostojanstvo.

Papež se je ob napovedi, da bo svetovni dan miru potekal v duhu spoštovanja manjšin, obrnil na vse države, vse mednarodne organizacije in hkrati na vse ljudi, naj si prizadevajo za mir, ki pa ne more obstajati, če niso vsem, tudi manjšim narodnim in jezikovnim skupinam priznane vse temeljne pravice. »Manjšine lahko veliko prispevajo k razvoju miru v svetu,« se zaključuje vatikanska nota, »zato naj vlade, narodi in manjšine same naredijo vse, kar je v njihovi moči, da bi resnično dosegli to občo dobrobo.«

Proces se je sprevrgel v politično dejanje

Danes v Ljubljani razsodba proti Janši in tovarišem

MARIJ ČUK

LJUBLJANA — Pred vojaškim sodiščem na Roški cesti v Ljubljani se je včeraj nadaljevalo sojenje proti Ivanu Boršterju, Davidu Tasiću, Janezu Janši in Franciju Zavrlu. Obdolženi so, kot znano, nezakonite posesti vojaške skrivnosti, s čimer naj bi ogrozili varnost in delovanje Jugoslovanske ljudske armade. Sam proces pa je v mnogočem presegel ta kazenski okvir in se je sprevrgel v politično dejanje in merjenje moči. Na tem mestu seveda ne bomo obnavljali vseh dogodkov, protestov, dokazanih neorektnosti, stališč, ki spremljajo to sodno obravnavo. Lahko pa rečemo, da sta postopek in sojenje sprožila v slovenski javnosti negotovanje in celo sum o zakonitosti procesa samega. Dokaz tega so petkov protestni miting v Mostecu, ki se ga je udeležilo okrog petnajst tisoč ljudi, in nenazadnje manifestacije solidarnosti z obdolženimi, ki se vsak dan ponavljajo pred poslopjem vojaškega sodišča.

Tudi včeraj je bilo tako. Na Roški cesti se je zbralo največ ljudi doslej, okrog dva tisoč jih je bilo, ki so dostojanstveno in tiho protestirali proti postopkom vojaškega sodišča. Ob 15.50 je včeraj na Roški cesti še posebej završalo. Iz sodnega poslopja je stopil Franci Zavrl, odgovorni urednik Mladine, ki se edini brani s prostosti. Mnogi ga je pozdravila z močnim ploskanjem in ga obsipavala s cvetjem. Zavrl pa je povedal, da se je včeraj končal dokazni postopek in so se začele zaključne besede. Čeprav ga je predsed-

nik vojaškega senata spet opomnil, naj ne daje izjav javnosti, je Zavrl opisal (seveda s razumljivimi omejitvami) dogajanje v sodni dvorani. Tako je tudi prav, saj je edini vir, na katerega se lahko oprijemamo javnost in poročevalci (včeraj je bilo mnogo tujih dopisnikov, snemala je celo avstralska televizija). Zavrl je torej pripovedoval, da so bili spet zavrnjeni vsi predlogi obrambe, da je prvi zaključni poseg imel tožilec, ki ni v ničemer spremenil obtožnice, in Zavrlu očital, češ da je zbežal v bolnišnico, da je bilo dejanje obdolženih za družbo zelo nevarno in celo povezovanje s politično emigracijo. Po tožilcu je spregovoril Franci Zavrl, ki je skušal dokazati neutemeljenost obtožnice, zavreči vse tožilčeve argumente, in poudaril, da ni nikamor bežal, kajti če bi to storil, bi kot »vsak pošten vohun, kar pa nisem, ker sem nedolžen, zbežal v kako perspektivno tujino«.

Sojenje se bo nadaljevalo danes, ob 8. uri, v prvih popoldanskih urah pa lahko zanesljivo pričakujemo sodbo. Po zakonu bi moralo biti branje sodbe javno, vendar po dose-danem poteku procesa ne bi mogli trditi, da bo tako. Na koncu pa še podatek, da je predsedstvo SR Slovenije včeraj preučilo odgovor predsedstva SFRJ v zvezi z rabo srbohrvaščine oziroma slovenščine na sodni obravnavi. Predsedstvo države je menilo, da je raba srbohrvaščine povsem v skladu z zakoni, predsedstvo Slovenije pa meni, da je v tem odgovoru popolnoma prezrt tisti člen slovenske ustave, ki pravi, da je treba na ozemlju Slovenije v vseh uradnih aktih uporabljati slovenščino. Zato predsedstvo SR Slovenije poziva predsedstvo SFRJ, naj spet pretehta zadevo in zavzame ustrezna stališča.

Uspešno posredovanje italijanske vlade

Lloydova ladja Piave bo lahko končno odplula

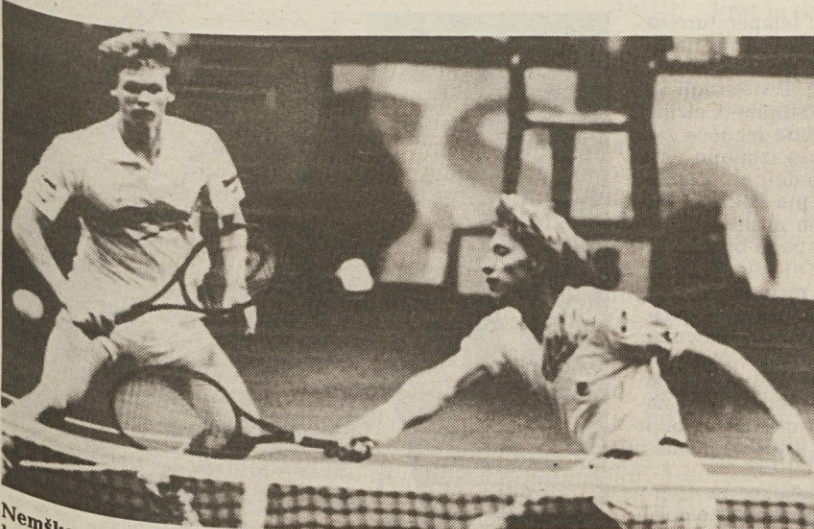
RIM — Dolgotrajno ujetništvo nedolžne posadke Lloydove ladje Piave se je včeraj končno zaključilo. Nigerijske oblasti so po skoraj dveh mesecih vendarle izdale dovoljenje, da ladja lahko odpluje iz pristanišča Koko. Vest je sporočilo italijansko zunanje ministrstvo, ki je hkrati izrazilo zadovoljstvo, da je Nigerija pristala na izpustitev »talcev«. Farnesina je hkrati sporočila, da je v nigerijskem pristanišču zasidrana ladja Karin B., ki bo odpeljala prvi tovor strupenih odpadkov. V polnem teku so tudi dela za predelavo ostalih nevarnih industrijskih snovi, ki jih bodo v prihodnjih dneh natovorili na druge ladje in odpeljali iz Nigerije.

Vsa zadeva se je začela 9. junija. Na ladjo Piave s 24 možmi posadke, ki je v Lagos pripeljala tovor gospodinjskih strojev, živil in obutve, je planil oddelek oboroženih nigerijskih vojakov ter lad-

jo blokiral. Nigerijske oblasti so takoj zahtevale, da bi na ladjo naložili sode strupenih industrijskih odpadkov, ki so jih nekaj dni prej pripeljale iz Italije druge ladje. Posadki so najprej dovolili, da je zapustila ladjo in stopila telefonsko v stik s svojimi družinami, potem pa so vsem odvzeli navigacijska dovoljenja ter jim prepovedali, da bi zapustili ladjo.

Sledila so dolga pogajanja med italijanskimi in nigerijskimi oblastmi. Nigerija je zahtevala, da Italija poskrbi za odstranitev odpadkov. Predsednik vlade De Mita je zato poveril ministru za civilno zaščito Lattanziju nalogo, da koordinira dela za odstranitev strupenih snovi in Lattanzio je 20. julija izdal odlok, da se odpadki spet pripeljejo v Italijo, istočasno pa se je začela bonifikacija okuženega predela pristanišča v Lagosu.

Finale bo med Švedsko in ZRN



Nemška dvojica Becker-Jelen (na sliki) je v Davisovem pokalu po maratonski borbi premagala jugoslovansko NA 10. STRANI

Beyerjeva vztraja pri zločinu iz ljubosumja

Psihiatrični izvidi za Diano

ANCONA — Umor na »katamaranu smrti« zadobiva iz dneva v dan tesnejše okvire prave kriminalke. Mladoletno Diano Beyer, ki je že tunizijski policiji priznala, da je Annarito Curino ubila iz ljubosumja, je v zaporu zaslila namestnica državnega pravdnika Luisanna Del Conte, vsebina razgovora pa je še vedno ovita v tajnost. Diana Beyer je v bistvu ponovila verzijo, ki jo je dala policiji iz Tunisa, italijanskim preiskovalcem pa le niso ušle nekatere majhne razlike, ki bi se s časom lahko izkazale za bistvene.

Diana Beyer je ponovno podrobno orisala način in dinamiko umora, le da je tokrat povedala, da je Curinovo najprej zabodla z nožem za podvodni ribolov, po glavi pa naj bi jo večkrat mahnila s sidrom. Preiskovalci menijo, da bi žrtvino glavo, če bi se v resnici poslužila sidra, dobesedno zdrobila. Diana pa tudi nima tolikšne moči. Takoj potem, ko se je zavedela dejanja, naj bi Diana poklicala svojega ljubimca De Cristofara, ki je spal pod palubo. Prav on naj bi nato na truplo Annarite Curine privezal 17 kilogramov težko sidro in truplo, zavito v odejo, pahnil v valove. Preiskovalci pa so prav v odeji našli nekaj urezov, kar bi lahko pomenilo, da sta se fant in dekle znesla nad žrtvijo še potem, ko je bila že mrtva. Na katamaranu Arx, ki je še vedno zasidran v tuniškem pristanišču, pa italijanska policija išče še druge indicie, da bi vsaj delno razkrila kopreno

skrivnosti, ki ovijajo dogodek. Na kravi pa je zaenkrat našla le nekaj ostankov osebnih stvari Annarite Curine, ki jih je nekdo namenoma zažgal. Za Diano Beyer pa so italijanski preiskovalci že odločili, da jo podvrže zdravniškemu pregledom, ki naj bi pokazali, v kolikšni meri je dekle psihološko zrelo za tako okrutno dejanje.

Preklicali današnjo stavko železničarjev

RIM — Sindikat FISAFS je preklical stavko železničarjev, ki jo je prvotno oklical za danes in jutri. Sindikalisti so tudi napovedali, da so pripravljene preklicati stavko, ki so jo napovedali za dni med 5. in 8. avgustom, če bo le prišlo do pozitivnih zaključkov v pogajanjih. Malo pred odločitvijo se je s predstavniki sindikata srečal minister Santuz.

Zaradi gostega dima je v nesreči izgubil življenje priletni astmatski bolnik Požar na lokomotivi brzca Rim-Bocen Strah in panika med ljudmi v predoru

CASTIGLIONE IN TEVERINA (VITERBO) — Ena oseba je izgubila življenje, pet jih je bilo lažje ranjenih, približno sto ljudi pa je preživel nekaj ur panike zaradi požara, ki se je pedsinočnim vnel na lokomotivi vlaka Rim-Bocen.

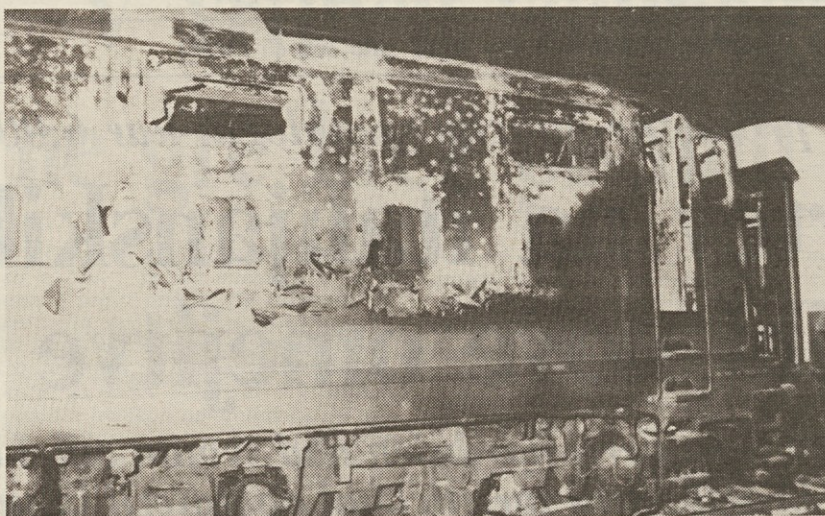
Požar je izbruhnil prav v trenutku, ko je brzec pridrvel v osem kilometrov dolg predor, na meji med Lacijem in Umbrijo v kraju Castiglione in Teverina. Na vlaku, ki je imel tudi spalne vagonne, je bilo 150 do 200 potnikov. Vlakovodja je pravočasno zaznal okvaro in je nemudoma izklopil električni tok. Kot je sam priznal kasneje, je trdno upal, da bo vlak tudi brez pogona privozil do izhoda, kompozicija šestnajstih vagonov pa se je ustavila malo po drugem kilometru.

Iz lokomotive se je vil gost dim, ki je v nekaj minutah zapolnil predor.

Potnike je sicer zgrabila upravičena panika, osebje na vlaku pa je znalo primerno pomagati vsem iz vagonov ter jih napotiti proti izhodu. Iz varnostnih razlogov so svetovali potnikom, naj si premočijo obleke in se napotijo proti najbolj oddaljenemu izhodu, kjer je bilo manj dima.

Prav na tej težavni poti, v temnem in zadimljenem tunelu, je izgubil življenje 64-letni Romeo Ascioni, astmatski bolnik, ki je zaradi napora in pomanjkanja kisika izdihnil v ženi-nem naročju. Medtem ko so se na železniški postaji v Orvietu zbirali premrazeni potniki, je že izbruhnila polemika med vlakovodjem in vodstvom italijanskih železnic. Vlakovodja trdi, da so morali kar tri ure počakati na poseg reševalnih enot, tragediji pa so se menda izognili povsem naključno.

Na sliki (AP): lokomotiva po požaru.



Spodletel napad IRA: tri nedolžne žrtve

LONDON — Severnoirski sodnik Ian Higgins bi moral biti žrtev sobotnega atentata teroristične organizacije IRA. Po povratku iz ZDA se je Higgins namreč na dublinskem letališču zadržal dalj časa, da bi počakal na stražo. Zakonca Hanna, ki sta v irsko glavno mesto dospeli z istim letalom, pa sta se s 6-letnim sinom takoj odpravila proti Belfastu z avtom, s katerim bi se moral odpeljati sodnik. Komaj so prešli mejo (na istem območju, kjer je lani v atentatu izgubil življenje sodnik Gibson), je njihov avto, v katerem je bilo najmanj 250 kilogramov razstreliva, eksplodiral. Pripadniki IRA so že v soboto priznali, da je šlo za napako. S sobotnim atentatom se je število žrtev, ubitih po zmoti, zvišalo na 17.

Včeraj zjutraj pa je v Belfastu v atentatu izgubil življenje eden od voditeljev političnega krila IRA Sinn Fein, 33-letni Brendan Davidson, ki so ga že lani skušali ubiti. Med govorom ameriškega nadškofa Johna O'Connora na univerzi irske prestolnice so se mu tri osebe, preoblecene v policaje, približale in ga smrtno ranile v glavo. (ag)

Vlada pripravlja prvi »paket« gospodarskih ukrepov

RIM — Teden, ki se je začel včeraj, je za vlado in za politične stranke zelo zahteven. V tem tednu je namreč na sporedu vrsta pomembnih srečanj, predvsem v zvezi z novimi gospodarskimi ukrepi, ki jih pripravlja vlada. Ta vprašanja bodo tudi preizkušnja za De Mitovo večino. Republikanci in liberalci namreč ne prikrivajo negodovanja zaradi predlogov, ki v teh dneh prihajajo na dan. Sicer pa je bilo tudi v sami Krščanski demokraciji slišati kritične pripombe: med temi je tudi stališče senatorja Andreatte, ki je skeptičen nad uspešnostjo ukrepov za zmanjšanje zadolžitve države. V intervjuju, ki ga objavlja Corriere della sera, je namreč Andreatta dejal, da »danes krčijo, jutri pa bodo potrosili dvakrat toliko, kot se je že zgodilo ob priložnosti svetovnega nogometnega prvenstva, za katero bodo finančna sredstva natanko dvakrat višja od prvotnih predvidevanj.«

Danes bo o tem vprašanju širši sestanek ministrov gospodarskih resorjev, ki ga je sklical predsednik vlade De Mita. Udeležili se ga bodo tudi podpredsednik vlade De Michelis ter podtajnik Misasi in Rubbi; na tem sestanku naj bi odločali o dokončni vsebini teh gospodarskih ukrepov. Popoldne pa bo De Mita začel posvetovanja s stanovskimi in sindikalnimi organizacijami. Prva bo na vrsti zveza trgovcev Confindustria; to bo De Mita govoril predvsem o davčnih utajah in torej nakazal možnost uvedbe »pokazateljev zaslužka« za mala obrtna podjetja in za proste poklice. Večji del gospodarskih ukrepov bo namreč zadrževal davek na dodano vrednost IVA.

Istčasno bo začel s posvetovanji tudi tajnik socialistične stranke Bettino Craxi. Na ločenih sestankih se bo srečal z voditelji CGIL, CISL in UIL ter torej zaigral vlogo posrednika za namenoma, da dosežejo sindikati enotno stališče pri pogajanjih z vlado, ki so na sporedu naslednjega dne. Jutri se bo namreč De Mita sestal z zvezo industrijcev in s sindikati. Slednji so si, resnici na ljubo, že edini v zvezi z vprašanjem obdavčenja. V četrtek je predviden »vrh« vladne večine, v petek pa bo vlada sprejela prve ukrepe. Drugi paket gospodarskih ukrepov pa bodo sprejeli 5. avgusta, kot običajno tik pred počitnicami.

G. R.

Poročilo predsednika srbske skupščine Jovića o položaju republike

Z ustavnimi amandmaji do enakopravnosti



Prizor s sobotne demonstracije kosovskih Srbov v Pančevu

(Telefoto AP)

BEOGRAD — SR Srbija praktično ne obstaja kot enotna država, razen v formalnem oziru, po imenu. Realno pa deluje kot 3 ločene države, s popolnoma ločenimi pravicami in ozemlji, pri čemer ena od njih ni niti ustavno konstituirana. Že to golo in očitno dejstvo prinaša, ne glede na razburjenje, ki nekatere ovira, da ne povedo resnice, nepremostljive pravne, politične in druge družbene težave, ki so prerastle v krizo.

To je v uvodnem poročilu na skupnem zasedanju vseh treh zborov skupščine dejal predsednik skupščine SR Srbije Borisav Jović. Na zasedanju so razpravljali o predlogu osnutka dopolnilne republiške ustave in o tem, kako se uresničuje ekonomsko-razvojna resolucija Srbije za letošnje leto.

V nadaljevanju poročila je Jović poudaril, da je srbski narod v mirnem času izgubil svojo enotno republiko. Pravično bi bilo, da bi mu jo v miru, »po demokratični poti« tudi vrnil, da

bi skupaj z drugimi narodi in narodnostmi, ki v njej živijo, enakopravno, v slogi in bratstvu gradili svojo bodočnost. Pokrajini ne motita enotnosti te republike, objektivno pa jo onemogočata, kadar kot avtonomni enoti vršita funkcijo države - neodvisno od republike, katere del sta.

Če v okviru teh ustavnih sprememb ne bomo ustrezno rešili problemov ustavne konstituiranja SR Srbije, bo to brez dvoma za daljši čas ogrozilo stabilnost ne le republike Srbije ampak tudi vse jugoslovanske skupnosti, je povedal Jović in dodal, da skušajo s predlaganimi spremembami zagotoviti enakost SR Srbije, ko gre za temeljni ustavni položaj, z drugimi republikami. Jović je širše pojasnil predlog osnutka dopolnilne ustave, ki, kot je dejal, vsebuje nujno potrebni minimum sprememb v doslednem uresničevanju ustavnega položaja republike in avtonomnih pokrajin. Povedal je, da so še posebej skušali jasno odrediti enotne funkcije republike na vsem njenem ozemlju. Natančno je tudi pojasnil razloge za vzpostavitev skupnih funkcij republike v narodni obrambi, državni in javni varnosti, mednarodnem sodelovanju, prostorskem načrtovanju, jeziku. S tem se v ničemer ne spreminijo obstoječe funkcije pokrajin, razen v tem, da bodo pokrajinski organi na teh področjih morali upoštevati tudi ustrezne funkcije organov svoje republike.

Jović je v nadaljevanju poudaril, da bi občani težko sprejeli, da bi se možnost veta spreminila v svojevrstno pozicijo, s katere bi vsej republiki in njenim delovnim ljudem in občanom narokovali pogoje skupnega življenja v enotni SR Srbiji, ki za njih v večini niso sprejemljivi. Zato je razumljiv postopek skupine delegatov, ki je predlagala novo dopolnilo, ki kot izhod iz takšnega položaja oziroma iz svojevrsne ustavne blokade predvideva referendum.

Priča smo tudi poskusom svojevrsnega povzdigovanja tako imenovanih usklajenih vprašanj, katerih namen je minimalizirati odprta vprašanja in na ta način prikriti resnico. Resnica pa je, da so vprašanja, v katerih so izražene razlike v odnosu na ustavno stališča komisije ravno tista bistvena in najpomembnejša za ustavni položaj republike. (dd)

Razklano sindikalno gibanje pred pomembnimi srečanji

RIM — Sindikalno gibanje preživlja hude trenutke. Spopad s Fiatom za obnovitev dopolnilne delovne pogodbe je tako razmaja njegovo ogrodje, da ne bo enostavno vzpostaviti nekdanjega sožitja. Razkol, ki je nastal v kovinarskih vrstah, potem ko sta FIM in UILM pristali na predloge vodstva največje italijanske avtomobilске industrije, FIOM pa ne, je tudi znatno ošibil pogajalno moč delavskega gibanja.

Kako se bo vsa stvar zasukala v prihodnjih dneh? Polemike se še nadaljujejo. Glavni tajnik kovinarjev CGIL Angelo Airolti je v prejšnjih dneh izjavil, da želi FIOM sodelovati pri pogajanjih za uresničevanje dopolnilne delovne pogodbe s Fiatom, čeprav je ni podpisal. To je izzvalo reakcijo s strani FIM in UILM, ki sta včeraj izdali tiskovno poročilo, v katerem v bistvu zahtevata, naj FIOM kritično revidira svoja stališča ter prekliče obtožbe na račun tistih, ki so si prevzeli odgo-

vornost, da zadostijo pričakovanjem delavcev. V polemiko se je vključil tudi bivši tajnik CGIL Lama, ki je mnenja, da ni mogoče prisiliti FIOM k podpisu neke pogodbe, ki predstavlja poraz za sindikalno gibanje in je skrajno poniževalna za delavstvo.

Kljub vsem tem polemikam pa se vsi zavedajo, da razkol sindikata ne more pripeljati daleč. Čeprav po kritičnih trenutkih prejšnjih dni še ni prišlo do pričakovanega srečanja med voditelji treh sindikalnih organizacij, je bilo v vseh treh zaznati težnjo in željo, da pomirijo razburkane vode in vzpostavijo dialog, ki bi zacelil rane in obnovil enotnost. Pizzinato je zaključil sejo izvršnega odbora CGIL s pozivom k utrjevanju enotnosti glede velikih vprašanj davčne reforme in razvoja južnih predelov države. Tudi Marini in Benvenuto sta v imenu CISL in UIL izjavila, da se je treba pred srečanjem z vladnimi organi po-

šteno pogovoriti. Voditelji treh sindikalnih organizacij se bodo z De Mito, kot znano, sestali jutri. V resnici ni pričakovati, da se bodo že pred tem srečanjem zrahljali odnosi bistveno popravili, to pa še ne pomeni, da predstavnik CGIL, CISL in UIL ne bodo stopili za pogajalno mizo z vlado z enotnimi pogledi, vsaj kar zadeva vprašanja davčne reforme in problemov Juga. Za drugega najpomembnejšega predstavnika v sindikatu CISL Creo ni dvomov, da bo sindikat nastopil enotno.

Usoda sindikalnega gibanja bo odvisna tudi od mnenja političnih komponent italijanske družbe. V tem smislu vlada veliko pričakovanje za srečanja s socialističnim tajnikom Craxijem. Danes se bo sestal s tajnikom CGIL Pizzinatom in Del Turcom, jutri pa z Marinijem in Benvenutom. Svoje zanimanje za delavske in sindikalne probleme je Craxi izrazil že na državni skupščini PSI v Bologni.

Pulj v znamenju filma

PULJ — V soboto, 23. julija, se je v vročem objemu puljske arene pričel jubilejni 35. festival jugoslovanskega igranega filma. Častni sprejeto godbe na pihala iz slovenskega Zagorja, ljubljanske mažoretke in oživeli Charlot so pospremili občinstvo do Vespazijanovega amfiteatra. Po slovesnem odprtju manifestacije z govori in dvigom zastave pa so večtisočglasno pisano množico v areni in zunaj nje zasuli za priložnost izjemno bogati umetni ognji. Prvi od 36 filmov v konkurenci se je na platnu zasvetil Odpadnik Boža Šprajca, kot predfilm pa še Oblast Marjana Barišića, ki je bil letos v Berlinu zmagovalac zlatega medveda za kratkometražnike. Oba je predstavil ljubljanski Viba film, tako da je bil tudi letos uvod v festivala dogajanja slovenski - s kančkom poguma več: festivalski sponzor Vibe filma je namreč viski Ballantine's, katerega lebdeči napis bedi nad areno.

Zaradi prevelikega števila filmov v konkurenci za pičlih osem festivalskih večerov se bo šest filmov zavrtelo na zaprtem v kinu Beograd. Poleg filmskih izvedb pa poteka na Brionih ob priložnosti evropskega leta filma in televizije simpozij o koprodukciji in distribuciji vizualnih proizvodov. K pobudi za kulturno integracijo evropskega prostora in vzpostavitev celinske identitete je namreč pristopila tudi Jugoslavija.

ALEŠ DOKTORIČ

V nedeljskem neurju umrli štirje letalci

COMO — Nedeljsko neurje, ki se je ne-pričakovano zneslo nad Como in Lecco, je terjalo tudi štiri smrtne žrtve. Nekaj po 16. uri je skupina zmajarjev odletela z vrha hriba Cornizzolo, ko jih je že v zraku zalotilo izredno slabo vreme z močnim vetrom in silovitim dežjem.

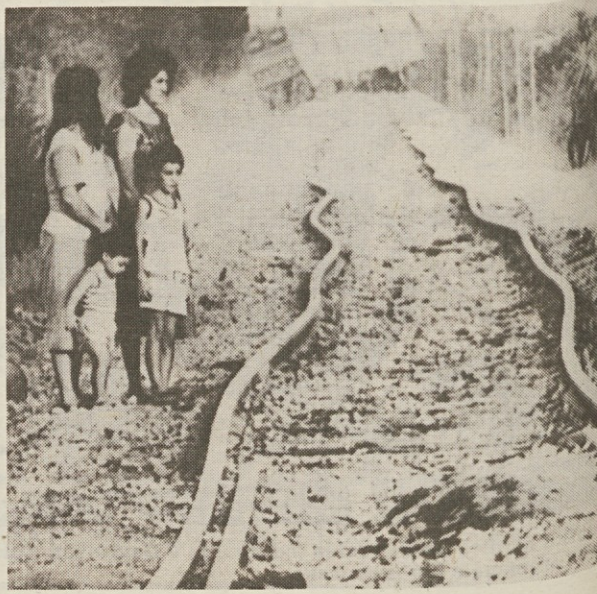
Takoj ko je prišla vest o nesreči, so se reševalci zbrali najhujšega. Očividci so namreč povedali, da se je s hriba spustilo osem letalcev, zato pa je reševalna akcija stekla z večjim številom članov. Zaradi obširnosti področja, na katerem bi lahko strmoglavili nesrečneži, je iskanje trajalo dobrih 24 ur, reševalci pa so šele včeraj zjutraj ob zori našli prva tri trupla. Ponesrečenci, Guglielmo La Rocca, Guido Baruffini in Antonio Legranzini, so vsi iz okolice Coma oziroma Milana. S pomočjo helikopterja pa so reševalci nekaj ur pozneje dvignili truplo četrtega ponesrečenca, in sicer Maria Maspera. Roberta Colomba, ki je tudi bil v skupini in za katerega so reševalci že obupali, pa so na srečo našli živega in brez večjih poškodb. Kljub oddaljenosti kraja in mrazu je bil fant toliko pri-seben, da se ja kar peš odpravil v dolino.

Val neznosne toplote pesti dežele italijanskega polotoka

PERUGIA — Poviški temperature so bili v zadnjih dneh ponekod po Italiji tako občutni, da so povzročili celo vrsto neobičajnih nesreč. Pri Perugii je termometer kazal 45 stopinj Celzija, toplotni učinek pa je bilo mogoče zaznati na tračnicah, ki so izgubile razpoznavne znake vzporednic in postale nevarna past za vlake (na sliki). V soboto se je prav na tem odseku iztiril lokalni vlak, v nesreči pa je bilo deset ljudi lažje ranjenih.

Posebne vremenske razmere so vse-kakor ponagajale tudi tistim letoviščarjem, ki so se izognili razbeljenim plažam in se podali v hribe. Na Južnem Tirolskem so včeraj izmerili 36 stopinj Celzija, in to v senci. Tudi na nadmorski višini 1.000 metrov ni bilo mogoče najti osvežila, saj je termometer beležil 30 stopinj.

Znosnejše je bilo vsekakor na italijanskem Jugu, kjer so saharске temperature manj neobičajne, zato pa je prebivalcem in turistom vseeno težko zaradi pomanjkanja vode.



Huda vročina in množica turistov na plažah V Pordenonu in Karniji je vihar povzročil zelo veliko škodo

PORDENON — V deželi Furlaniji-Juljski krajini je bilo tudi v nedeljo nenavadno vroče. Na tisoče turistov in izletnikov se je gnetlo na plažah, čep-rav jim niti mlačna morska voda ni nudila veliko olajšanja.

V večernih urah pa se je nad pordenonsko pokrajino razbesnel vihar. Dežja skoraj ni bilo, izjemno močan veter pa je povzročil veliko škodo: iz-rul je drevesa, poškodoval vrsto hiš, podrl dimnike in zlomil številne tele-vizijske antene. Ponekod je veter do-besedno dvignil drevesa in jih treščil na ceste. Na avtocestnem odseku Portogruaro - Pordenon je izrut hlod pa-del na cestišče, vanj pa se je zaletel avtomobilist, ki se k sreči ni poškodo-val.

Tudi v videmski pokrajini in Karniji je neurje lomilo drevesa, prekinilo cestne povezave, v Forni di Sotto pa je veter odkril streho s hiše. Gasilci so imeli po nevihti izjemno veliko dela. Množično so odšli iz gasilskih domov in skušali omiliti kritično stanje. Nep-rekinjeno so morali delati tudi včeraj. Prve ocene o povzročni škodi niso vzpodbudne. Največjo škodo so imeli kmetje, saj je veter raztrgal mreže, ki varujejo trte pred točo, poškodoval je namakalne naprave in podrl vrstne nasade trt. Ponekod so veje padle na električne žice, kar je povzročilo ga-silcem še dodatne težave. Podobno ne-urje je puščalo tudi v sosednjem Ve-netu.

Medtem ko se v krajih na desnem bregu Tilmenta in v Karniji ukvarjajo s posledicami neurja, se je včeraj zve-čer v Lignanu sestal občinski svet in razpravljaj o problemu pitne vode. V soboto in nedeljo je je ob urah največ-je uporabe pričelo zmanjkovati. Polo-žaj menda ni posebno kritičen in baje

je vode pričelo zmanjkovati zaradi iz-jemnega pritoka turistov in izletnikov. Dejstvo je, da so prav v soboto in ne-deljo v Lignanu ljudje porabili 5 tisoč kubičnih metrov vode več kot med tednom. Upravitelji pa vsekakor pri-

poročajo, naj turisti in domačini var-čujejo z vodo, naj ne zalivajo vrtov, perejo avtomobilov itd. Večjih težav pa ne bi smelo biti, saj nameravajo po-večati dotok pitne vode, kar seveda ne pomeni zelene luči za nesmotrno uporabo.



Nad 170.000 ljudi je bilo v nedeljo v Lignanu, obmorskem kopališču v spodnji Furlaniji, kjer imajo na voljo več kilometrov dolgo peščeno plažo. Domačinom in več desetstisočim turistom, ki tam zdaj letujejo, so se pridružili nedeljski izletniki, ki so prišli še zlasti iz furlanskega zaledja. Zelo gost je bil promet na avtocesti in na krajevnih cestah, ki vozijo v Lignano. Tudi v Gradežu je bilo v nedeljo vse polno ljudi. Deset tisoč prebival-cem ter 25.000 stalnim gostom se je v nedeljo pridružilo še nadaljnjih 50.000 ljudi. Najhuje je seveda bilo zvečer, na povratku iz Gradeža v zaledje, saj sta bili obe cesti v smeri Červinjana in Tržiča polni vozil.

V Sežani Vrtna veselica po stari kraški navadi

V času poletne vročine in pripekajočega sonca vsi hitimo na morje ali v gore, da se izognemo mestnemu vrvežu, naučijemo čistega zraka in ob prijetnih dogodkih pozabimo vsakodnevne težave. Potrebni smo počitka in razvedrila. Ob obmorskih mestih je tega nedvomno dovolj. In kako je na celine? Čas kislih kumaric popetrijo razne krajevne prireditve, prazniki in vrtno veselice. Ena takih je bila pred kratkim tudi v Sežani.

Priredil jo je Aktiv kmečkih žena pri Vinakras Sežana. V uvodu je bila za ljubitelje primorskih plesov prava poslastica nastop folklorne skupine domače-ga kraja. Pridne ženske roke kmečkih deklet in žena so že pred desetimi leti izdelale pod mentorstvom Silve Jazbec Zlobec kraško narodno nošo in tako je bil pozabi iztrgan delček naše preteklosti. Kras se je tako poleg zelene oaze Lipice, slovitega kraškega terana in pršuta predstavil svetu še s pristno kraško nošo. In želja, da bi v noši tudi kdaj zaplesali, se je leta 1986 uresničila, ko so vztrajne kmečke žene in moške začeli vaditi prve plesne korake pod vodstvom Fanči Kuhar iz KUD Karol Pahor iz Pirana. Skupina se je pomladila z novimi člani, vodi jo strokovni sodelavec Andrej Butina iz Portoroža, od vsega začetka pa jo na harmoniko spremlja Zvezdan Sever. Kraški fantje in dekleta najdejo še dovolj časa po napornem kmečkem dnevu na polju, da prihajajo ob večernih urah na vaje in se najlepše, kar se da, zavrtijo v ritmu starih primorskih plesov.

Ubrano je zapel tudi moški pevski zbor Avber Ponikve, ki je bil ustanovljen 1970. leta in ga vodi zborovodja Miloš Pegan Žvokelj. So stalni udeleženci občinske revije pevskih zborov, Primorske poje in drugih prireditev v sežanski občini. Poznamo jih kot neumorne veseljakke, ki so tudi po nastopu spravili občinstvo v smeh in ples.

Številno občinstvo, ki se je zbralo na plesišču Lipov list, ki so ga Sežanci ob lanskem občinskem prazniku konec avgusta odprli, je navdušil narodno zabavni ansambel Zvezde z Opčin, ki je nastopil kot gost večera. Ansambel je začel delovati konec 1975. leta pod vodstvom gospoda Franca Pohajca. Pov-prečna starost članov je bila takrat 12 let. V zadnjih letih gostujejo z zborom Vesela pomlad in so nastopili pred slovenskimi rojaki v Rimu, Parizu, Berlinu, Švici in na Švedskem, kjer so s slovensko pesmijo napolnili srca naših ljudi. Prihodnji mesec pa se ansambel odpravlja na daljše gostovanje v Kanado.

Pozno v noč so mladi in stari vrteli pete ob zvokih domačega ansambla Težka mehanizacija. Sladokusci so prišli na svoj račun, saj so obložene kmečke mize kar same ponujale kuhane štruklje in domači kruh. Poskrbeli so tudi za zvežanje vstopnic, srečne dobitnike pa je čakalo lepo število praktičnih nagrad. Prve dve nagradi (kraška pršuta) sta bili nadvse mikavni.

Ključavničar Srečko Rože vnet zbiratelj orožja Doma ima pravi vojni muzejček

SEŽANA — 22-letni Srečko Rože, ključavničar pri Kraškem zidarju v Se-žani, ima v Krepljah urejeno spomin-sko sobo starega orožja, v kateri hrani preko 2.300 zgodovinskih predmetov. Obiskali smo ga v njegovi delavnici in z njim pokramljali o njegovi zbirateljski vnemi, razstavljenih predmetih, problemih in bodočih želja.

Kako si se odločil, da postaneš zbiratelj starih?

»Očetovo pripovedovanje o NOB me je navdušilo, da sem začel stikati po sosedovih skrinjah, kjer sem našel prve naboje iz 1. svetovne vojne. S 17. leti pa sem resneje pričel z zbirateljskim delom in v JLA, kjer sem obisko-val šolo rezervnih vojaških oficirjev, sem se še bolj navdušil za zbiranje vojaških predmetov. Ščesoma sem spo-znal, da zgodovina ni samo NOB, ampak da so bile vojne že prej in da so se ljudje že mnogo prej bojevali. Tako sem začel iskati po gmajnah, vaških smetiščih in kmečkih poslopih razne vojaške predmete. Našel sem prve sablje in ostanke pušk. Pri tem so mi in mi še pomagajo prijatelji.«

Konec 1986. leta si drvarnico spre-menil v spominsko sobo starega orožja, kjer hraniš preko 2.300 pred-metov, točneje 2.353. Predmete imaš razvrščene po obdobjih. Katere so najzanimivejše in najdragocenejše stvari?

»Največja zanimivost prvega obdoba, ki predstavlja dobo pred 1. svetovno vojno, so avstrijske in habsburške sablje ter deli glinastih posod. Sablje sem dobil na kmečkih poslopih in so-dijo v dobo od 16. do 19. stoletja, čre-pinje pa so stare približno 900 let in sem jih našel v pečinah.

Obdobje 1. svetovne vojne je pred-stavljeno z italijanskimi revolverji siste-ma Glisenti-Bodeo, medaljami, iz-kaznicami avstrijskih vojakov, bajone-ti, bodali, čeladami, deli eksplozivnih sredstev in pušk Malinher, slik avstrij-skih in italijanskih vojakov, zemljevi-di, deli avstrijskega pribora za čišče-nje raznega orožja in kopanja jarkov. Iz 2. svetovne vojne je nemški mitral-jez MG 42, ki je sestavljen iz puško-mitraljeza na podstavku z daljnogle-dom. Iz tega obdobja imam tudi uni-formo nemškega, angleškega in itali-janskega vojaka, revolver British Bull-dog iz leta 1942 in revolver Smith Wesson iz leta 1944. Dragocena sta tudi bajoneta, ki sta bila osebna last gestapovca Carla Eichorna in esesov-ca Franza. Kot edini na Primorskem hranim slike, ki sta bili posneti leta 1944, ko so ameriški bombniki bom-bardirali solkanski železniški viadukt. Omenjeni slike sta posneti iz ameriškega aviona, ki je opravil zračni na-pad na viadukt.«

Kako opredeliš predmete, v katero zgodovinsko obdobje spadajo?

»Pomagam si z raznimi italijanskimi revijami, kot so na primer: Armi, Il co-mando. Naročen sem tudi na revijo Naša obramba. Poleg tega pa imam veliko prospektov, ki sem si jih naba-vil pri raznih muzejih širom po Slove-niji, Jugoslaviji in Italiji.«

S tem ko orožje oziroma kakšno drugo zgodovinsko stvar najdeš, pa delo še ni opravljeno.

»Seveda. Šele sedaj se začne pravo garaško delo pozno v noč. Vsak pred-met je potrebno očistiti in ga nato še zaščititi, da ne bi propadel.«

In kakšno so tvoje želje?

»Želim si, da bi v Sežani dobil pri-meren prostor, kjer bi lahko imel pre-gledno (po obdobjih) razstavljen predmete. Kajti moja sobica je že po-stala premajhna za tako veliko številno predmetov, saj zbirko vedno dopolnju-jem. Rad bi navezal stike z ostalimi zbiratelji starih, da bi izmenjal izkuš-nje in seveda tudi predmete.«

Zbirka mu pomeni veliko dragoce-nost in hkrati tudi konjček. Ne mine dan, da ne bi prišel kakšen radoved-než in se pozanimal za njegovo delo. Srečko jim radovoljno pove tudi zgo-dovino orožja in orodja, ki je razstav-ljeno v njegovi spominski sobi. Najra-je pa ima, da se obiskovalci zglasijo ob nedeljah popoldne, ko je največ časa za tovrstno zanimivost. Zato so vsi dobrodošli pri Srečku v Krepljah na hišni številki 10.

Olga Knez Stojkovič



COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

36.

Mary prej nikoli ni opazila teh stvari, ker je bila popolnoma ravnodušna do sveta, ki jo je obdajal, razen takrat, kadar je motil njeno zasebnost. Zdaj pa je opazila, da se z vsjo močjo zaveda okolice, neba, zemlje in vode, živali in rastlin — vse je bilo tako lepo in čudovito. To jo je naučil Tim tisti trenutek, ko ji je bil pokazal vodjo zbora škrtatov v njenem oledanju. Vedno ji je rad prinesel pokazat kakšno majhno čudo narave, ki ga je našel, pajka, divjo orhidejo ali pa kakšno majceno kosmato žival. Ona pa se je navadila, da ni vedno odskočila zaradi odpora do teh stvari, ampak da jih je začela gledati takšne, kot v resnici so, popolne in prav tako del tega planeta, kot ona, če ne še bolj, kajti včasih ji je prinesel kaj resnično redkega.

Zaskrbljena in vznemirjena Mary se je presedala po brisači, potem pa se je zagledala v njegov profil, ki je bil videti kot izklesan v biserno sivino neba. Lica so imela jasne obrise, oči ni bilo videti, ker so bile pogreznjene v očesni duplini, usta pa so bila zelo žalostna. Potem pa se je nekoliko premaknil in tisto malo svetlobe, kar je še osta-lo, se je zbralo v drobni kapljicah na njegovih trepalnicah, ki so nato kot bleščeči biseri spolzele po njegovih licih.

»Oh, Tim!« je vzkliknila in se ga dotaknila z roko. »Ne joči, dragi moj fant, nikar ne jočil Kaj pa je, kaj je narobe? Kaj mi ne moreš povedati, saj sva tako dobra prijatelja?«

Spomnila se je, da ji je bil Ron pravil, da je včasih veliko jokal, tako kot majhen otrok, z glasnim ihtenjem, da pa tega zadnje čase ne počenja več. Če pa se je te dni kaj zgodilo, da ga je kaj ganilo do solz, je jokal tako kot odras-li, je tiho povedal Ron, kot da bi govoril sam s seboj. Tako, kot joka zdaj, je pomislila in se začela spraševati, koliko-krat je danes jokal, ne da bi to ona opazila, ali ko ni bilo zraven, ali pa je bila preveč zaposlena, da bi to opazila.

Ker je bila preveč vznemirjena, da bi razmišljala o modrosti svojega ravnanja, je položila roko na njegovo la-ket, jo rahlo pobožala in ga skušala potolažiti po svojih najboljših močeh. V hipu se je obrnil k njej in preden se je lahko odmaknila, ji je naslonil glavo na prsi, se stisnil k njej kot majhna žival, ki potrebuje mesto, da bi se skрила, in se je oklenil z obema rokama. Njene roke so se samodejno sklenile čez njegov hrbet, glavo pa je sklonila, tako da je njeno lice počivalo na njegovih laseh.

»Ne joči, Tim,« je zašepetala, ga pogladila po laseh in ga poljubila na čelo.

Sedela je na petah in ga pestovala, ob tem pa pozabila na vse, razen na to, da mu lahko nudi uteho in tolažbo. Potrebuje jo, obrnil se je k njej in skril obraz v njenih nedrih, kot da bi bil prepričan, da ima moč, da ga lahko zavaruje pred zunanjim svetom. Nič je ni pripravilo na to. Še sanjalo se ji ni, da ji življenje lahko ponudi tako nežen trenutek, tako prepleten z bolečino. Hrbet pod njeno dlanjo je bil hladen in gladek, kot saten, neobrito lice, ki je počila tik nad njenimi prsmi, jo je kot fin smirkov papir praskalo po koži.

Sprva ga je obotavljaje se in nerodno pritegnila tesneje k sebi, ga z eno roko nežno, vendar trdno objela čez hrbet, z drugo pa zaščitniško okrog glave, prste pa je zapletla med njegove goste, rahlo slane lase. Trinštirideset praznih let njenega življenja brez ljubezni je bilo izbrisanih, vse je bilo poplačano s tem trenutkom. Zaradi njega so postala nepomembna, in če bi jih morala prestati še trinštirideset, prav tako praznih, bi ji bilo vseeno. Zdaj zares vseeno.

Čez nekaj časa je nehal jokati, čisto negiben je počival v njenem objemu, le dihanje, ki ga je čutila pod dlanjo, ji je govorilo, da je živ. Tudi sama se ni premaknila. Že savoril misel na to se ji je zdeli strašna, kajti nagon ji je govoril, da se bo odmaknil ali pa da se bo morala odmakniti ona, čim se bosta premaknila le za milimeter. Usta je še močne-je pritisnila k njegovim lasem in v neizmerni sreči zaprla oči.

Globoko, hlipajoče je zavzdihnil, da bi se udobneje namestil. Za Mary pa je bil to znak, da je čarobni trenutek minil. Nežno se je nekoliko odmaknila od njega, tako da je še vedno ležal v njenem objemu, vendar je lahko toliko dvignil glavo, da jo je pogledal. S prsti še vedno v njegovih laseh, mu je obrnila glavo, da je moral obraz dvigniti proti njej in zastal ji je dih. V pojemajoči svetlobi je imela njego-va lepota v sebi nekaj vilinskega, bil je podoben Oberdanu ali Morfeju, videti je bil neresničen, kot da bi prihajal z drugega sveta. Luna je odsevala v njegovih očeh in jim dajala modrikasto srebrn sijaj. Slepo so strmele vanjo, kot da bi jo prvič zagledal skozi koprenasto zaveso. Morda jo je res, kajti tisto, kar je on videl v njej, ni še nikoli videl nihče, je pomislila.

Knjiga je pred kratkim izšla pri ZIT v zbirki »Prevodi«

Letna stopnja inflacije
prvič pod 5 odstotkov

Julija stabilne cene v Trstu

Po sicer še nepopolnih podatkih se cene v juliju v našem mestu niso zvišale, podobno kot se niso zvišale v Bologni, v drugih velikih italijanskih mestih pa so zabeležili le majhen porast okrog 0,1 do 0,2 odstotka, kar daje upati, da bo inflacija v letošnjem letu moč zaježiti na približno 4,8 do 4,9 odstotka. Podatek je vzpodbuden glede na dosedanje račune, po katerih je bilo pričakovati, da bo inflacijska stopnja ob koncu leta znašala nekaj več kot pet odstotkov (5,1 ali 5,2 odst.).

Če pogledamo posamezne postavke, gre najprej zabeležiti, da se je cena živil v juliju celo znižala za 0,4 odstotka, kar gre pripisati predvsem padcu cene zelenjav in v prvi vrsti krompirja, pa tudi rib. Cene oblačil in energije julija niso doživele sprememb, zvišali so se stroški za stanovanja (+ 0,6 odst.), v manjši meri (+ 0,1 odst.) pa se je podražila tudi postavka "razni stroški".

Kot že rečeno, znaša podražitev v zadnjih dvanajstih mesecih 4,8 odstotka, pri čemer so se stroški za živila zvišali za 5,1 odst., stroški za oblačila za 5,8 odst., za energijo za 3,8 odst., stroški za stanovanje za 4,8 odst. in končno "razni stroški" za 4,7 odst.

Če primerjamo podatke za Trst z onimi za druga italijanska mesta pa dobimo potrdilo, da Trst že dolgo ni več med najdražjimi mesti v Italiji. V enem letu so se namreč cene v Turinu in Bologni dvignile za 5,5 odst., v Palermu za 5,4 in v Milanu za 4,9 odst. Bolj zmerne podražitve kot v Trstu pa so zabeležili v Genovi (4,6) in v Modeni (4,3 odstotka.)

Največ avtomobilskega prometa tudi včeraj na meji na Pesku

Gost promet bremeni mejne prehode Nepopolni smerokazi na naših cestah

"Autovelox", aparat za merjenje hitrosti, je od sobote eden glavnih sovražnikov italijanskih avtomobilistov. V nedeljo popolnoma je namreč stopil v veljavo vladni odlok o omejitvi hitrosti avtomobilov in motornih koles, ki seveda določa tudi nove strožje globe (do 600 tisoč lir) za tiste avtomobiliste, ki bodo premočno pritisnili na plin. Tržaška prometna policija je imela v nedeljo in včeraj na srečo malo dela z nediscipliniranimi avtomobilisti. V celi deželi so v nedeljo policisti kaznovali s "super" globami le 23 nediscipliniranih avtomobilistov, kar je zelo malo, če pomislimo, da so jih v vsej državi odmerili skoraj šest tisoč.

Na Tržaškem razpolaga prometna policija z dvema aparatoma za merjenje hitrosti, ki ju ponavadi postavi na "strateške" točke gostega ali nevarnega prometa. Enega od teh so v nedeljo namestili na obalno cesto med Sestljano in Barkovljami, kjer je bil v jutranjih in v večernih urah promet zelo gost. Na obalni cesti, ki je bila v zadnjih letih prizorišče mnogih hudih nesreč, je že precej časa v veljavi omejitev hitrosti 80 km na uro. V nedeljo dopoldne se je iz mesta proti Barkovljam in Grljanu vila dolga kolona železnih konjičkov, ki se je v nasprotno smer ponovila v večernih urah. Mnogi Tržčani so bili namenjeni v Gradež in v Lignano, mnogi pa so izbrali plaže med Križem in Sestljano. Policisti in karabinjerji so zaradi gostega prometa za nekaj ur zaprli cesti, ki peljeta v kriško Brojnico in v hotel Europa in kopališče Ginestre. Dosti prometa je bilo v nedeljo ves dan tudi na Krasi, najbolj priljubljeni točki tržaških izletnikov.

Mejni prehod na Pesku je tudi včeraj doživel najhujši pritisk tujih turistov, ki so namenjeni v Istro in Dalmacijo. Dopoldne sta se od Bazovice proti meji vili dve koloni avtomobilov, ki

sta bili dolgi približno dva kilometra. Italijanski in jugoslovanski mejni organi so bili na tem mednarodnem prehodu včeraj precej strogi, tako da je bila čakalna doba razmeroma dolga. Največ turistov je bilo nemške in nizozemske narodnosti. Dosti bolj mirno pa je bilo včeraj na Fernetičih in Skofijah. Skozi Fernetiče so se tudi včeraj množično peljali jugoslovanski državljani, ki so zaposleni v Franciji in v Švici. Še najmanj prometa pa je bilo na Skofijah in pri Lazaretu. Najbolj mirno je bilo tudi včeraj na meji pri Lipici, ki ima status mednarodnega mejnega prometa, v bistvu pa je po-

znana le krajevnemu prebivalstvu, na cesti pa ni primernih smerokazov.

Največ težav s prometom je bilo na avtocestnem odseku, ki bo v bližnji bodočnosti povezoval Moščenice s Fernetiči in z mestom. Do zastojev je tudi včeraj zjutraj, podobno kot v soboto, prišlo na Proseku, posebno pred vodom v tunel "pri Rovni" ter na openškem križišču, kjer so smerokazi še vedno skrajno pomanjkljivi in nepopolni. Cestno podjetje ANAS in pristojne krajevne uprave morajo čimprej nujno nekaj narediti, da se bo položaj izboljšal. Zmeda na avtocestnem odseku je tudi včeraj ves dan bremenila ne samo središče Opčin, ki so sicer že

dolgo let pod pritiskom tovarnjakov, ampak tudi Prosek in pokrajinsko cesto, ki pelje do Križa, Nabrežine in Sestljane. Največji prometni naval pa napovedujejo konec tega tedna, ko se bodo v Italiji in v drugih zahodnoevropskih državah začeli kolektivni dopusti.

Tudi včeraj je bilo zelo vroče. Stopec živega srebra se je dvignil skoraj do 31 stopinj Celzija, temperatura morja pa je krepko presegla 24 stopinj.

Na sliki: Kolona avtomobilov pred openškim križiščem.



Pokrajinska uprava in Narodna in študijska knjižnica pripravili res zanimivo razstavo

Raglje, mentrga, šešlje, kortolač, šapa in rogač na ogled do oktobra v repenskem Kraškem muzeju

Kot smo že na kratko poročali, je bila v soboto zvečer v Kraškem muzeju v Repnu praznična otvoritev zanimive razstave z naslovom »Človek in les«, ki jo je priredila Pokrajina Trst v sodelovanju z Odsekom za zgodovino Narodne in študijske knjižnice v Trstu. Čeprav smo dogodek že zabeležili, razstava resnično zasluži daljšo predstavitev.

To je že druga razstava te vrste v stari kraški domačiji, ki jo je Pokrajina odkupila in preuredila pred kakimi desetimi leti. Lani je pokrajinski odbor sklenil, da stavbo v večji meri ovrednoti in je zato poveril Narodni in študijski knjižnici, da pripravi razstavo z zgornjim naslovom »Človek in trta«, ki je bila potem odprta celo poletje in si jo je ogledalo več kot deset tisoč obiskovalcev, kar ni malo za od mestnega središča dokaj oddaljen muzej. Lanski uspeh je Pokrajino spodbudil, da letos nadaljuje lani začeto preučevanje medsebojnega vpliva med kraško naravo in kraškim človekom, kot temo pa je izbrala »globoki, pa čeprav neupadljivi odnos med človekom in lesom, kakršen se specifično izraža na tržaškem Krasi«, kot je v svoji predstavitvi povedal dosednji pokrajinski odbornik za kmetijstvo Marčelo Čok.

Poleg odbornika Čoka sta na otvoritvi spregovorila še predsednik Pokrajine Dario Locchi in predsednik Narodne in študijske knjižnice prof. Jože Pirjevec, prisotni pa so bili tudi pokrajinski odbornik Dini, ki je bil doslej odgovoren za vprašanje okolja, in Fabiani, pa še Pavel Colja, župan občine Repentabor, ki je skupno z Avtonomno deželo Furlanijo-Juljsko krajino pokroviteljica razstave; Miloš Budin, župan občine Zgonik in novoizvoljeni deželni svetovalec; Bojan Brezigar, župan Občine Devin-Nabrežina in prav tako novoizvoljeni deželni svetovalec; repentabarski župnik Bedenčič, Božidar Premrl kot predstavnik Kulturne skupnosti Slovenije in še druge osebnosti ter navadni radovedneži.

A povrnimo se k razstavi, ki je verjetno za bralce veliko bolj zanimiva kot seznam političnih osebnosti. Razstava je v bistvu razdeljena na tri tematsko različne dele: prvi je posvečen zgodovinsko-arhivističnemu aspektu pogozdovanja Krasa. S pomočjo originalnih listin, ki gredo od tržaških mestnih statutov iz leta 1350 pa do raznih pravilnikov o sečnji in pogozdovanju, do Krajepisnega zemljevida Avstrijskega primorja, katastrskih map, Reslovih načrtov, in s pomočjo fotografij iz začetka stoletja spoznamo, kako je kraška skoraj gola in z belim skalov-



jem posejana krajina dobila sedanjo zeleno odejo.

Originalne listine so dali na razpolago Državni arhiv, Mestna knjižnica, Mestni muzeji in Deželno gozdarsko nadzorništvo.

Drugi del je etnografski, predstavlja pa celo vrsto lesenih predmetov, ki nam nazorno prikazujejo, kolikšna je bila prisotnost lesa v človekovem vsakdanjem življenju. Obiskovalec skoraj brez besed obstane pred ogromnim številom predmetov, ki so

mu po obliki domači, a jim ne ve ime in si težko predstavlja, čemu so služili. Vidimo stari leseni kmečki voz, jarem in jarmi, pletene biče, cizo, šake in čebre, zibelko in raglje, koše in košare, mentrgo in šešlje, pinjo, koso, kosir, kortolač, fouč, bucovnik, lesene vile, motiko, šapo in rogač, lesen plug, razne vrste žag, nešteto obličev in drugega mizarškega orodja, bruse, sode, brente, brentače in bariželco, sodarsko orodje, spahalinik... koliko pozabljenih imen za pozabljene predmete, od katerih nas loči le pet-

deset ali celo trideset let, ki pa se nam zdijo stoletja!

V tretjem delu je prikazano značilno kraško dreve in grmičevje: različne vrste hrastov - graden, dob, cer in puhasti hrast, bor, brin, rej, gaber, pa še češnja, murva itd... Le glede tega dela smo od strokovnjakov slišali drobno kritiko: zimski profili dreves so v redu, risba dreves v polni vegetaciji pa nam da le medlo predstavo, saj je masa listja lahko le zelo nedoločna. Sicer pa so prikazane podrobnosti, kot npr. oblika listov, cveta in semena, ki nam pomagajo, da spoznamo drevesno vrsto. Poleg tega na risbah zraven drevesa manjka silhueta človeka, s pomočjo katere bi lahko doumeli, koliko je drevo veliko, sicer izpade, da je brin velik kot baobab. Vendar je to le obrobna opazka, ki nikakor ne zmanjšuje pomena razstave.

Tu pa bi se pri opisu ustavili in vam priporočili, da si razstavo ogledate, saj, kot pravi ljudski pregovor, enkrat videti velja več kot tisočkrat slišati. Razstava bo odprta do polovice oktobra po naslednjem urniku: od ponedeljka do petka od 17. do 20., v soboto in nedeljo pa od 16. do 21. Čez približno teden dni pa boste ob ogledu lahko kupili tudi katalog, ki bo odlično služil tudi kot priročnik za poznavanje naše ne tako oddaljene materialne kulture. (bov)

Na sliki: sobotna otvoritev razstave v Kraškem muzeju.

Uspel praznik KPI v zgoniški občini

V Zgoniku se je v nedeljo ponoči zaključil dvodnevni festival komunističnega tiska, ki ga je priredila krajevna sekcija KPI "Just Pegan". Na občinskem razstavnem prostoru se je oba dneva kar gnetlo obiskovalcev. V soboto je nastopil ansambel Rendez-Vous iz Slovenije, ki pa ni izpolnil vseh pričakovanj, v nedeljo pa je igrala skupina Dixieland iz Izole, v dopoldanskih urah pa sta bila na sporedu otroški slikarski ex tempore in turnir v briškoli.

V okviru zgoniškega festivala, ki se je končal s plesom ob zvokih priljubljenega ansambla Happy Day, je bil tudi politični shod, na katerem sta spregovorila član pokrajinskega tajništva KPI Maurizio Pessato in senator Stojan Spetič.

Na sliki: prizor s slikarskega ex tempora v Zgoniku.



Na Opčinah težave z vodo

Podjetje ACEGA obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na vodovodni napeljavi, odsek Vili Carsia - Opčine, jutri od 8. do 14. ure motena oskrba z vodo. Do znižanj pritiska in pomanjkanja vode bo prišlo v ulicah Papaveri, Fiordalisi, Biancospino, Cipressi in na Cesti na Proseku. Tamkajšnji uporabniki naj v tem času vodo za pitje predhodno prekuhajo.

Predvidevajo, da bo voda spet pitna šele po treh dneh, ustrezno obvestilo pa bo po potrebnih analizah objavljeno v javnih občilih.

Jutri na Gradu Sv. Justa Šansoni in evergreeni z Avstrijko Vero Gutman

Po Massiminijevi Deželi zvončkov, ki je mejila med opereto in muzikalom, in kot uvod v pravi muzikal Jesus Christ Superstar (na Gradu Sv. Justa bo nastopila Broadwayska skupina, ki je ponesla po svetu to znano in priljubljeno predstavo), bo jutri na Gradu Sv. Justa nastopila avstrijska pevka Vera Gutman, ki je med najboljšimi igralkami glasbene komedije. Predstava z naslovom »Singing out of time« (Pesmi brez časa) bo nudila več lahkih glasbenih žanrov. Gutmanova bo namreč pela šansone, kot so nova bo namreč pela šansone, kot so Lilli Marlene, Falling in love (iz Plavega anjela) in As time goes by (iz filma Casablanca), in evergreen, kot sta Gershwinovi The man I love in Blues in the night, ter pesmi iz znanih ameriških glasbenih komedij. V svojem recitalu pa bo Gutmanova predstavila tudi broadwayske uspešnice iz zadnjih let. Prisluhnili bomo torej pesmim iz znanih muzikalov Evita, Cats in Chicago.

Nastopi avstrijske pevke so v vsem dovršeni, saj se Gutmanova za vsako sceno preobleče in se prestavi v film ali komedijo, iz katerih črpa svoje pesmi. Njen umetniški življenjepis je izredno bogat, saj je začela študirati klasični balet v operni hiši v Gradcu, ko je bila stara šele štiri leta, pozneje pa se je posvetila tudi modernemu in folklornemu plesu. V petnajstem letu starosti se je vpisala na glasbeno akademijo v Gradcu, hkrati pa je obiskovala tudi dunajski konservatorij. Pri sedemnajstih letih je diplomirala iz operete, glasbene komedije in proze, ob prvih odskih izkušnjah pa se je izpopolnjevala v plesu in petju. Za režijo in koreografijo njene zadnje predstave je poskrbel Rafael Aguilar. Pričetek koncerta ob 21.30.

Pred današnja prvo sejo tržaškega občinskega sveta

Lista za Trst ne mara časnikarjev

Skupščina potekala za zaprtimi vrati

Danes zvečer se bo prvič sestal novoizvoljeni tržaški občinski svet, ki ima na dnevnem redu umestitev svetovalcev, izvolitev župana in občinskega odbora. Skupščina bo pod vodstvom demokristjana Richettija, ki je na volitvah prejel največ preferenc, skoraj gotovo edinole potrdila izvolitev svetovalcev, medtem ko bodo ostali dve točki na dnevnem redu odložili na kasnejši datum. Stranke še namreč niso dosegle sporazuma o oblikovanju nove uprave in seveda tudi ne o imenu novega župana, zato obstaja stvarna možnost, da se bo o političnem in upravnem položaju na krajevni ravni govorilo šele v začetku septembra. Isto velja za pokrajinski svet, ki bo imel prvo sejo v četrtek. Danes dopoldne je vsekakor na sporedu srečanje pokrajinskih vodstev Kršćanske demokracije in PSI.

Veliko pričakovanje je medtem vladalo za sinočno skupščino Liste za Trst, na kateri je tekla beseda o volilnih izidih in o upravnih perspektivah na Tržaškem. O poteku zborovanja žal ne moremo poročati, ker je skupščina potekala za zaprtimi vrati, torej brez prisotnosti časnikarjev, fotografov in televizijskih snemalcev. Pred poročilom predsednika melonarskega gibanja Manlia Cecovinija je namreč nekdo od udeležencev skupščine predlagal predsedstvu, da bi iz dvorane izključili prisotne novinarje, kar se je nekaj minut kasneje tudi zgodilo. Zahtevalo o izključitvi predstavnikov sredstev množičnega obveščanja so dali na glasovanje, na katerem se je velika večina izrekla za zaprta vrata. Lista se torej vrača k stari "navadi", ne da bi se zavedala, da tako nesmiselno zadržanje škodi predvsem gibanju samemu, saj bodo informacije o poteku zasedanja gotovo nepopolne in pristranske.

Podpisani je imel srečo, da je vsaj slišal uvodni Cecovinijev poseg, medtem ko so bili ostali kolegi za to prikrasani. Prišel sem namreč v dvorano z nekajminutno zamudo in nič hudega sluteč mirno sedel med občinstvo. Čez nekaj minut so me zaprosili, da jim posredujem moje osebne podatke, kar sem tudi naredil, čez nekaj časa, ko so očitno preverili, da nisem član LpT, pa so me olikano, a odločno pozvali, naj zapustim dvorano hotela Savoia. Novinarji so torej nezaželeni gostje melonarskega gibanja.

Manlio Cecovini je kot spretni politični lisjak skušal z demagoškimi gesli prepričati zborovalce (bilo jih je približno dvesto), da LpT ni doživela volilne katastrofe, ki jasno izhaja iz števil, ampak samo osip glasov. Če bi danes ponovili volitve — je bil mnenja Cecovini — bi LpT gotovo spet pridobila več tisoč glasov, »ker se mnogi Tržačani že kesajo, da so volili za KD in za ostale tradicionalne politične sile«. LpT nosi zaslugo za vse, kar je bilo v zadnjih desetih letih dobrega narejeno v našem mestu, je do-

dal Cecovini, ki je očitno pozabil na vse ostalo, v prvi vrsti na upravno in politično praznino, ki je, razen redkih izjem, značilna za delo krajevnih uprav od leta 1978 dalje. Predsednik se ni izrekal o tem, ali bo Lista ubrala pot opozicije ali sodelovanja v novih obdobjih, jasno pa je povedal, da v teh razmerah ne more na noben način več računati na župansko mesto. Cecovinijevemu posegu je sledilo poročila tajnika Staffierija, nato razprava, o kateri iz zgoraj navedenih razlogov ne moremo poročati.

Kot smo lahko izvedeli na hodnikih hotela Savoia, je bila debata vseskozi živahna. Slišati je bilo tudi trditve, da med glavne zasluge LpT sodijo tudi »prizadevanja« proti odobritvi globalnega zaščitnega zakona za slovensko manjšino, pri čemer se je najbolje »obnesel« poslanec Camber. V večernih urah je bila skupščina LpT tik pred tem, da odloži sklepe o povolilnih perspektivah in izvoli delegacijo, ki bo že danes sodelovala na pogajanjih za oblikovanje novega občinskega in pokrajinskega odbora.

SANDOR TENCE

Obračun turizma na Tržaškem v prvem polletju

Več domačih in manj tujih gostov

Avtonomna turistična in letoviščarska ustanova je posredovala podatke o številu gostov v Trstu in na tržaški obali v prvem letošnjem polletju. Iz njih lahko razberemo, da je v tem času tržaške hotele obiskalo kar 12,3 odstotka več italijanskih turistov kot lani. Število tujih gostov, ki so prebivaliv naših hotelih, pa je manjše za 1,9 odstotka. Kar precej je v obeh skupinah (domači — tuji gostje) porastlo število nočitev, tako da je skupno doseglo 14,8 odstotka več kot lani.

Porast so beležile tudi izvenhotelske usluge (skupno za 19,5 odstotka več gostov), čeprav je bilo tujcev, ki so se jih poslužili, kar za dobro četrtino manj kot lani.

Skupni podatki iz obeh vej turistične dejavnosti govorijo o porastu števila domačih in upadanju števila tujih gostov, ki pa so v naših krajih ostajali dlje kot prejšnje leto. Skupna bilanca statističnih izračunov je ugodna — za 6,6 odstotka se je povečalo število gostov, število nočitev pa za dobrih 16 odstotkov.

Šele včeraj po daljšem trudu pogasili gozdni požar na Frankovcu pri Trebčah

Šele v poznih popoldanskih urah so reševalne skupine končno pogasile požar pri Trebčah, ki je zajel okrog 30 hektarov gozdne površine. Ognjeni zublji so se pojavili v nedeljo okrog 13. ure in so se baje začeli širiti z jugoslovanske strani meje in se nato povzpeli na Frankovec pri Trebčah. Skupine gasilcev iz Trsta in z Opčin, gozdni čuvaji in prostovoljni gasilci skupin Nord Est, Avab, Sv. Barbara, Globojner, devinsko-nabrežinske občine in iz Bazovice ter drugi so v nedeljo delali ves dan in so po večurnem trudu končno omejili plamene. Šele okrog 3. ure ponoči so si reševalne skupine lahko nekoliko oddahnile, saj jim je končno uspelo zavezati požar. Ko se je že začelo daniti, pa so gozdni čuvaji opazili še nekaj manjših žarišč požara.

Proti večeru je reševalcem prišel na pomoč helikopter. Dva gasilska avtomobila sta ga oskrbovala z vodo. Za gašenje gozdnih požarov je helikopter navadno uporabljal morsko vodo, čeprav je za rastline škodljiva, poseg gasilcev pa je tokrat omogočil gašenje s sladko vodo. Gmotno škodo, ki so jo povzročili plameni, bodo ocenili šele danes.

Kot kaže, se je ogenj »plazil po tleh« in torej ni huje prizadel velikih dreves. Poškodoval pa je mlada drevesa in uničil podrastje. Zaradi nevarnega in suhega terena so bili gozdni čuvaji in prostovoljci tudi včeraj zaposleni ves dan. Nevarnost še ni bila mimo, saj so tla posuta z izsušenimi borovimi iglicami kot nalašč pripravna za požare. Bonifikacija gozda je bila nujna, reševalne skupine pa so se morale prepričati, da nikjer več ne tli žerjaviča. Tudi jutraj so s pomočjo helikopterja in gasilskimi avtomobili močili presušena tla. Če bi »preživel« le iskrica, bi se lahko požar ponovno vnel. Prav to se je pripetilo včeraj jutraj na jugoslovanski strani meje. Gasilci so zaključili svoje delo približno ob 10. uri zvečer, okrog 6.30 so se plameni ponovno razplamteli in uničili še 6 hektarov površine.

Kaže, da so se ognjeni zublji pojavili v nedeljo naprej pri vasi Orlek. Ogenj se je nato začel naglo širiti, dokler ni dosegel Frankovca pri Trebčah. Tudi na jugoslovanski strani je ogenj zajel in poškodoval kakih 30 hektarjev mešanega gozda in pašnikov.

Vzrokov požara ni bilo mogoče ugotoviti. Gmotna škoda je precejšnja, lep časa, da si povsem opomore. »Gozdne požare zaneti vedno človeška roka,« je povedal ravnatelj Deželnega nadzornišva za gozdove v tržaški pokrajini dr. Roberto Barocchi. »Na tisoč požarov navadno le enega zakrivi nesrečno naključje. Vse ostale pa so, posredno ali neposredno, povzročili ljudje. Iz



Tako so plameni opustošili kakih 30 hektarov gozdnih površin

statističnih podatkov je razvidno, da je v naši pokrajini več požarov kot v drugih pokrajinah Furlanije-Juljske krajine; letno jih je približno 136. Najpogostejše se pojavljajo v zimskih mesecih, do požara pa lahko pride tudi poleti, predvsem julija in avgusta, kadar več dni ne dežuje.

Kadar gremo na izlet v naravo, ne bi smeli pozabiti štirih »zlatih pravil«. Če bi jih vestno upoštevali, bi lahko preprečili vse požare, ki nam iz leta v leto uničujejo okolje. Prvič, ljudje naj ne uporabljajo raznežja ali grilla in naj

ne kurijo ognjev v bližini gozdov. Silovit požar lahko zaneti tudi iskrica, ki jo je veter odnesel daleč stran. Drugič, v gozdovih si ne smemo prižigati cigaret. Tretjič, po gozdnih poteh je strogo prepovedana vožnja z avtomobili ali motorji. V tem primeru je predvidena tudi denarna globa v višini 40 tisoč lir. Četrto, ostanke naših prigrizkov, embalaže ter raznovrstne druge smeti mečimo na odpad, ne pa v gozd. Poleg tega, da so nekateri odpadki vnetljivi, je odlaganje smeti v naravo dokaz skrajne nekulturnosti vseh, ki to počenajo.

Pol leta ječe za čilskega žeparja

Na tržaški preturi so včeraj dopoldne sodili po hitrem postopku 35-letnemu čilskemu državljanu Pedru Antoniu Silvi Molinu, ki je bil obtožen kraje. Pretor De Nicola ga je obsodil na 6 mesecev zaporne in 300 tisoč lir denarne kazni ter mu obenem ni priznal zakonskih olajšav. To pomeni, da ga ne bodo izpustili na začasno svobodo in da bo moral odsedeti vseh 6 mesecev. Molino so konec prejšnjega tedna aretirali agenti letedečega oddelka. Pravo sled jim je pokazala priletna upokojenka. Videla je namreč Čilenca ravno v trenutku, ko je vrgel v koš za smeti dve prazni denarnici. Starka je vzela denarnici in ju odnesla policiji ter natančno opisala domnevne žeparja. Prav njenemu opisu se imajo zahvaliti, da so ga po nekaj urah iskanja izsledili v središču mesta.

Preiskovalci domnevajo, da je Molina član izurjene žeparske tolpe, ki krade predvsem v mestih severne Italije.

Angažirane popevke na prazniku KPI

Na Tržaškem velesjemu (vhod s Trga De Gasperi) se nadaljuje pokrajinski Festival Unità in Dela. Kioske in stande bodo danes odprli ob 18. uri. Ob 20.30 pa bo na glavnem odru nastopil popevkar Gualtiero Bertelli, in sicer pod naslovom: »Trideset let popevk, od leta 1958 do leta 1988...« mimo leta 1968. Šlo bo za antologijo socialno angažiranih popevk, ki jih je doslej predstavil avtor popevk "Nina", "Barche di carta" in drugih. Poleg tega si bo mogoče ogledati razstavo starejših plošč, ki bodo tudi na prodaj.

Prيرهja ga Sklad Mitja Čuk

Avgusta še poletno središče na Opčinah

Od 16. do 26. avgusta bo v Prosvetnem domu na Opčinah poletno središče, ki ga že vrsto let prireja Sklad Mitja Čuk. Vpisovanje se je začelo včeraj in se konča danes na sedežu Sklada v Proseški ul. 133.

»Letos nameravam sprejeti devetdeset otrok. Zanimanje za letovanje je tolikšno, da bomo verjetno že v teh dneh vpisali vse otroke. Če pa bo še kak zamudnik, ga bomo seveda radi sprejeli tudi ob odprtju središča,« nam je povedala Stanka Čuk, tajnica Sklada, ki tudi vodi vpisovanje.

Število otrok za to poletno središče je bilo treba najprej določiti, ker mora Sklad vložiti vse potrebne prošnje in dokumente na krajevne in državne ustanove že do meseca aprila. »Pa tudi sicer je število 90 primerno za prostore, v katerih življenje otrok v glavnem poteka. Če bi jih bilo preveč, bi se prav gotovo ne počutili tako dobro.«

Za otroke bo skrbelo sedem vzgojiteljic, prizadeti otroci pa bodo imeli svoje spremljevalke. Središče bo odprto od osmih zjutraj pa do 16.-17. ure, ko bodo otroci odšli na svoje domove.

V tem času se bodo otroci igrali, poslušali pravljice ter se bavili s športom, likovno in glasbeno vzgojo, pa še na izlete bodo hodili.

»Tokrat smo si zamislili delo in življenje v središču nekoliko drugače. Vsaka vzgojiteljica bo imela svojo skupino, za katero bo sproti delala načrt za vsakodnevne zabave, izlete in druge dejavnosti.«

Ker je imela glasba pomemben delež že pri preteklih letovanjih, ji nameravajo tudi v letošnjem središču posvetiti veliko pažnjo. Glasbeno dejavnost bo vodila Milena Nagrašek, profesorica na vzgojiteljski šoli v Ljubljani.

Otroci se bodo torej predvsem zabavali, kar je tudi glavni namen središča.

»Ko smo s temi poletnimi središči začeli, nas je predvsem vodila skrb za prizadete otroke. Potem pa smo videli, da se takšni otroci najbolje počutijo, če so v družbi z ostalimi vrstniki. Otrokom otroka najbolj in najlepše sprejme in razume, in tako je tudi prav. Starši so to pravilno razumeli in, kot vidite sami, imamo že prvi dan zelo veliko številno vpisov.«

Res so se v času našega obiska javile na sedežu številne mamice. Malalanova je na primer pripeljala svojega Mitjo in Martino. Mitja bo že tretjič v središču in že komaj čaka, da vidi svoje prijatelje. Potem je prišla tudi Irena Radetti, ki bo ena od vzgojiteljic, pa še drugi so čakali na vpis.

»Kot vsako leto računamo na starše, ki so nam bili vedno v veliko oporo in pomoč. Zahvaliti se moramo že sedaj KD Tabor in ŠD Polet, ki nam dajeta vsako leto na razpolago svoje prostore, zahvaliti se moramo Hranilnici in posojilnici na Opčinah, zahvaliti tudi zadržni gostilni, kjer se bodo otroci hranili.«

Če bo vreme naklonjeno, če se bodo otroci dobro počutili, potem bomo ob koncu prav gotovo prisostvovali tudi lepi zaključni prireditvi in prirsčnemu slovesu otrok in staršev z vzgojitelji in vsemi, ki bodo pri tokratnem središču sodelovali. (N. L.)

V Miramaru spet Luči in zvoki

Sinoči je v Miramarskem gradu spet zaživela že tradicionalna poletna prireditev Luči in zvoki. Ob 21.30 je bila na sporedu angleška izvedba, ob 22.30 pa italijanska. V četrtek bo prireditev ob 21.30 potekala v nemščini, ob 22.45 pa v italijanščini, medtem ko v soboto bosta obe izvedbi v italijanščini. Približno takšen tedenski spored bo veljal tudi v avgustu. Edina sprememba bo v tem, da se bo prireditev pričnela praviloma trideset minut prej.

† Zapustila nas je naša draga

Marija Cenci vd. Marchesich

Pogreb bo danes, 26. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost na opensko pokopališče.

Žalostno vest sporočajo hči Diana, zet Savo, vnuki Bojana, Andrej in Tanja.

Trst, 26. julija 1988

(Pogrebno podjetje Zimolo)

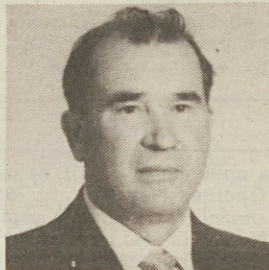
Ob težki izgubi drage mame iskreno sožalje Diani in njeni družini

Živko in Zdravko z družinama

26. 7. 1987

26. 7. 1988

Jožef Doljak (PEPI)



Z bolečim srcem in ljubeznijo se te spominjajo

SVOJCI

Repen, Zgonik, 26. julija 1988

pisali več v oklepaju YU.

Grudni so se že tretjič srečali



Na Radovičevi domačiji v Nabržini je bilo pred kratkim 3. srečanje Grudnov. Ta priimek je med najbolj razširjenimi v Nabržini. Tega srečanja pa se udeležuje le ena veja te obširne družine, in sicer Dudkova. Gre za potomce pesnika Iga Grudna ter njegovih osmih sester in bratov. Skupno število udeležencev se suče okrog 80. Čeprav gre za potomce pristnih Nabržincev, so se v relativno kratkem času že zelo raztepli po Evropi. Največ jih prihaja iz raznih krajev Jugoslavije, saj se je velik del družine pod fašizmom zatekel v Beograd. Drugi so se naselili v Švici, Italiji, Za-

hodni Nemčiji in Holandski, a največji del je še vedno ostal v rodni Nabržini. Grudnovi prireajo taka srečanja vsaki dve leti; prvi dve snidenji pa sta bili v Ljubljani in Beogradu in sta zelo lepo uspeli. Prepričani smo, da so podobna srečanja zelo prijetna, še posebno za tiste, ki živijo daleč od rojstnega kraja svojih prednikov. Tako se namreč lahko med seboj spoznajo, obiščejo kraje, kjer so živeli njihovi dedje. Ne nazadnje pa s takimi srečanja ohranjajo stike s svojimi sorodniki, čeprav živijo na različnih koncih sveta.

Poletje v zalivu

Sesljan

danes ansambel
DIXIELAND

razna obvestila

Pripravljalni odbor Kmetijskih dne-
vov vabi vinogradnike iz tržaške pokra-
jine, naj sodelujejo na prodajni razstavi
vin in na razstavi grozdja (šprnov) v
okviru Kmetijskih dnevoj od 9. do 12.
septembra t. l. v Boljuncu. Interesenti naj
se prijavijo v tajništvo Kmetijskih dne-
voj (tel. 228110 - 228127 - 228392 int. 49)
ob delavnih od 9. do 13. ure ali v taj-
ništvih okoliških občin.

Mladinski pevski zbor Glasbene ma-
tice vabi vse tiste, ki jih veseli petje, da
se vključijo v njihove vrste. Interesenti
se lahko zgledajo v tajništvo Glasbene
matice, tel. 48605 vsak dan, razen sobote,
od 8. do 12. ure.

Sklad Mitja Čuk sporoča, da se vrši
vpisovanje v poletno središče danes, 26.
t. m., od 8. do 12. ure na sedežu Sklada,
Proseška ul. 133 (nasproti cerkve).

včeraj - danes

Danes, TOREK, 26. julija 1988
ANA

Sonce vzide ob 5.42 in zatonje ob 20.41
- Dolžina dneva 14.59 - Luna vzide ob
19.05 in zatonje ob 1.52.

Jutri, SREDA, 27. julija 1988
JAKOB

PLIMOVANJE DANES: ob 2.58 naj-
nižje -58 cm, ob 9.56 najvišje 23 cm, ob
14.40 najnižje -2 cm, ob 20.21 najvišje 42
cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka
31,7 stopinje, zračni tlak 1018,2 mb raste,
veter 16 kilometrov na uro severozahod-
nik, vlaga 43-odstotna, nebo jasno, morje
rahlo razgibano, temperatura morja 26
stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Daniele Maraspin, Fe-
derico Bolle, Michele Matteo Cortese,
Lorenzo Franchini, Linda Bursich, Va-
nessa Facciaroni, Petra Doljak, Erica
Gambale, Rossella Mannello.

UMRLI SO: 82-letna Egidia Scher vd.
Scherk, 77-letna Carla De Re vd. Frausin,
73-letni Carlo Brocchi, 91-letni Amleto
Corciulo, 79-letna Elisabetta Antonazzi,
85-letna Valeria Ceriovi vd. Bartole, 73-
letna Giovanna Rustia vd. Cociani, 68-
letna Amelia Gregorich por. Drioli, 73-
letna Maria Cenci, 75-letna Angelica
Plossi por. Lepore, 57-letni Pietro Minca,
62-letni Carlo Ciampa, 86-letna Ersilia
Suttora vd. Nicoli, 85-letna Pia Ramani.

DNEVNA IN NOČNA

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 24. julija 1988
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L.
Stock 9 (ROJAN), Trg Valmaura 11, Trg
Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Flavia 89
(ZAVLJE).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L.
Stock 9 (ROJAN), Trg Valmaura 11, Ul.
Flavia 89 (ZAVLJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul.
Flavia 89 (ZAVLJE).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN
(tel. 414068) - od 8.30 do 13.00. Od 13.00
daje samo po telefonu za najnujnejše
primere.

Od ponedeljka, 25., do sobote,

30. julija 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo
Osoppo 1 (ROJAN), Ul. Zorutti 19, MIL-
JE, Lungomare Venezia 3.

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po te-

lefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo
Osoppo 1 (GRET), Ul. Zorutti 19, Trg
Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, MILJE,
Lungomare Venezia 3.

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po te-

lefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24,
MILJE, Lungomare Venezia 3.

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po te-
lefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761,
predpriznična od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure.

menjalnica

Ameriški dolar	1349.—
Nemška marka	737.—
Francoški frank	217.—
Holandski florint	653.—
Belgijski frank	34.—
Funt šterling	2339.—
Irski šterling	1977.—
Danska krona	191.—
Grška drahma	8,75
Kanadski dolar	1110.—

čestitke

K mizici stečeva, lučko prižgeva,
nate pomisliva in pisat začneva: dragi
tata SERGIJ, kadar boš sam sedel naj
prideva ti z mamo pred očmi, da zvesto
te bomo ljubili tudi v bodoče. Vse naj,
naj ... Irina in Peter.

Dragi SERGIJ! Vsi, ki so s tabo v so-
boto praznovali tvoj današnji rojstni
dan, ti želimo še enkrat na mnoga
zdrava leta.

Danes, 26. t. m. goduje ANICA HRO-
VATIN iz Ul. Melara. Ker je pridna
pevka, naj si zapoje lepo pesem in ne
misli na bolezen ji iz srca želijo prija-
teljice Marjuči, Santina in Milka.

Na tržaški univerzi je z odliko in po-
hvalo doktoriral EDI ZOBEC. Uspešno
iskreno čestitata družini Pregarc in
Pertot.

Novemu dr. iz biologije EDIJU ZOB-
CU iskreno čestitajo Magda, Nadija,
Nevia in Germano.

Plerina, Marčeta in Mariza z družino
iskreno čestitajo ANI KURET za današ-
nji god ter TANJI STEFANI za uspešno
opravljeno maturo in ji želijo še veliko
uspehov v življenju.

Naša draga žena, mama in nona
LJUDMILA PERNARČIČ iz Stivana je
včeraj praznovala 75. rojstni dan. Is-
kreno ji čestitajo in želijo še mnogo
zdravih in srečnih let v krogu svojih
dragih vsi domači.

Godba na pihala iz Ricmanj se veseli
s starši ob tako uspešnem izidu mature
TATJANE KOMAR na DTTZ Žiga Zois.

prispevki

V spomin na pok. Angelo Bandi por.
Križmančič daruje družina Kuzmič (Pre-
beneg 37) 20.000 lir za vzdrževanje spo-
menika padlim v NOB v Prebenegu.

Namesto cvetja na grob pok. Angele
Bandi por. Križmančič daruje Zelka (Jo-
ževa) 20.000 lir za vzdrževanje spomeni-
ka padlim v NOB v Bazovici.

V spomin na dr. Stanka Vugo in na
njegovo soprogo Justino daruje Jožica
Martelanc 100.000 lir za PD S. Škamper-
le.

Ob smrti drege moževe sestrične Da-
rinke Wazine roj. Kovačič daruje Jožica
Martelanc 200.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Angele Križ-
mančič daruje Silva Vodopivec 10.000 lir
za MPZ V. Vodnik.

V spomin na sestrično Štefanijo daru-
jeta Mirko in Marica Čok 15.000 lir za
Zadružni center za socialno dejavnost.

V spomin na nepozabnega moža Stan-
ka Andolška daruje žena Anda 100.000 lir
za Društvo slovenskih upokojencev v Tr-
stu.

V spomin na Marija Blažino darujeta
Zofija in Milena Gherlanc 10.000 lir za
Sklad M. Čuk.

V spomin na Marija Blažino daruje
Ivanka Simoneta z družino 10.000 lir za
Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Štefanije Ku-
fersin daruje Olga Ban 20.000 lir za Sklad
M. Čuk.

V spomin na Justa Samca, Damjana
Maverja in na Angelo Bandi-Križmančič
daruje družina Krmec iz Krmenke 25.000
lir za Sklad M. Čuk in 25.000 lir za Cen-
ter za rakasta obolenja.

mali oglasi

OSMICO je odprl Alfonz Guštin v Colu
št. 12.

PRODAM sončna očala Ray-ban. Tel.
0481/520484.

DELAVER trdke Fiat prodaja fiat 131 v
odličnem stanju. Tel. v večernih urah
na št. 229224.

IZGUBILI smo zlato žensko zappestnico
na prireditvenem prostoru vaskega
praznika v Sovodnjah. Pošten najditelj
naj klične na št. 0481/882179.

V BLIŽINI Primoštena dajemo v najem
stanovanje za štiri osebe. Za informaci-
je tel. 826545 od delavnih urah ali
224407 v večer (Silvija).

AUDI 80 GLS, letnik '80 beige barve,
vrednoteno za 5.000.000 lir prodam.
Ogled vsak dan dopoldne pred glavno
ribarnico. Informacije po tel. 226284 od
20. do 21. ure.

PONUJAM se za varstvo otrok/a in
oskrbo v mesecu avgustu, tudi pomoči
ali za katerikoli drugo službo. Tel. od
7. do 8. ure na št. 213837.

PRODAM tovorno vozilo Bremach v zelo
dobrem stanju. Tel. 200960 v popoldar-
skih urah.

GOSTILNA V PREBENEGU obvešča
svoje cenjene odjemalce, da bo zopet
obratovala od 27. t. m.

PRODAM tri litografije Bogdana Groma
(1957) za 450.000 lir. Tel. 213267 od 13.
do 15. ure.

KUPIM stanovanje na Opčinah. Tel. od
13. do 15. ure na št. 213267.

INSTRUIRAM angleščino, slovenščino,
matematiko in francoščino za osnovne
in srednje šole. Tel. 003866/31344 - po-
poldan.

MOŠKI IN ŽENSKI parfemi na Opčinah
stanejo manj. Parfumerija Kozmetika
90, Narodna ul. 118.

ISČEM knjige za prvi letnik strokovne
šole-oddelek za elektroniko. Tel.
228390.

Na mednarodnem tekmovanju v Camalòju

Harmonikarji GM uspešno zastopali glasbeno šolo

Pred dobrim tednom se je v Cama-
lòju, manjšem središču blizu Trevisa,
odvijalo mednarodno glasbeno tek-
movanje za harmonikarje: za soliste,
manjše zasedbe in harmonikarske or-
kestre. Dvodnevno tekmovanje v Ca-
malòju sodi med najzahtevnejša tovr-
stna srečanja, ki se vsako leto ali pa v
določenih časovnih presledkih odvi-
jajo po Italiji. V bistvu gre za pravo
in res tehtno ocenjevanje glasbenih,
tako tehničnih kot tudi interpretativ-
nih sposobnosti posameznikov in an-
samblov. Seveda so tekmovalci po-
razdeljeni po starostnih skupinah, za
orkestre pa velja pravilo številnosti
in s tem tudi pravilo instrumentalne
zasedbe. Komisija, ki jo sestavljajo
ugledni profesorji, glasbeniki in več-
krat tudi skladatelji, ima na razpola-
go ocene do desetice. Prav zaradi ne-
kakšne strogosti in zahtevnosti tega
mednarodnega tekmovanja pa se le
redkokdaj zgodi, da bi ocene segale
tako visoko. To dokazuje tudi letošnji
uspeh tekmovanja, kjer sta bili skup-
no podeljeni le dve prvi nagradi, in
še ti dve nista bili desetici.

Mednarodnega tekmovanja v Ca-
malòju so se tudi letos udeležili go-
jenci harmonikarskega oddelka Glas-
bene matice, točneje so bili to gojenci
podružnic, v katerih poučujeta prof.
Claudio Furlan in Norina Dobrilla.
Uspeh, ki so ga ti gojenci zabeležili
na letošnjem tekmovanju, je kar se da
pohvalen. Že prej smo namreč omeni-
li, da sta bili podeljeni le dve prvi
nagradi, eno od teh pa je odnesel 10-
letni Uroš Jercog, ki si je z nastopom

v prvi kategoriji zaslužil devetico. Ob
tem je treba še dodati, da je mladi
harmonikar prav tako uspešno nasto-
pil že pred nekaj meseci na tekmo-
vanju v Recanatiju. V isti kategoriji sta
se prijavila tudi Mojca Mihalič, prav
tako kot Jercog iz razreda prof. Clau-
dia Furlana (odnesla je tretjo nagra-
do), in Walter Stock, ki ga poučuje
Norina Dobrilla in si je zaslužil drugo
mesto. V ostalih kategorijah so tek-
movali še Furlanovi gojenci Andrej
Sancin (zaslužil si je čisto osmico in s
tem drugo mesto), Maurizio Marche-
sich (v ostri konkurenci je odnesel od-
lično tretjo nagrado), Christian Mar-
chesich in Kristina Zidarič (oba sta v
sicer različnih kategorijah zasedla četr-
to mesto). Milan Viola, mladi gojenc
Dobrillove, pa je v drugi kategoriji
odnesel tretjo nagrado.

Končni »obračun« je torej precej ja-
sen: poštevatvi je treba še to, da se je
na letošnjem tekmovanju prijavilo 38
solistov (iz Italije, Jugoslavije in An-
glije) in en sam hamonikarski orkes-
ter, ki je v Camalò prispel iz daljine
Severne Irske. Med tekmovalci je bilo
torej kar osem harmonikarjev Glasbe-
ne matice, ki so res uspešno zastopali
slovensko glasbeno šolo in zasluženo
(predvsem upoštevajoč strogost, obe-
nem pa tehtnost komisije) odnesli eno
prvo, dve drugi, tri tretje in dve četrti
nagradi. Sedemčlanski komisiji letoš-
njega mednarodnega tekmovanja v
Camalòju je predsedoval prof. Eferm
Casagrande, sestavljali pa so jo pro-
fesorji iz Italije, Jugoslavije, Švice in
Francije. (dam)

koncerti

VERDI
Festival opere - Poletje 1988. Do 10.
avgusta se bodo v Trstu, v organizaciji
občinskega gledališča Verdi, izvršile tri
opere: Straussov NETOPIR, Dostalo-
va KLIVIA in Leharjeva VESELA VDOVA.

V soboto, 30. t. m. ob 20.30 bo na spo-
redu premiera opere VESELA VDOVA
v režiji Gina Landija. Dirigent Rudolf
Bibl.

V nedeljo, 31. t. m. ob 18.00 bo na spo-
redu peta predstava Dostalo-ve opere
KLIVIA. Dirigent Guerinio Gruber,
režija Gino Landi.

Baletna skupina gledališča Verdi
nadaljuje uspešno turnejo po Furlaniji-
Juljski krajini s predstavo posvečeno
Pucciniju in Verdiju.

Nocoj ob 20.45 bo nastopila v gledališ-
ču Teatro Sociale v Huminu, jutri ob
21.15 v Parku del Torso v Vidnu in v
četrtek, 28. t. m. ob 21.15 na Gradu Sv.
Justa v Trstu.

GRAD SV. JUSTA
Jutri ob 21.00 bo na sporedu recital
avstrijske pevke VERE GUTMAN pod
naslovom "Singing out of time".

izleti

Zveza upokojencev CGIL za vzhodni
Kras, Opčine, Narodna ul. 69, tel.
214222 organizira 7., 8. in 9. septembra
izlet v Firenco in Piso na vsedravnih festi-
valnih Unità. Za informacije in vpisovanje
ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do
12. ure na sedežu.

SPDT vabi vse zainteresirane za pohod
po Slovenski transverzali, da se še jutri
telefonsko prijavijo Vojku Slavcu (tel.
772405 od 20. do 22. ure).

razstave

Na sedežu Turistične ustanove v Ses-
ljanu je odprta razstava skulptur in risb
slikarja Sergia CAVALIERIJA.

V konjušnici v Miramarskem parku
je odprta razstava z naslovom NOVE
MEJE V ARHITEKTURI, ki prikazuje
stvaritve arhitekta Maksa FABIANIJA.

V Kraškem muzeju v Repnu je odprta
razstava ČLOVEK IN LES. Razstavo je
pripravil Odsek za zgodovino pri Narod-
ni in študijski knjižnici v sodelovanju z
odborništvom za kmetijstvo tržaške po-
krajine.

šolske vesti

Tečajji 150 ur: ravnateljstvo srednje
šole I. Cankar v Trstu obvešča, da so še
vedno v teku vpisovanja za tečaj 150 ur,
ki nudi možnost delavcu, gospodinjji ali
mlademu, ki čaka na zaposlitev, da dose-
že nižjesrednješolsko izobrazbo. Tečaj je
brezplačen in se ga lahko udeležijo vsi
tisti, ki so dopolnili 16. leto starosti in še
niso, zaradi kateregakoli razloga, dokon-
čali nižje srednje šole. Tečaj traja eno
šolsko leto z najmanj 350 urami pouka in
so na sporedu v popoldanskih ali večer-
nih urah na šoli I. Cankar v Trstu. Vpiso-
vanje in ostale informacije dobite vsak
dan v tajništvu šole vse do 31. t. m.

KD Kraški dom čestita vsem

REPENTABRSKIM
VIŠJEŠOLCEM,

ki so letos opravili maturo.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Molière
**GEORGE DANDIN
ALI
KAZNOVANI SOPROG**
režija Dušan Mlakar
PREDSTAVE NA PROSTEM

v četrtek, 28. t. m. - ŠTEVERJAN
v borovcih
v petek, 29. t. m. - RONKE - park
Excelsior
v soboto, 30. t. m. - KLODIČ
(Benečija) - "Bar Silvana"
v nedeljo, 31. t. m. - ŽABNICE -
pred planinskim domom Man-
gart

ZAČETEK PREDSTAV OB 21. URI

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

razne prireditve

Glasbena zadruga Ars Nova prireja v
Sesljanu do 31. julija POLETJE V ZALI-
VU. Vsak večer ansambli Telefon call,
Dixieland, Plava trava zaborava, Happy
Day + DJ Radia Opčine. Poskrbljeno za
ribje specialitete, domačo hrano in pija-
čo. Velika loterija z bogatimi nagradami.
Vstop prost!

KD Primorsko vabi na tradicionalno
šagro, ki bo od 29. t. m. do 1. avgusta v
lepem borovem gozdiču v Mačkoliyah. V
petek in soboto bo od 21. ure dalje ples z
ansambлом Pomlad. V nedeljo bo ob 19.
uri otvoril kulturni program narodno-za-
bavni ansambel Bratje iz Oplotnice,
nadaljevala bo priznana plesna skupina
Ciabs iz Tržica. Za ples bo igral ansam-
bel Taims, ki bo igral tudi v ponedeljek
od 21. ure dalje. Kioski za jedajo in pija-
čo bodo delovali vsak dan od 17. ure
dalje, v nedeljo pa že od 10. ure dalje.

kino

ARISTON - 21.30 Maurice, V. B. 1987, r. J.
Ivory, i. J. Wilby, H. Grant, D. Elliott, R.
Graves. □
EXCELSIOR I - Zaprto do 10. avgusta.
NAZIONALE I - 16.30, 22.00 In quella
casa.
NAZIONALE II - 16.30, 22.00 Play boy in
prova, kom., ZDA; r. S. Rash; i. P. Dem-
psey, A. Peterson.
NAZIONALE III - 16.30, 22.00 I capricci
viziosi di una moglie infedele, porn.,
□□.
NAZIONALE IV - 16.30, 22.00 Il colon-
nello Redl, kom., Madž./ZRN; r. I. Sza-
bo, i. K. M. Brandauer, G. Landgrebe.
FENICE - Zaprto do petka, 29.7.88.
GRATTACIELO - 17.15, 22.15 Oxford
University, kom., ZDA 1987, r. R. Boris;
i. Rob Lowe, Ally Sheedy.
MIGNON - 17.00, 22.00 Il ribelle, ZDA
1983, r. M. Chapman; i. T. Cruise, T.
Nelson.
LJUDSKI VRT - 21.15 Balle spaziali, r. M.
Brooks; i. M. Brooks, J. Candy.
EDEN - 16.00, 22.10 Tutto... amore mio,
porn., □□.

VITTORIO VENETO - Zaprto do 1. av-
gusta.
CAPITOL - 17.00, 22.00 Sing sing chiama
Wall street, kom., ZDA 1987, r. R. Boris;
i. Malcolm McDowell, R. Caradine.
LUMIERE FICE - Zaprto.
ALCIONE - Zaprto do 1. avgusta.
RADIO - 15.30, 21.30 Vizzi decenti, porn.,
□□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ -
18. letom □□

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Predstavnica druge Amerike spet na turneji po Italiji Še vedno prepričljiva Joan Baez



Prince, Michael Jackson, Bruce Springsteen so imena, ki navdušujejo mlajše robove. Tisočglave množice polnijo stadione v Londonu, Münchnu ali Frankfurtu in velike dvorane v Milanu. Mladi se ne ustrašijo poti in truda za vstopnice, da si pobliže ogledajo svoje ljubljence, prav tako kot so se njihovi starši trudili pred desetimi ali dvajsetimi leti za Beatlese ali Rolling Stone. Od časa do časa se razne generacije tudi srečajo na kakem koncertu. Tako priložnost so bili, recimo, ne več mladi, a še vedno privlačni in enkratni Pink Floyd.

V preteklih dneh pa je obiskala Italijo pevka, ki v šestdesetih letih ni samo polnila stadionov, temveč je bila

za tedanjo mladino pravi vzor - Joan Baez. Sedanji štiridesetletniki so peli njene protestne pesmi v povorkah za mir in na protestnih manifestacijah, tako da so postale pravi simbol upora. Pevka, ki je zaslovela po nastopu na festivalu v Newportu leta 1959, sedaj seveda ne polni več stadionov, njene koncerte v Poggio a Caiano pri Firenci pa se je kljub vsemu udeležilo kakih 4.000 oseb, kar ni zanemarljivo. Leta očitno minevajo tudi za uporno Joan Baez, ki je letos slavila svoj 47. rojstni dan in ki bo prihodnje leto imela za seboj trideset let uspešne kariere. Ob jubileju namerava izdati tudi novo ploščo.

Pevka se ni odpovedala svojim značilnostim in stilu, s katerim je zaslovela. Občinstvu se je predstavila v elegantni, a ne upadljivi obleki, s skrbno prirečeno in skoraj brez nakita. Nastopila je ob sami spremljavi kitare in klavirja, na katerega je igral Cesar Cangiolo. Prisotnim je ponudila raznolik in bogat repertoar dvajsetih pesmi, med katerimi je bilo nekaj starih uspešnic, nekaj pa pesmi mlajših kolegov: *No Woman* Boba Marleya, *Biko* Petra Gabriela (pesem pripoveduje o Stevenu Biku, ki so ga mučili in umorili v neki afriški ječi leta 1977), Stingova *Danzas Solas*, *Farwell Angelina* kot poklon Bobu Dylanu, med italijanskimi popevkami je izbrala De Gregorijevo *La donna cannone*. Spored je seveda zaključila s hiti iz šestdesetih let, kot sta *Image* Johna Lennona in *Heve's To You*, ki je bolj znana kot *Balada Sacca in Vanzettija*. Čeprav ji nekateri očitajo, da odklanja novosti, je "gospa upora" s svojim umirjenim nastopom, sladkim obrazom in energičnim, skoraj mezzosopranskim glasom že spet osvojila občinstvo in ga popeljala v sanjski svet hrepenen in iluzij.

Joan Baez je pravkar zaključila turnejo v Turčiji, v Italiji so predvideni poleg nastopa pri Firenci še koncerti v Trevisu, Rimu in Milanu. Sicer je v Italiji nastopala že pred časom, prvič leta 1970, nato pred štirimi leti. Tokrat je želela predstaviti svojo zadnjo ploščo *Recently*.

Kljub boleznim, ki ji prav gotovo ne olajšuje življenja in kariere, Joan Baez

še vedno rada govori o uporu in o sedanjih mladi generaciji, ki po nekaj letih apatije išče nove vrednote v uporu. Rada spregovori tudi o nekaterih politično angažiranih kolegih, kot so Sting ali Bono od skupine U2, ki je preživel šest tednov v Etiopiji med lačnimi otroki.

Sarah Vaughan spet v Italiji



Sarah Vaughan, ena od temnopoltih kraljic jazza, je pred kratkim spet prišla v Italijo. Nastopala bo v Palermo, Lipariju, Milazu, Acirealeju, Sirakuzah, Agrigentu in Riminiju, prvi večer pa je preživela v svetišču jazz - v Bobadilla Feling Clubu pri Bergamu, kjer se je pogovorila z novinarji. 64-letna Sarah Vaughan, ki ima za seboj štirideset let briljantne kariere in izvrstnih interpretacij, je med drugim povedala, da ni nikoli sodelovala z glasbeniki, ki ji niso všeč. Njena najljubša pevka je Ella Fitzgerald, doma hrani zbirko plošč Billyja Holidaya, rada posluša Manhattan Transfer. Januaria bo izšla plošča, ki jo bo posnela s Quincyjem Jonesom.



Priljubljen: Iztok Jelačin

nedelja ob 14.45

Vročih 10

Lestvica Radia Koper — Capodistria, Primorskega dnevnika in Primorskih novic

Prišli so pasji dnevi, medtem pa se je razbohotilo tudi rockovsko poletje z zvezdniki, ki se potepajo po Evropi. V naše loge seveda ne bodo prišli, zato se skušajmo zadovoljiti z vročo lestvico...

Štev. tednov na lestvici	Lestvica pretekli teden	
10	4	1. Prince — <i>Alphabet St.</i>
3	5	2. Michael Jackson — <i>Dirty Diana</i>
7	1	3. Eddy Grant — <i>Gimme Hope Jo'anna</i>
14	2	4. Sade — <i>Love Is Stronger Than Pride</i>
6	3	5. George Michael — <i>One More Try</i>
3	7	6. Pink Floyd — <i>On The Turning Away</i>
2	9	7. Big Audio Dynamite — <i>Just Play Music</i>
2	10	8. Scialpi e Scarlet — <i>Pregherei</i>
—	—	9. Ziggy Marley — <i>Tomorrow People</i>
—	—	10. Adventures — <i>Broken Land</i>

Vrh je naposled le prevzela monarhija in tako se je za prvega med vročimi oklical Prince. Sicer pa nikar ne mislite, da smo z lestvico običali v fevdalizmu, saj je ena redkih točk, v kateri počasi dohitevamo svet.

Drugače pa je vse zelo drugače. Domači scenarij za video-spot h komadu *Gimme Hop Jo'anna* (Daj mi upanje, Janez) počasi sestavlja svojo podobo, čeprav ga od javnega predvajanja ločijo debeli zidovi in zaprta vrata. Uspelo nam je pogruntati le to, da je refren v novem slovenskem narečju, in pravi: »Ostavi mi barem nadu, Janezu!«. Če sami veste kaj več, se priporočamo...

Preskočimo na obetavnejšo temo. Radijska varianta VROČIH 10 preživlja kameleonsko fazo. Hrani se s poletnimi muhami, komarji in ostalo letalsko eskadriljo, ob vsem tem pa bo poskušala razbeljene frekvence zapolniti s koristnimi pop-rock-vsega malo informacijami, k čemur seveda sodijo številni civilni predlogi.

Ta teden so med njimi in nami... Little River Band z *It's Cold Out Tonight*, Jimmy Page z *Wasting My Time*, Tom Hooker s *Feeling Okay*, UB 40 in Crissie Hyde z *Breakfast In Bad*, Rod Stewart z *Lost In You*... Počivajte v miru in hladu!



Glasovnica za Vročih 10

Ime in priimek: _____
Naslov: _____
Glasujem za: _____
Moj predlog: _____

Bralci Primorskega dnevnika ali Primorskih novic na Tržaškem in Goriškem naj pošljejo glasovnice na naslov: Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst; bralci obeh časopisov v Sloveniji pa na naslov: Primorske novice, OF 12, 66000 Koper. Vsi naj pripišejo oznako »Vročih 10«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Portomatto (2. del)
14.15 Film: L'asso nella manica (dram., ZDA 1951, r. Billy Wilder, i. Kirk Douglas, Jan Sterling)
16.05 Variete: Tanti varietà di ricordi
17.05 Dok.: Cinque settimane in salita
17.45 Risanka: Grisù il draghett
18.00 Rubrika iz parlamenta
18.05 Film: La lunga notte del '43 (dram., It. 1960, r. F. Vancini, i. G. Ferzetti, B. Lee)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Dokumentarec: Kvark
21.20 Nadaljevanka: Sfida segreta (r. Peter Carter, i. Michael York, David Niven, 3. in zadnji del), vmes dnevnik
23.00 Koncert: Salvatore Accardo igra Mozartovo Sonato v A-duru KV 305 in Šest variacij v g-molu KV 360
23.30 Dokumentarec: Velike razstave
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Nad.: I fratelli Karamazov (5. del)

RAI 2
11.50 Nadaljevanka: Anna Karenina (2. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik
14.40 Variete: Il piacere dell'estate
16.30 Film: Niente rose per OSS 117 (krim., It.-Fr. 1969, r. Renzo Cerato, i. John Gavin, Margaret Lee)
18.15 Rubrika iz parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Un caso per due
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Winchester '73 (vestern, ZDA 1950, r. Anthony Mann, i. James Stewart, Shelley Winters)
22.05 Dnevnik - kratke vesti
22.20 Variete: Improvisando (vodita Massimo Catalano in Marta Flavi)
23.15 Dnevnik - zadnje vesti
23.25 Aktualna oddaja: L'ago della bilancia
0.15 Film: Il mulino del Po (dram., It. 1949, r. Alberto Lattuada, i. Carla Del Poggio, Jacques Sernas)

RAI 3
13.05 Nanizanka: Edoardo VII principe di Galles (7. del)
14.00 Deželne vesti
14.10 Glasbena oddaja: Arturo Benedetti Michelangeli igra Chopinovo Balado v g-molu op. 23 in Andante spianato in Polacca brillante op. 22
14.55 Film: Il signor Max (kom., It. 1937, i. A. Norris, V. De Sica)
16.20 Glasbena oddaja: Pokerconcerto
16.55 Film: Due soldi di speranza (kom., It. 1951, i. Maria Fiore, Vincenzo Musolino)
18.45 Športni dnevnik: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
20.00 Dokument.: Etna
20.30 Nanizanka: Professione pericolo
21.20 Dnevnik - večerne vesti
21.30 Film: Un pò di sesso (kom., ZDA 1982, r. Bruce Paltrow, i. Tim Matheson, Kate Capshaw)
23.05 Kult. odd.: Una sera, un libro
23.20 Dnevnik - zadnje vesti
23.35 Film: Constans (dram., Polj. 1980, r. Krzysztof Zanussi, i. Tadeusz Bradecki)

RTV Ljubljana
17.05 Video strani
17.20 Poletna noč in nadaljevanka Sužnja Isaura (pon.)
18.40 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Učena Pepelka (Po poroki s princem je Pepelka še dolgo živela na gradu in se kratkočasila tako da je naučila čarovnika, kako lahko iz počrnelih bakrenih kotličkov in kljuk naredi zlate...)
18.50 Izobraževalna oddaja: Na paši v planini (O življenju in delu planšarjev, odraslih in otrok, ki čez poletje pasejo živino v planinah)
19.05 Risanke
19.18 Vreme in Okno
19.19 Video strani
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Oddaja o kulturi: Osmi dan
20.45 Festival jazz: Montreux 1987
21.45 Dnevnik
22.00 Poletna noč, vmes brazilška nadaljevanka Sužnja Isaura
0.30 Informativna oddaja za tujce
1.00 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet: Manchester-Milan
15.30 Reportaže: Sport spektakel
17.30 Športna oddaja: Juke box
18.00 Motociklizem: VN Francije - kat. 500 ccm (pon.)
19.00 Odprta meja
Danes in Odprti meji med drugim:
TRST — Skupščina Liste za Trst pred prvo sejo tržaškega občinskega sveta
ČEDAD — Delegacija komiteja za kmetijstvo SRS na obisku v Benečiji
TRST — Razgovor z novim odgovornim urednikom PD in Ag. AA Markom Waltritschem
TRST — Poletni centri na Tržaškem
REPEN — Razstava Človek in les v kraškem muzeju
19.30 TVD Stičiče
20.30 Tenis: Australian open, Chris Evert-Steffi Graf (posnetki)
22.45 TVD novice
22.55 Košarka: SZ-Atlanta Hawks

CANALE 5
8.15 Nanizanke: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00 Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30 Nanizanka: Hotel
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: Quando eravamo giovani (kom., ZDA 1941, r. E. H. Griffith, i. W. Holden, E. Bracken)
17.00 Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30 Kvizi: Tuttafamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.50 Tra moglie e marito
20.30 Nanizanki: Dallas, 21.30 Il profumo del successo
22.30 Kviz: Passiamo la notte insieme
23.15 Film: Spionaggio a Tokyo (krim., ZDA 1957, r. R. Breen, i. R. Wagner, E. O'Brien)
1.15 Nanizanka: Spy Force
RETEQUATTRO
8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Viale della canzone (glas., It. 1965, r.

T. Piacentini, i. E. Vianello, P. di Capri)	11.00 Nanizanke: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo	16.30 Nanizanka: Executive Suite
17.30 Nad.: Febbre d'amore	18.30 Nan.: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30 Film: Il più grande colpo del secolo (krim., Fr.-It. 1967, r. J. Delannoy, i. J. Gabin, M. Lee)	22.25 Film: Fanfan la Tulipe (pust., Fr. 1951, r. Christian Jaque, i. Gina Lollobrigida, Gerard Philipe)
0.20 Nanizanki: Petrocelli, 1.15 Vegas	
ITALIA 1	
8.30 Nanizanke: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin' On	13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke: Lo specchio magico, Bun Bun, Snorky

14.00 Glasbena oddaja: Deejay Beach	15.00 Nanizanka: Hardcastle & McCormick	16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Nanà supergirl, Lulu, Una sirenetta fra noi
18.00 Nanizanke: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro 19.00 Chips	20.00 Risanki: Principessa dai capelli blu, 20.15 Maple Town	20.30 Nanizanke: I Robinson, 21.00 Denise, 21.30 Riptide, 22.30 Sulle strade della California, 23.30 Star Trek, 0.30 Ai confini della realtà, 1.00 Taxi, 1.30 Giudice di notte
EURV TELEPADOVA		
14.15 Nad.: Una vita da vivere, 14.50 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes	17.00 Dokumentarec	17.30 Risanke
19.30 Nad.: Brillante	20.30 Film: La promessa di Satana (srh., ZDA 1982, r. E. Wetson, i. C. Howard, J. Cortese)	22.15 Film: Perché il dio fenicio continua ad uccidere? (srh., VB 1972, r.
Jim O'Connolly, i. Bryant Holiday, Jill Hayworth)	0.05 Nanizanka: Switch	1.00 Film: la professoressa di scienze naturali (erot., It. 1976, i. L. Carati, M. Gammino)
TELEFRIULI		
14.30 Nanizanka: Si è giovani solo due volte	15.30 Risanke	16.30 Glas. odd.: Music box
17.15 Dokumentarec: Vsakdanja sinjina	18.15 Nadaljevanka: Dov'è Anna	19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem	20.00 Dnevnik v nemščini	20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Športna rubrika	22.30 Dnevnik	23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba	24.00 Nanizanka: Storie nella prateria	1.00 News dal mondo
TELEQUATTRO		
(Se povezuje s sporedi Italia 1)	14.00 Dogodki in odmevi	19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Tržaška pisma Vuka Karadžića; 9.00 Zdravilne rastline; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Simf. orkester RTV-Lj; 11.30 Pol-dnevniški program: (12.00) Dogodivščine jug. režiserja v povojnem Trstu; 12.40 Satirični minikabaret (pon.); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Števerjanski festival; 14.30 Dogodivščine mravljinčja Ferdinanda (9. del); 15.00 Jezik mladih; 16.00 Potujmo!; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Ne morem jih pozabiti; 18.20 Glasbeni listi.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Rezervirano za; 11.05 Nenavadni pogovori; 11.25 Danes smo izbrali; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Pojemo in gođemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Melodije; 14.05 Znanje za jutri; 14.35 Mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak; 17.00 V studiu; 18.00 Sotočja; 18.45 Medigra; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ferležev ansambel; 20.00 Slovenska zemlja; 20.35 Komorna glasba; 21.05 Igra; 22.30 Glasba; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Iz filmov in glasbenih revij.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Glasba, danes se spominjamo, vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Danes na valu Radia Kp; 13.45 Vaš kviz na 25-007; 14.05 Morske sapice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Sotočje.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Naše poletje; 7.45 Razglednica; 8.00 Otroška oddaja; 8.15 Naj... program; 8.20 Popevka tedna; 8.40 Glasba; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Glasba; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na prvi strani; 10.05 Turizem; 10.40 Vstop prost; 11.00 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Glasbena oddaja; 15.00 Spet se te spominjam; 16.00 Popevka tedna; 16.05 Glasba; 16.50 Knjige v izlozbi; 17.00 Bubbling; 17.33 Glasba; 18.00 Arenaturist; 18.30 Music Business; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE
10.00 Glasba po željah s slovenskimi in hrvaškimi melodijami; 12.00 Mozaik; 17.00 Okno na Benečijo; 18.00 Španč; 19.30 Smeš in glasba; 20.30 Val mladih, nato Poletni nočni val.

Slučajnost ali preiščljena izbira?

Večina pokrajinskih svetovalcev je zaposlenih v javnih službah

Do sklica prve seje pred mesecem dni izvoljenega pokrajinskega sveta, še ne bo prišlo tako kmalu. Počakati bo treba na sestavo koalicije, ki bo vodila deželno upravo. Izgledi za skorajšnje ureditev pa niso najboljši in bo vprašanje po vsej verjetnosti nerešeno tja do začetka jeseni.

Tako ali drugače, štiriindvajset svetovalcev je bilo izvoljenih in je ta čas, od izvolitve do uradne umestitve, to je ko bodo polnopravno prevzeli dolžnosti, kot nalašč za razmislek o novi sestavi pokrajinskega sveta z ozirom, ne toliko na strankarsko pripadnost svetovalcev (osem mest si je zagotovila KD, sedem KPI, tri socialisti, dve si delita dve listi gibanja zelenih, po eno mesto pa imajo misovci, slovenska skupnost, socialdemokrati in republikanci), marveč na poklicno dejavnost svetovalcev.

Pogostoma je slišati namreč kritike o vse večjem nezanimanju občanov za politiko in upravljanje nasploh. Razlogov bo najbrž več, vendar ni mogoče mimo ugotovitve, da postaja politika tudi v našem, tako imenovanem pluralističnem in demokratičnem sistemu, domena določenih krogov, pri čemer se krčijo možnosti neposrednega sodelovanja in vplivanja javnosti, občanov. Dejstvo je, da se s politiko aktivno ukvarjajo danes v vedno večji meri uslužbenci raznih državnih ustanov, občin, pokrajin ali drugih javnih uradov. Zmeraj bolj redki so v izvoljenih telesi predstavniki delavcev, samostojni delavci, obrtniki, kmetje. Ti so prisotni le še na najnižjih nivojih, recimo v rajonskih svetih, ali pa v občinskih svetih majhnih občin. V večjih ustanovah se že kaže selekcija, naravna ali vodena.

Politika in upravljanje sta namreč dve zahtevni zadevi. Obrtnik se raje posveča svojemu delu, kjer je tudi bolj doma in ki mu z materialnega vidika pravzaprav prinaša večji uspeh. Isto bi veljalo za predstavnike svobodnih poklicev, ki morajo nujno opraviti izbiro: ali se posvetijo v pretežni meri politiki in zanemariti profesijo, ali obratno.

In še bi lahko razglabljali. Dejstvo je, da je v raznih izvoljenih organih vse več uslužbenecv krajevnih ali državnih ustanov in raznih javnih institucij, vse manj pa predstavnikov tistih skupin občanov, ki živijo, lahko rečemo, izven administrativnega sistema.

Ce pblizhe pogledamo sestavo novega pokrajinskega sveta je slika naslednja: od štirindvajsetih svetovalcev je kar šest, ki so uslužbenci krajevnih ustanov (občin in pokrajin), ali drugih javnih ustanov, štiri so uslužbenci na Deželi ali v ustanovah deželne uprave, prav toliko je učiteljev, oziroma profesorjev, ki so v državni službi. Dva svetovalca imata delovno mesto v finančni upravi države. Tem je treba dodati še tri svetovalce, ki so zaposleni bodisi v državnih podjetjih (železnica), ali v podjetjih z državno udeležbo (ladjedelnica). V pokrajinskem svetu bodo nadalje sedeli po en zdravnik, en upokojenec, en uslužbenec zasebnega zavarovalnega združenja, en odvetnik in en kmetovalec.

Kar petnajst svetovalcev je v delovnem razmerju na Deželi, na občinah ali pokrajinah, pri državni upravi.

Tako je pač stanje, bi rekli na prvi pogled, rezultat volitev, rezultat izbire občanov. Vprašanje zase je, če to ne predstavlja morda eno bolj senčnih strani naše družbene ureditve. Poseben način za posredno kontrolo oblasti.

Avtomobilisti disciplinirani v gostem, a tekočem prometu

Vroč prometni konec tedna je na Goriškem minil brez posebnih zapletov in brez težjih prometnih nesreč, če izvajamo sobotno trčenje pri Krmini, v katerem sta bili težje ranjeni dve osebi. Pri prometni policiji so nam povedali, da je bil vse te dni promet dokaj gost, vendar večjih zastojev ni bilo. Pri avtocestnem izstopu na Moščenicah ni bilo dolgih vrst, prav tako ne na drugih cestah, če izvajamo kolono, ki se ob nedeljah pojavi ob povratku tisočev kopalcev iz Gradeža.

Avtomobilisti so v teh dneh dokaj vestno spoštovali nove predpise o omejitvi hitrosti. Kolikor je znano, prometna policija na Goriškem še ni prisilila nobene "superglobe" zaradi prekrškov zoper nova določila. Kak problem pa se utegne pojaviti zaradi neinformiranosti tujcev, saj na mejnih prehodih še niso namestili tabel, ki bi jih seznanjale z novimi omejitvami za poletno obdobje.

Tudi formalno konec nekega obdobja za industrijo v Podgori

Odobrena lotizacija nekdanje predilnice

Občinski svet je te dni z glasovi večinskih strank in nasprotovanjem vseh opozicijskih odobril načrt zasebne pogodbene lotizacije območja bivše podgorske predilnice. Gre za 264 tisoč kvadratnih metrov površine (približno 8 tisoč manj od površine, na kateri se je nekdanja raztezala predilnica), katerih last je danes precej razdrobljena, saj si jo deli kar sedemnajst lastnikov. Eden od teh je deželna finančna družba Friulia Lis, ki je inž. Comolliju poverila naloge, naj izdelata načrt za smotno ureditev in za izvedbo potrebnih urbanizacijskih del na tem industrijskem območju.

Načrtovalec je občinski svet seznanil z osnovnimi značilnostmi načrta, ki predvideva 12 industrijskih parcel. Pri tem je upošteval obstoječe dejavnosti in razvojne načrte podjetij (povečini gre za manjše tekstilne industrije), ki že delujejo na tem območju. Celotno industrijsko cono je razdelil na dva dela, ki ju nekako ločuje nova predvidena cesta iz Ul. IV. novembra proti Soči. Ta cesta bo omogočala dostop do obratov v južnem delu cone in hkrati omogočila odpravo nevarnega vhoda v obrat Manifattura di Gorizia (Burgi) v bližini železniškega podvoza. Druge parcele bodo dostopne iz Ul. Cotonificio, nekateri manjši obrati pa bodo ohranili današnje vhode iz Ul. IV. novembra.

Nekatere dotrajane industrijske stavbe bodo porušili, material pa delno uporabili za zapolnitev ti. Roje, odtočnega kanala, v katerega so doslej spuščali

li odplake, sedaj pa ga bodo zaprli. Uredili bodo kanalizacijo za industrijske odplake, ki bodo šle skozi prečiščevalne naprave v greznično omrežje in za deževnico, ki jo bodo usmerjali v Sočo. Ob tem je v načrtu predvidena še električna in druge potrebne napeljave.

Celoten poseg naj bi stal približno milijardo lir. Trgovinska zbornica, ki je lastnik parcele, na kateri deluje zadruga Isontex, je dodelila finansiranje iz Goriškega sklada, izvedbo urbanizacijskih del pa prepustila Občini, ki jo torej zgolj izvajalec na račun lastnikov.

Ceprav je bila odobritev načrta s strani občinskega sveta v bistvu zgolj tehnična zadeva, se je pri tem razvila dokaj vroča politična razprava, ki se je usmerila v ocenjevanje večletnega delovanja Občine pri reševanju težke krize podgorske predilnice. S strani KPI in zelenega Fiorellija je tako bilo slišati oceno, da pomeni sedanja lotizacija slab konec neke drame, tj. drame delavcev predilnice, ki je nekdanja glavni industrijski obrat v Gorici z več kot 3 tisoč zaposlenimi. V začetku 80. let, se je po težki krizi tekstilne industrije za preostalih 1.700 delavcev pričelo dolgo obdobje dopolnilne blagajne. To število se je s predupokojitvami oz. zaposlitvami drugod postopoma zmanjšalo na današnjih približno 250 delavcev, ki so jim uspeli priboriti izredno podaljšanje dopolnilne blagajne še do začetka prihodnjega leta.

Položaj teh "zadnjih preživelih", kot so jih označili, je danes brezupen: četudi bo v podgorskem in-

dustrijskem območju prišlo do kakih par sto novih zaposlitev - so menili predstavniki opozicije -, ne bodo teh deležni nekdanji delavci, pač pa izključno mlajša delovna sila, ki je primernejša za sodobne tehnološke načine izkoriščanja delavcev v tekstilni industriji. To dokazujejo praksa in neprikriti nameni podjetnikov. Lotizacija bo torej po teh kritikah samo formalno uredila danes obstoječe stanje, ki pa v bistvu pomeni dokončno žrtvovanje nekdanjih delavcev predilnice in sprejemanje pogojev podjetnikov, ki uživajo razne javne ugodnosti, ne da bi dali kaj v zameno.

Župan Scarano je zavrnil očitke na račun občinske uprave, češ da je v zadnjih letih napačno nadaljevala s politiko postopnega razprodajanja bivše predilnice. V odločnem zagovoru svojega delovanja je poudaril zasluge občinske uprave, ki je naredila vse, kar je bilo v njeni moči, da so z vsemi potrebnimi žrtvami (beri: postopno prodajo dela za delom) preprečevali stečaj podjetja in tako vsa ta leta omogočali ohranjanje dopolnilne blagajne. Res je za preostale delavce problem neresljiv, toda po drugi strani je treba upoštevati, da jih je ob začetku dopolnilne blagajne bilo sedemkrat več. Treba je tudi upoštevati, da bo lotizacija omogočila nove gospodarske pobude in razširitev nekaterih obstoječih, je še dodal župan in izrekel predvidevanje o 250-300 novih delovnih mestih, tako da bi na celotnem območju nekdanje predilnice delalo okrog 600 ljudi.

Morilec otrok se je obesil niso pa še ugotovili kdaj

Včeraj smo od Temeljnega sodišča v Novi Gorici dobili uradno potrdilo, da so v petek pri Vitovljah res odkrili truplo 41-letnega inštalaterja Zdravka Rijavca, moža, ki je 1. julija zadavil svoja otroka, 4-letnega Sebastijana in 9-letno Ksenijo, ter nato izginil neznano kam. Sodnik Zoran Štiligaj nam je povedal, da je do odkritja prišlo v petek okrog poldneva. Truplo je odkril kmet, ki se je odpravil na košnjo. Med hojo po kolovozu je iz redko poraslega gozdiča nad Vitovljami, nedaleč od zaselka Užiče, začutil močan smrad. Podal se je nekoliko vstran s kolovozu in kmalu odkril truplo, že v močnem razkroju, ki je viselo z drevesa.

Takoj je obvestil milico, ki je prihitela na kraj odkritja skupaj z dežurnim sodnim osebjem. Ugotovili so, da se je človek dvakrat poskusil obesiti in mu je prvič spodletelo. Na nekem bližnjem drevesu je namreč visel kos utrpane vrvi, na tleh pa drugi kos z zanko. Očitno je bila vrv prešibka in se je utrgala pod težo Rijavčevega telesa. V drugič je poskusil kar z naramnico delovne obleke in bil tokrat v svojem tragičnem naklepu uspešen.

Ceprav je bilo truplo že zelo načeto, je brat v njem brez težav prepoznal Zdravka Rijavca. O vzrokih smrti preiskovalci nimajo dvomov, čeprav jih bo uradno potrdila šele sodna obdukcija na Inštitutu za sodno medicino v Ljubljani. Obdukcija pa mora tudi odgovoriti na vprašanje, kdaj je nastopila smrt. Gotovo je truplo viselo že precej časa, toda šele ko bo znan vsaj približno točen datum smrti,

ti, bo najbrž mogoče delno rekonstruirati Rijavčevo početje po dvojnem umoru. Preseneča namreč dejstvo, da je do odkritja prišlo šele po treh tednih od umora in to nedaleč od domače vasi, torej na območju, ki ga je gotovo zaobjela akcija iskanja, pri kateri je sodelovalo v prvih dneh več kot 200 ljudi. Je Rijavec storil samomor kmalu po dvojnem zločinu, kot se navadno dogaja v podobnih tragičnih primerih, ali je več dni taval po okolici in se naposled vrnil spet proti domači vasi, da bi naredil konec svojemu nesrečnemu življenju? Odgovor pričakujejo od izsledkov sodnih zdravnikov.

Policija v Gradežu išče 30-letnega moškega

Še ni sledu za posiljevalcem

V Gradežu še ni sledu za moškim, ki naj bi v soboto v zgodnjih jutranjih urah posilil 21-letno turistko Emse Alexandro Thoreneldt iz Trondheima na Norveškem. Posiljevalec naj bi dekletu, ki je preživelo večer v nekem lokalni, ponudil, da jo pospremi domov. S ceste v bližini gradeških kampingov je nato zapeljal na odročno stransko pot in dal duška svoji nasilni strasti. Alarm so sprožile prijateljice Norvežanke, ki so okrog 4. ure, ko Emse še ni bilo na spregled, obvestile policijo. Nekaj ur kasneje se je dekle vrnilo in, vidno šokirano, povedalo, kaj se ji je pripetilo.

Policiji je podala zgolj nekaj splošnih informacij o posiljevalcu, ki da je Italijan in star okrog 30 let. Žal si ni uspela zabeležiti evidenčne tablice, niti ni prepoznala znamke avtomobila. Dekle je po zdravniškem pregledu v gradeški bolnišnici že v nedeljo predčasno prekinilo letovanje in se vrnilo na Norveško.

Polijske enote cele pokrajine iščejo posiljevalca, vendar zaenkrat brez vidnih uspehov, deloma tudi zaradi nekoliko zmedenih informacij žrtve. Zato pozivajo morebitne očitke, naj se zglašijo v gradeški policijski postaji.

Trideset milijonov plena v trgovini SILME v Gradišču

Tatovi so v nedeljo pri belem dnevu opravili drzen podvig v vlomom v trgovino družbe SILME v Ul. Palmano-va 5 v Gradišču. Gre za večjo trgovino radijskih in televizijskih sprejemnikov, v notranjost katere so vstopili, potem ko so vlomili skozi vhodna vrata. Prav odprta vrata so okrog 13. ure nekemu stanovalcu tam v bližini vzbudila domnevo, da se dogaja nekaj nevsakdanjega. Telefoniral je upravljatelju trgovine, ki je brž prihitel na kraj. Ugotovil je, da so tatovi odnesli kar precej blaga in obvestil karabinerje.

Na osnovi pričevanj očitvidcev naj bi bila na delu manjša skupina dveh ali treh ljudi. Zdi se, toda okoliščina ni uradno potrjena, da so se odpeljali z lanco v smeri proti Cervignanu.

V trgovini so po kraji opravili inventar in ugotovili, da so tatovi odnesli več televizijskih sprejemnikov, videorekorderjev, avtoradiov in druge aparate v skupni vrednosti med 25 in 30 milijoni lir.

Osimske ceste: danes zborovanje na sedežu SDAG

Na sedežu družbe SDAG, na avtoportu, bo danes dopoldne, začetek je napovedan ob 10. uri, zborovanje predstavnikov avtoprevoznikov, špediterjev in drugih gospodarskih operaterjev, ki so neposredno zainteresirani za čimprejšnjo izgradnjo avtocestne povezave med mejnim prehodom Standrež-Vrtojba in Razdrtim.

Menda se bodo zborovanja udeležili tudi predstavniki nekaterih delovnih organizacij z jugoslovanske strani.

Včeraj so na sedežu zveze industrijev imeli zborovanje avtoprevoznikov. Zahtevali so nujen sestanek z ministrom Santuzom in napovedali protestno stavko.

Nocoj na goriškem gradu gledališki nastop SSG

Gledališki ansambel SSG iz Trsta bo nocoj ob 21. uri gostoval na gradu v Gorici z zabavno Molièrovo komedijo George Dandin ali kaznovani soprogi. Režiser predstave je Dušan Mlakar, sceno je pripravil Marjan Kravos, kostume Marija Vidau, songe Miroslav Košuta, glasbo Lado Jakša, na odru pa nastopajo vsi vodilni igralci našega gledališča.

Predstava bo s pričetkom ob 21. uri. Za občinstvo iz okolice bo vozil poseben avtobus. Prireditelja večera sta SSG in Kulturni dom, ki je gostovanje gledališča vključil v program slovenskih poletnih večerov na goriškem gradu. Prva dva, z ansamblom Agropop in skupino Kazina, sta privabila veliko število ljudi. Želeli je, da bi bil obisk nocoj prav tako številan, saj je letošnja poletna predstava gledališča res prijetna prilika za telesno in duhovno uteho: omogoča vsaj enovečerni beg iz poletne vročine in kulturne plitvine in to ne za ceno morečih predstav, pač pa ob sproščnem in zabavnem delu, ki bo dobrodošlo ljubiteljem gledališča kot tudi vsem, ki si želijo zgolj veselja in sprostitev.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Molière

GEORGE DANDIN ALI KAZNOVANI SOPROGI

režija DUŠAN MLAKAR

PREDSTAVA NA GRADU V GORICI

v torek, 26. t. m., ob 21. uri

Predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici, telefon 33288

Vozni red avtobusa:	
Poljane (pred gostilno)	ob 20.20
Doberdob (na trgu)	ob 20.25
Jamlje (pred gostilno Pahor)	ob 20.30
Dol (pri spomeniku)	ob 20.35
Gabrje	ob 20.40
Sovodnje I. postaja	ob 20.45
Sovodnje II. postaja	ob 20.47
Štandrež	ob 20.50

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

izleti

Sindikat upokojencev in sekcija VZPI v Doberdolu prirediti konec avgusta avtobusni izlet na Dunaj in na Češko. Pojasnila in vpis v trgovini pri Mili v Doberdolu do 31. julija.

Slovensko planinsko društvo priredi 6. in 7. avgusta izlet v Dolomite nad Pragom na Južnem Tirolskem, z vzponom na 2810 metrov visoki Seekofl (Croda del Becco). Prijave in informacije pri odborniku Vladu Klemšetu. Prijave do najkasneje 3. avgusta. Prevoz z lastnimi sredstvi.

razna obvestila

Kmečka zveza obvešča, da je treba prošnje za oprostitve zdravstvenih stroškov (ticket) obnoviti vsako leto. Informacije in pojasnila v uradu KZ, ul. Malta 2.

Občina Doberdob obvešča, da bo tovrstni podjetja Mazzulin pobiral staro železnino (štedilnike, hladilnike, pralne stroje, kolesa, avtomobile brez gum in druge kovinske predmete z izjemo jeklenk) v petek, 29. t. m. Občani naj pripravijo material pred vhodi tako da ne bo oviral prometa na cestišču in pločniku.

Občina Sovodnje obvešča, da bo v soboto, 30. julija redna mesečna akcija pobiranja starega železa, papirja in drugega materiala, razen stekla in plastike. Papir in staro železo naj občani postavijo na pločnike, oziroma na rob ceste.

kino

Gorica

VERDI 19.30-22.00 »Quarto comandamento«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Carne bollente«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

pogrebi

Danes ob 8. uri, Valeria Pizzamiglio vdova Bisesi iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Placuto in na glavno pokopališče, ob 9.30 Rino De Mari iz mrliške veže glavne pokopališča, ob 9.30 Giovanni Masia iz splošne bolnišnice v cerkev na Travniku in na pokopališče v Gradišču, ob 11. uri Rodolfo Laurenti iz bolnišnice San Giusto na glavno pokopališče.

Po mučni bolezni nas je zapustila draga žena in mama

Vera Kruljec
por. Jelen

(42 let stara)

Žalostno vest sporočajo mož in hčeri

Pogreb bo jutri v Doberdolu. Uro bomo sporočili.

Brestovica, Štarancan, Doberdob, 26. julija 1988

ŠD Sovodnje izreka odborniku Aleksandru Šuligoju iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

EGS: cene naraščajo

Ob koncu letošnjega junija je bila stopnja inflacije v Evropski gospodarski skupnosti večja kot lansko leto v enakem času: maloprodajne cene najnujnejših življenjskih potrebščin so bile za 3% višje kot 30. junija lani, tedaj pa je porast nasproti predlanske- mu juniju znašal 2,8%. Statistični urad komisije ES (Eurostat) navaja, da se je inflacija letos gibal počasneje kakor lansko leto samo na Irskem ter v Franciji, Belgiji in Grčiji (tu je celo nazadovala z 18,1% na 11,8%).

Med začetkom maja in koncem junija letos se je poprečni pokazatelj inflacije v dvanajstih povprečju za 0,3%: v Grčiji je poskočil za 1,3%, v Zvezni republiki Nemčiji, Belgiji in Luksemburgu za 0,2%, v Franciji in Italiji za 0,3%, v Veliki Britaniji in Španiji za 0,4%, na Portugalskem pa za 0,5%.

Dolar spet rahlo gor

Dolar se je včeraj rahlo okreplil zaradi posega nekaterih centralnih bank, zlasti zahodnonemške in britanske, ki je narekoval operaterjem skrajno previdnost. Bundesbank je prodala lepo vsoto dolarjev, da bi ameriški valuti preprečila prebitje zidu 1,8410 marke, londonski zavod pa je s funti šterlingi nakupil veliko mark, to pa zato, ker je britanska denarna enota presegla raven 3,1950 marke in se bližala stopnji 3,20 marke. Tudi sicer velja funtu šterlingu velika pozornost, saj v primerjavi z drugimi evropskimi valutami precej več nese. Dolar, ki je včeraj kotiral v Italiji 1360,05 lire (v petek 1352,10) in v Frankfurtu 1,837 marke (1,8245), naj bi še poskočil.

Priporočila in nasveti strokovne komisije Steve

Kako oklestiti javne izdatke

»Če hočemo zmanjšati javne izdatke v Italiji, moramo prijeti za sekuro in ne za kirurški nož.« Tako piše v poročilu tako imenovane komisije Steve, ki jo je umestil decembra 1987 zakladni minister, da bi preverila učinkovitost tega finančnega mehanizma in postregla z receptom, kako spet uravnovesiti razmerje med izdatki in dohodki v državni blagajni. Komisija ugotavlja, da so javni izdatki pri nas občutno večji kot v večini industrijsko razvitih držav na Zahodu: lani so dosegli 50,3% notranjega kosmatega dohodka, kar pomeni 6,4% več od povprečja v »skupini 7«. Komisija priporoča, naj bi javne izdatke splošno oklestili z »grobimi« posegi, tem pa naj bi srednjeročno sledili »selektivni« ukrepi.

Kot prvi korak svetuje 3-odstotno proporcno skrčenje »poljubnih« izdatkov, ki jih imajo posamezna ministrstva, pri čemer bi od tekočih izdatkov odsteli stroške za osebje, obresti in poravnave starih dolgov; na tej osnovi, ki bi ustrezala 130.000 milijardam na račun proračuna 1988, bi lahko že leta 1989 privarčevali 4.000 milijard lir. Komisija navaja še celo vrsto drugih ukrepov, ki bi prihodnje leto omogočili zmanjšanje javnih izdatkov za 13.000 milijard lir. Na zdravstvenem področju naj bi s podražitvijo »tiketov« in zdravljenjem pridobili 2.000 milijard lir, nadaljnjih 500 do 1000 milijard naj bi prihranili s preureditvijo mehanizma za popiranje izvoza blaga in storitev, drugih 500 milijard pa s fiskalizacijo socialnih dajatev; ta bi morala v prihodnje veljati samo za podjetja, ki so najbolj izpostavljena mednarodni konkurenci.

Minister Mammi: Pošta bo konkurirala bankam

Minister Mammi je pripravil zakonski osnutek o preureditvi ministrstva za pošto in telekomunikacije. Poleg korenitega preustroja telekomunikacijskih služb predvideva osnutek ustanovitve novega, samostojnega podjetja, ki bo upravljalo vse poštne storitve z javno elektronsko pošto in brzojavno službo vred, dalje javno telematiko, naprave za mehanizacijo in avtomacijo ter zbiranje denarnih vlog. Podjetje, ki bo imelo jurisdikcijski status javnopravne osebe in uživalo administrativno, premoženjsko, računovodsko in finančno avtonomijo, naj bi po Mammijevi zamisli konkuriralo bankam na področju zbiranja denarnih sredstev. Že danes upravljajo poštni uradi skoraj 110.000 milijard lir zaupanih sredstev, pri čemer odpade 35.000 milijard na tekoče račune in 75.000 milijard lir na druge oblike varčevanja.

Vlada SFRJ naj olajša bremena, ki tiščijo gospodarstvo k tlom

Letošnje poletje je in kot kaže bo še naprej dvakrat vroče, vroča pa se obeta tudi jesen. Poletni vročini, ki se iz dneva v dan stopnjuje, se pridružuje še druga vročina, ki se kaže v vedno bolj zaostrenem ozračju na področju gospodarskih in političnih dogajanj. Vrste se štrajki, ki zajemajo vedno širše in ostreje oblike, kot je bil tisti, ko so delavci predrla policijski kordon in vdrli v Zvezno skupščino, kjer so vzklikali gesla in parole, kakor že hočete imenovati, celo psovke kot »lopovi« in podobno. Vendar so to le zunanji znaki, kajti sicer v delovnih ljudeh tli prikrita žerjavica, ki grozi vzplamteti kot izraz obupa velike večine zaposlenih, ki s svojim delom zaslužijo komaj za preživetje celo le nekaj dni v mesecu. Njihovih povprečnih dohodkov se ne bi upali prikazati npr. v lirah, ker bi se vsakomur zdela neverjetni. To priznavajo tudi uradne statistike, ki sicer s svojo suhoparnostjo in povprečnostjo ne morejo prikazati tistega, kar se za njimi skriva. Priznavajo pa, da danes več kot 60% pre-

bivalstva ne more shajati s plačo, ki jo ali bi jo morali zaslužiti z delom.

Prehod na nov način gospodarjenja - kratko povedano - je torej težak in boleč že takoj v začetku, ko vsi ukrepi, ki jih predvideva sedanja reforma in ki jih zahteva Mednarodni denarni sklad, ki naj bi pomagal prebroditi začetne težave, še niso uveljavljeni. Ali bodo in kako bodo pa je še vprašanje, ki se postavlja iz dneva v dan vedno ostreje, ker je ob njihovem doslednem uveljavljanju pričakovati še večje reakcije. Posebno zato, ker odgovorni sami ne store vsega, kar je potrebno, da bi olajšali stanje in omogočili razvoj. Eden takih znakov je zadnji predlog zvezne vlade za rebalans, kar pomeni pravzaprav zvišanje zveznega proračuna, namesto da bi, kot je bilo pričakovati, začela ta vlada z zniževanjem bremen, ki tiščijo gospodarstvo k tlom. Posebno izvozno, ki zaradi velikih prispevkov in davkov v tujini ni konkurenčno. Mnogi morajo izvažati celo pod ceno samo, da pridejo do tujih plačilnih sredstev za

uvoz potrebnih surovin in repromateriala. Tistim pa, ki tega ne morejo, kot je na primer večji del tekstilne industrije, ki bo vsak čas ostala brez bombaža, grozi ustavitve strojev. Večina namreč za nakup deviz na deviznem trgu nima dinarjev, posojila pa so predraga, saj presegajo obresti čisto za 100 in več odstotkov. Tekstilna industrija je omenjena le kot eden izmed primerov, ker ni edina v takem položaju.

Tako stanje ima razumljivo za posledico notranje napetosti, ki se kažejo celo in vedno bolj tudi v mednarodni zaostrenosti. Večkrat smo omenili medsebojne očitke o tem, kdo koga izkorišča. In tako lahko beremo, da na primer Slovenija izkorišča manj razvita območja čes da dobiva od tam poceni surovine, čeprav je znano, da bi jih dobila iz uvoza znatno ceneje, in podobno. Obratno pa navajajo ekonomisti, kaj in koliko daje Slovenija skupnosti, oziroma državi in nerazvitim. Na primer: Slovenec prispeva letos v sklad za nerazvite po 115.000 dinarjev ali največ, saj takoj za njim pri-

speva vsak Hrvat skoro polovico manj, to je 61.000, Srb 44.000 itd. do Makedonca z 31.000 dinarjev, da Albancev sploh ne navajamo. Slovenci tudi plačujejo največ davkov v zvezni proračun in to vsak po 176.000 dinarjev; za njimi so spet Hrvatje s 107.939 din, Srbi (obakrat je mišljena ožja Srbija brez Vojvodine in Kosova) s 79.924 din do Makedoncev s 45.713 din. Podatke je objavil dnevnik Delo in posebej ne terjajo komentarja, ko gre za omenjeni očitke o izkoriščanju.

Razumljivo je, da vse to ne pelje iz težav, ki se bodo, kot vse kaže in kot napovedujejo, stopnjevale posebno v tej prvi fazi preusmeritve gospodarstva na novo pot. Zato je pričakovati, da se bo ob sedanjem vročem poletju pridružila še vroča jesen in to tembolj, ker se bo sedanjim naraščajočim težavam pridružilo še usklajevanje in morda tudi sprejem ustavnih dopolnil. Tudi takrat bo ponovno na udaru Slovenija, kar kažejo že sedanji odmevi posebno na to, ker je že v sedanjem postopku odklonila kot ne-

sprejemljivih 14 predlogov ustavnih dopolnil. Ta bi, če bi jih sprejeli, bistveno okrnila njeno suverenost in okrepila centralistično oblast in to celo na takih področjih, kot so kultura, šolstvo, davki idr. Mnogi nočejo razumeti zahtev in hotenja slovenskega naroda, ki se skozi stoletja bori za svojo samostojnost in si jo je priboril v zadnji vojni, pri čemer pa ne zanika, da je njegov obstoj zagotovljen le v skupnosti z ostalimi jugoslovanskimi narodi. V tem je slovenski narod enoten in veličastna manifestacija pred kratkim v Ljubljani, kot je mesto do sedaj še ni doželo, je bila dostojno potrdilo tega.

Splošno je prepričanje, da je potrebno prebroditi sedanjo začetno krizo, posebno no gospodarstvo. Ob vseh ukrepih in predlogih, kako iz nje, je osnovno eno in sicer, da je treba od besed, ki jih je še vedno preveč, preiti k dejanjem, točneje k delu. To tudi zahtevajo delavci, ki so šli in gredo na ceste. Poleg tega pa zahtevajo za svoje delo, ki čisto ni nič slabše kot kjer koli drugje v svetu tudi dostojno plačilo in ne morda miloščno oziroma socialno pomoč.

- žj -

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICJE

TRŽAŠKA BORZA

	21.7.	25.7.		21.7.	25.7.
URADNE KOTACIJE					
Generali	86900	86500	Fidis	5400	6330
Lloyd	15900	15750	Gerolimich	87	87
Lloyd risp.	6800	6620	Gerolimich risp.	85	83
RAS	40800	40200	SME	4260	4330
RAS risp.	15350	15170	Stet	3582	3643
Sai	17500	17400	Stet W 10	1300	1340
Sai risp.	7050	7000	Stet W 9	600	610
Montedison	1820	1804	Stet risp.	2950	2940
Montedison risp.	816	794	Tripovich	5440	5350
Pirelli	2755	2715	Tripovich risp. nc	2430	2295
Pirelli risp.	2700	2675	Att. Immobiliari	3055	3055
Pirelli risp. nc	1615	1605	FIAT	9509	9479
Snia	2370	2340	FIAT priv.	5875	5810
Snia risp.	2320	2310	FIAT risp.	5840	5770
Snia risp. nc	1150	1125	Gilardini	13900	13050
Rinascente	4410	4400	Gilardini risp.	9800	9690
Rinascente priv.	2398	2310	Dalmine	235	234
Rinascente risp.	2700	2700	Marzotto	5250	5214
Premuda	1810	1810	Marzotto risp.	5020	5020
Premuda risp.	1735	1735	Marzotto risp. nc	4180	4040
SIP	2545	2595	NEURADNO TRŽIŠČE		
SIP risp.	2320	2350	I. C. C. U.	700	700
Bastogi	285	285	S. C. PRO. ZOO.	950	950
Comau	2430	2398	Carnica Ass.	10.500	10500

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	25.7.	spr. %		25.7.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	8940	-4,81	Unicem	19450	-0,71
Buitoni	9199	-0,55	Unicem risp.	8650	+0,34
Eridania	4540	+0,88	KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI		
Perugina	3400	-1,44	Calp	2650	+7,72
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Alleanza Ass.	43500	-2,24	Fidenza Vetar 1000	5995	+0,08
Alleanza Ass. risp. por.	44890	-0,68	Italgas	1824	-1,40
Assitalia	15420	-1,78	Mira Lanza	40000	-0,12
Ausonia	2299	-0,86	Montedison 1000	1798	-1,20
Latina Ass. ord.	15260	-0,90	Montefibre	1787	-0,44
Generali Ass.	86225	-0,89	Pirelli	2715	-1,48
Italia Ass.	10105	-2,31	Pirelli risp.	2675	-0,88
Abeille	85810	-0,22	Recordati ord.	7660	+1,94
La Fondiaria spa	60230	+0,71	Saffa	7284	-1,43
La Previdente	21800	-0,90	Siossigeno	24912	-0,31
Lloyd Adriatico	15750	-0,93	Snia BPD	2331	-1,06
RAS fraz.	40150	-1,56	Snia Fibre	1404	-1,47
RAS risp. port.	15170	-1,17	Snia Tecnopolimeri	4400	+0,22
Toro ord.	18120	-1,78	TRGOVINA - KOMUNIKACIJE		
Unipol priv.	16150	-1,04	Rinascente	4400	-0,22
Banca Comm. Italiana	2275	+1,56	Silos Genova	565	-1,39
Banco di Roma	6000	+0,13	Standa	19640	-1,55
Credito Italiano	1110	-0,89	Standa risp. port.	6700	+3,07
Interbanca ord.	18010	+0,11	Alitalia cat. A	2559	-0,23
Mediobanca	18490	-0,59	Alitalia priv.	1522	+0,13
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT					
Cart. Burgo ord.	14040	-0,77	Italcable	11420	+1,51
L'Espresso	23000	+0,21	SIP	2619	+2,10
Mondadori	21450	-0,23	SIP risp. port.	2275	+0,66
Mondadori priv.	9650	-	Sirti	8450	+1,44
Poligraf. Editoriale	5030	-0,59	ELEKTROTEHNIKA - FINANCE		
Cementir	2975	-0,33	Ansaldo Trasporti	4940	+2,91
Italcementi	107200	-0,27	Tecnomasio	1529	+1,25
			Bastogi	285	+0,70

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	25.7.	spr. %		25.7.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI					
BTP januar 1989 12,5% ...	—	—	CCT februar 1991 IND	99,45	+0,10
BTP julij 1988 12,5% ...	—	—	CCT februar 1997	93,65	-0,05
BTP nov. 1988 12,5% ...	100,60	-0,20	CCT junij 1993 CV IND	96,40	+1,15
BTP okt. 1988 12,5% ...	100,45	+0,20	CCT marec 1991 IND	99,25	—
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA					
CCT ECU 1982/89 13% ...	106,00	-0,19	CCT nov. 1993 CV IND	95,60	—
CCT ECU 1982/89 14% ...	103,20	+0,19	CCT sept. 1993 CV IND	95,15	+0,05
CCT ECU 1983/90 11,5% ...	107,70	+0,19	CCT avgust 1992	97,70	—
CCT ECU 1984/91 11,25% ...	108,75	-0,05	CCT avgust 1993	94,80	-0,11
CCT ECU 1984/92 10,5% ...	108,00	-0,28	CCT 1983/93 TR 2,5% ...	91,75	-0,05
CCT ECU 1985/93 9% ...	104,00	-0,57	CCT avgust 1988/93 IND	99,95	—
CCT ECU 1985/93 9,6% ...	105,30	—	CCT avgust 1990 IND	99,40	-0,05
CCT ECU 1985/93 8,75% ...	102,80	-0,15	CCT avgust 1991 IND	100,20	-0,05
CCT ECU 1985/93 9,75% ...	106,00	—	CCT avgust 1995 IND	93,90	+0,16
CCT april 1992 10% ...	—	—	CCT avgust 1996	93,60	+0,11
CCT julij 1992 IND	97,50	-0,15	CCT april 1991 IND	100,70	-0,05
CCT januar 1991 IND	99,50	-0,10	CCT april 1992	97,00	-0,21
CCT julij 1993	95,90	+0,10	CCT april 1995 IND	92,25	+0,11
CCT december 1990 IND	99,55	-0,10	CCT april 1996	92,80	+0,11
			CCT december 1990 IND	101,90	-0,05
			CCT december 1991 IND	99,65	-0,05
			CCT december 1995 IND	94,10	+0,11
			CCT december 1996 IND	93,85	—

	25.7.	spr. %		25.7.	spr. %
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO					
Tripovich	5350	-1,65	Aritalia ord.	2330	-0,85
Tripovich risp. nc	2295	-5,51	Danieli & C.	5650	—
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA					
Attiv. Immobiliari	3055	—	Data Consyst	8818	—
Calcestruzzi	10350	-0,95	Fiar SpA	13520	+0,29
Cogefar	5300	+2,11	Fiat ord.	9480	-0,42
Del Favero	3870	-0,76	Fiat priv.	5801	-1,42
Grassetto SpA	9280	-0,74	Fiat risp.	5740	-1,79
IMM Metanopoli	1084	-0,09	Franco Tosi	17000	-1,16
Risanamento Napoli	15899	-0,63	Gilardini	13050	-6,04
Vianini	2951	+1,06	Magneti Marelli	3010	-0,16
			Merloni	1650	—
			Necchi ord.	2440	-1,57
			Olivetti ord.	9955	-0,94
			Olivetti priv.	5860	-5,93
			Pininfarina	9650	+1,68
			Rodriguez SpA	10390	-0,09
			Safilo	5600	—
			Safilo risp.	5350	—
			Saipem	2065	-0,24
			Saipem risp.	2001	-1,91
			Teknecomp	1162	-0,68

Davisov pokal: od 16. do 18. decembra v Göteborgu

Finale Švedska - ZRN

BAASTAD — V finalu teniškega Davisovega pokala se bo Zvezna republika Nemčija pomerila s Švedsko. Že v prvem dvoboju tretjega dne v Baastadu je Mats Wilander brez težav z zgovornim 6:1, 6:1, 7:5 v eni uri in 48 minutah premagal Henrija Leconta in postavil konec upanj Francozom, ki so se povečala po lepi zmagi v nedeljski igri dvojic. Šlo je v bistvu za ponovitev finala v Rolland Garrosu, le da je Wilander tokrat imel še lažje delo.

Zadnji dvoboj je bil tako brezpredmeten, namesto Noaha in Edberga pa sta na igrišče stopila Kent Carlsson in Thierry Tulasne. Carlsson je zmagal s 4:6, 6:3, 6:3, tako da je bil končni izid 4:1 za Švedsko, kot lani v Frejusu, le da je šlo takrat za četrtfinale.

V finalu, ki bo od 16. do 18. decembra v Göteborgu, sodeluje Švedska že šestič zapored, Nemci pa so tako daleč doslej prišli le trikrat. Vztrajno se govori o tem, da bo predsednik zahodno-nemške teniške zveze Claus Stauder ponudil Švedski »pomembno vsoto denarja« zato, da se odpove finalu na domačem igrišču in sprejme nastop v ZRN.

V jugoslovanskem taboru medtem, kljub porazu s 5:0, dokaj ugodno ocenjujejo nastop modrih v Dortmundu. Uvrstitev v polfinale svetovne skupine bo v posušene blagajne teniške zveze prinesla 150 tisoč dolarjev nagrade, kar bo lahko pripomoglo k vzponu te panoge v Jugoslaviji.

Dvoboj v ZRN je pokazal tudi, da Živojinović ni več edini adut v moštvu modrih. Prpič je po triletni odsotnosti zaradi poškodbe na kolenu ob svojem povratku opozoril nase po svoji hitrosti in odlični tehniki, upoštevati pa je treba tudi Orešarja, ki zdaj le igra vse boljše.

Toda zvezni selektor Radmilo Armenulić največ upanj polaga v 17-letnega Splicana Gorana Ivaniševića, ki je v igri dvojic opravil svoj debut v reprezentanci in še posebej v prvih dveh nizih pokazal izredno nadarjenost. Če bo resno treniral in obvladoval svoj vroč dalmantinski temperament, lahko postane steber moštva.

Slobodan Živojinović je igral slabše kot zmoro. Lahko mu zamerijo, da se za ta dvoboj ni kaj prida pripravil. Treniral je premalo, kar je bilo še posebej razvidno proti Kerkerju. V dvoboju z Jelenom pa se je obnašal kot cirkuški klovn. Kljub temu ostaja najboljši jugoslovanski igralec in najzaslužnejši za tako visoko uvrstitev svoje reprezentance.

S. Koreja vendarle na OI?

SEUL — Po trditvah predsednika južnokorejske opozicijske demokratske stranke za združitev obeh Korej Kim Young Sama je zelo verjetno, da bo Severna Koreja kmalu sporočila svojo pripravljenost za udeležbo na olimpijskih igrah. Kim Young Sam meni, da bodo v Pjongjangu to vest objavili šele 15. avgusta, ob 43. obletnici osvoboditve izpod japonskega kolonialnega jarma.

Kot znano, traja spor med Korejama že vrsto mesecev. V Pjongjangu so zahtevali, naj bi igre priredili skupaj. V Seulu so se sprva omejili na vabilo k udeležbi tekmovalcev, nato so bili pripravljeni severnjakom odstopiti nekaj manj pomembnih panog, nikakor pa niso bili za enakopravno delitev iger. Zato je sledil bojkot Severne Koreje.

Zdaj kaže, da so v Pjongjangu zavzeli bolj prožno stališče. Temu je botrovala vzpostavitev pogovorov za nacionalno spravo, za katero se zavzema tudi seuluski parlament, predvsem pa študentje, ki vse bolj pogosto manifestirajo po seuluskih ulicah. Severna Koreja je na namige sosedov že ugodno reagirala, v pogovoru z ameriškimi funkcionarji pa se je baje izvedelo, da pripravlja Pjongjang pravi preokret.

Vrsta političnih opazovalcev meni, da bi lahko bojkot preklicali tudi Etiopija in Kuba, medtem ko bo Albanija zanesljivo ostala na okopih. Možno je, da bi v tem primeru mednarodni olimpijski odbor izjemoma dovolil vpis teh držav, čeprav je rok za prijavo že zapadel.

V zadnji etapi je Van Poppel spet ugnal Bontempija

Okrnjeno Delgadovo zmagoslavje

PARIZ — Pedro Delgado (28 let) je za Bahamontesom in Ocano tretji španski zmagovalec na francoskem Touru v 75 izvedbah te največje etapne kolesarske dirke na svetu. Delgado je vozil izredno, bil je edini in absolutni protagonist naporne preizkušnje. Treba je reči, da je afera okoli dopinga v očeh javnosti okrnila njegov uspeh. Delgada niso diskvalificirali edine, ker prohibicija ni v seznamu sredstev, ki jih prepoveduje mednarodna kolesarska zveza, vendar pa ga na indeks postavlja mednarodni olimpijski odbor.

Toda kaže, da je kolesarski svet prežet s podobnimi aferami, ki zdaj nikogar ne razburjajo. Organizatorji dirke in sami kolesarji so Delgado izrazili vso svojo solidarnost, skratka "ambivalent" je zmago Španca povsem sprejel in to je dovolj za njeno legitimacijo. Zadeva je, kot znano, mobilizirala celo politike in le malo je manjkalo, da bi prerasla v mednarodni spor med Francijo in Španijo.

Zadnjo etapo, ki je karavano pripeljala pod obelisk na Place de la Con-

corde v Parizu, je dobil nizozemski sprinter Van Poppel, ki je za nekaj centimetrov spet ugnal Italijana Bontempija. To je bila že četrta etapna zmaga Van Poppa.

Za Italijane se je tudi letošnja odprava na Touru končala bolj klavarno, če ne upoštevamo nekaj občasnih uveljavitev posameznikov. Očitno italijansko kolesarstvo zelo zaostaja, Giro pa je le blede sence francoske dirke, s katero se zdaj res ne more primerjati. Vrtoglavi ritem v ravnini (skoraj 45 km povprečne hitrosti) in številni vzponi so značilnost Toura, medtem ko je Giro mnogo manj zahteven in omogoča kolesarjem, da si med eno in drugo težjo preizkušnjo oddahnejo.

Kakorkoli že, pa je Tour pokazal tudi, da je treba tudi v kolesarskem svetu narediti red in spremeniti pravila glede ugotavljanja dopinga.

Vrstni red 22. etape: 1. Van Poppel (Niz.) 4:51'29"; 2. Bontempi (It.); 3. Hermans (Bel.).

Končni vrstni red: 1. Delgado (Šp.) 84:27'53"; 2. Rooks (Niz.) po 7'13"; 3. Parra (Kol.) 9'58"; 4. Bauer (Kan.)

12'15"; 5. Boyer (Fr.) 14'04"; 6. Herrera (Kol.) 14'36"; 7. Pensec (Fr.) 16'52"; 8. Pino (Šp.) 18'36"; 9. Winnen (Niz.) 19'12"; 10. Roux (Fr.) 20'08"; 22. Visentini (It.) 33'23"; 62. Bugno 1.18'11".

Med ženskami Longojeva

PARIZ — Tudi po zadnji etapi ženskega Toura je Francozinja Longojeva ohranila svojo prednost in dobila dvoboj z večno tekmičo Caninsovo. V zadnji etapi je zmagala Francozinja Lafargue. Končni vrstni red je sledeč: 1. Longo (Fr.) 22:41'38"; 2. Canins (It.) 1'20"; 3. Hepple (Avstral.) 13'04.

Salvadoru trofeja Matteotti

PESCARA — Ennio Salvador je zmagovalec dirke za trofejo Matteotti, veljavno tudi kot selekcijska preizkušnja za SP. Za njim sta se s polminutno zamudo uvrstila Danca Marcussen in Soerensen, četrti je bil Fondries, pobudnik vseh najbolj pomembnih epizod dirke.

ko je od veterana Bruscolottija sprejel kapetanski trak, je slednjemu obljubil, da ga bo počastil do zadnjega. In to obljubo namerava držati.

Vendar pa je Maradona dodal, da bo osebno vprašal predsednika Ferlaina in trenerja Bianchija za razloge odstranitve štirih »upornikov«. Intervju pa je zaključil s trditvijo, da so problemi z Bianchijem v zadnjih dneh nastali zaradi naporazuma in napačno interpretiranih trditve, ki so jih nato, po njegovih besedah, časnikarji, napačno zabeležili. Dejal je še, da bo tistega novinarja, ki mu je podtaknil trditev »ali jaz ali Bianchi«, tožil.

Primer Avellino se zaključuje, vendar pa ne v prid drugoligaša iz Kampnije. Potem ko sta industrija na področju pašte umaknila svojo obljubo finančne pomoči, je stanje Avellina postalo kritično. Skoraj gotovo je namerč, da se ekipa ne bo mogla vpisati v bližnje prvenstvo. Danes bo sicer zasedal svet nogometne zveze in razpravljati o primeru, vendar je malo možnosti, da se ekipa reši pred propadom. V podobnem stanju je v C-2 ligi ekipa Pistoieseja.

Aletika: selekcije za Seul

Izredni rezultati

INDIANAPOLIS — V Indianapolisu so se zaključile ameriške atletske selekcije za udeležbo na olimpiadi v Seulu septembra letos, nekateri atleti pa so dosegli izredne rezultate. Glavna junaka teh selekcij (in prav gotovo tudi Seula) sta Carl Lewis in pa Florence Griffith-Joyner. Prvi je bil odličen na teku na 100 m, saj je s pomočjo vetra celo postavil svetovni rekord z »nemogočo« znanako 9'78, ter v skoku v dolžino, kjer je skočil 876 cm ter bil dva centimetra boljši od Myricksa. Lewis je sicer delno razočaral v teku na 200, ker ni... zmagal, saj ga je prehitel 21-letni Joe Deloach (19'96).

Griffithova pa je, kot znano, postavila svetovni rekord v teku na 100 m (10'49) ter zmagala tudi v teku na 200 m, vendar pa je tu tudi delno razočarala, saj so vsi od nje pričakovali svetovni rekord, ki ga nato ni bilo. Postavila je znanako 21'85, kar je slabši čas od njenega nedavnega 21'77 in seveda od svetovnega rekorda Kochove in Drechlerjeve (21'71).

V teku na 400 m pa je zmagal Butch Reynolds z odličnim časom 43'93, kar je najboljši čas na nadmorski višini nič.

Košarka: ženski mednarodni turnir Mimosa

Košarkarice na jubileju

Drevi bo na odkritem igrišču košarskega kluba Santos začela dvajseta jubilejna izvedba mednarodnega ženskega košarskega turnirja za trofejo »Mimosa« v organizaciji športnega društva Saba. Letošnjega tekmovanja se bodo udeležila štiri moštva in sicer tržaški prvligaš Ginnastica CRUP, jugoslovanski drugoligaš Zadar ter madžarski in čehoslovski prvligaški postavi BEAC iz Budimpešte ter KPS iz Brna.

SPORED
Danes: 20.00: KPS Brno - BEAC Budimpešta; 21.30: SGT CRUP - Zadar.

Jutri: 20.00: finale za 3. mesto; 21.30: finale za 1. mesto.

V primeru slabega vremena bodo potek tekem preložili na naslednji dan.

Prvi stolpec Totocalcia

RIM — Prvi stolpec Totocalcia, ki se nanaša na nogometne tekme za italijanski pokal, ki bodo v nedeljo, 21. avgusta, je sledeč: Ancona - Pisa, Arezzo - Sampdoria, Barletta - Bari, Cesena - Udinese, Foggia - Catanzaro, Genoa - Fiorentina, Vicenza - Verona, Messina - Campobasso, Padova - Lecce, Parma - Inter, Pescara - Lazio, Sambenedettese - Bologna, Triestina - Torino.

Rešen problem Seul - UEFA

ZUERICH — Pred kratkim je dvignila mnogo prahu izjava predstavnika Milana, da bo slednji s težavo dal svoje nogometne olimpijske reprezentanci, saj ima v istem obdobju povratno tekmo prvega kola pokala UEFA. Isti problem seveda velja tudi za Juventus. Milan daje olimpijski selekciji kar pet igralcev in je torej razumljivo, da noče kompromitirati svojega nadaljnega udejstvovanja v pokalu UEFA zaradi olimpijskih zadolžitve.

Vendar pa se je problem pozitivno rešil. Na predlog predsednika italijanske nogometne zveze Antonia Mattareseja bodo lahko ekipe, ki imajo svoje igralce v olimpijskih reprezentancah, premaknile povratno tekmo prvega kola od 5. na 12. oktober.

Avtomobilizem: po VN Zahodne Nemčije v Hockenheimu

Senna se je približal Prostu

HOCKENHEIM (ZRN) — Tudi v nemškem naliivu sta McLarenova bolida nadaljevala svojo zmagoslavno pot do osvojitve svetovnega naslova. Prav gotovo lahko zatrijemo z dokajšnjo mero zanesljivosti, da bo prvo mesto na svetovnem prvenstvu postalo domena Prosta in Senna, ki sta tudi v Hockenheimu prehitela vse ostale udeležence. Brazilce Ayrton Senna se je tokrat uvrstil tudi pred sotekmovalcem Alainom Prostom in ga prehitel tudi v številu skupnih zmag (5:4). Prost je sicer še vedno leader na skupni lestvici, vendar se mu je Senna sedaj približal na same tri točke. Zato bo naslednja dirka za VN Madžarske v Budimpešti obogatena še z motivom rivalnosti med omenjenima pilotoma.

Na tretje mesto je s ferrarijem pristal Avstrijec Berger, ki je bil ob izteku dirke dokaj poklapan, saj so možnosti, da bi posegel v dialog za vrh, še samo teoretične. Berger je spet obžaloval številne pomanjkljivosti italijanskih vozil in priznal, da so McLarenovi

vi avtomobili letos nedosegljivi. Bolj spokojno pa je reagiral Alboreto, ki se je uvrstil na četrto mesto.

Dež je že v prvem krogu povzročil manjšo neugodno, katere žrtev je bil Nelson Piquet, v nadaljevanju pa sta se ponesrečila še Alliot in Patrese, zaradi tehničnih težav pa se je iz dirke umaknila še četrtica pilotov.

VRSTNI RED VN ZRN

1. Senna (Braz. - mclaren) v 1:32'54"188 s p. h. 193,148 km na uro; 2. Prost (Fr. - mclaren); 3. Berger (Av. - ferrari); 4. Alboreto (It. - ferrari); 5. Capelli (It. - march-judd); 6. Boutsen (Bel. - benetton-ford); 7. Warwick (VB - arrows); 8. Gugelmin (Braz. - march-judd); 9. Nakajima (Jap. - lotus-honda); 10. Cheever (ZDA - arrows).

LESTVICA ZA SP

1. Prost (Fr.) 60; 2. Senna (Braz.) 57; 3. Berger (Av.) 25; 4. Alboreto (It.) 16; 5. Piquet (Braz.) 15; 6. Boutsen (Bel.) 12; 7. Warwick (VB) 9; 8. Mansell (VB) 9; 9. Nannini (It.) 6; 10. Palmer (VB) 5.

LESTVICA AVTOMOBILSKIH HIŠ

1. McLaren 117; 2. Ferrari 41; 3. Benetton 18; 4. Lotus 16; 5. Arrows 10; 6. Williams in March 7; 8. Tyrrell 5; 9. Rial 3; 10. Minardi 1.

Plavanje: končano jugoslovansko prvenstvo

Darjan Petrič (Triglav) najboljši posameznik

REKA — Na jugoslovanskem državnem plavalnem prvenstvu, ki se je v nedeljo končalo na Reki, je prav za prvi dan Koželj (JBM) dosegel nov državni rekord na 200 m delfin z 2'02"18, Grubišić (Jadran Split) pa na 200 m prsno z 2'27"38.

Sicer pa sta bila najboljša posameznika tega prvenstva Darjan Petrič (Triglav Kranj za rezultat na 1.500 m) in Petričičeva (POŠK) za rezultat na 400 m prosto.

Na motociklistični Veliki nagradi Francije

Lawson tokrat ugnal Gardnerja



Lawson na yamahi - zmagovalec v politrskem razredu

LE CASTELLET (FRANCIJA) — Ameriški pilot Eddie Lawson je na dirki za VN Francijo osvojil prvo mesto v najbolj prestižnem razredu, do 500 ccm, in se spet usidral na prvo mesto skupne lestvice.

V razredu do 250 ccm je slavil švicar Cornu, medtem ko je bil Španec Martinez spet brez enakovrednega tekmeča v kategoriji do 125 ccm.

Na žalost je na francoskem dirkališču prišlo tudi do dveh smrtnih nesreč, kar ni prvič, čeprav velja Le Castellet za varno progo. Francoska dirkalca Patrick Durix in Eric Sabatieux sta v soboto ponoči podlegla posledicam poškodb iz nesreče med poskusnimi vožnjami dirke za francosko DP.

VRSTNI RED

125 ccm: 1. Martinez (Šp.) v 36'19"91, povp. 153,518 km na uro; 2. Gianola (It. - honda); 3. Catalano (It. - aprilja). **250 ccm:** 1. Cornu (Švi. - honda) v 37'23"94, 167,780 km na uro; 2. Pons (Šp. - id); 3. D. Sarron (Fr. - id). **500 ccm:** 1. Lawson (ZDA - yamaha) v 42'15"652, 173,233 km na uro; 2. C. Sarron (Fr. - id); 3. Schwantz (ZDA - suzuki).

LESTVICA ZA SP

125 ccm: 1. Martinez (Šp.) 140; 2. Gianola (It.) 120; 3. Spaan (Niz.) 76. **250 ccm:** 1. Pons (Šp.) 166; 2. Garriga (Šp.) 158; 3. Cornu (Švi.) 142. **500 ccm:** 1. Lawson (ZDA) 185; 2. Gardner (Avstral.) 158; 3. Rainey (ZDA) 143.

totip

1. — 1. Escudo	X
2. — 2. Egoring	1
2. — 1. Detector	2
2. — 2. Fontolan	1
3. — 1. Esignano	X
2. — 2. Erkolat	2
4. — 1. Bagaro	X
2. — 2. Brabante	2
5. — 1. Eliza	X
2. — 2. Erbolat	X
6. — 1. Maometto	X
2. — 2. Mirella Levorato	X

KVOTE

12	31.729.000 lir
11	1.160.000 lir
10	94.500 lir

Nogomet: kljub organizacijskim težavam

Člansko ekipo Mladosti le vpisali za prvenstvo

Bojazen, da članska ekipa doberdobske Mladosti ne bo v prihodnji sezoni nastopala v prvenstvu, je mimo. Kljub raznim težavam, s katerimi se še vedno soočajo pri tem društvu, so se vendar odločili za vpis enajsterice v tretjo amatersko ligo.

Kot smo sicer že poročali pred nekaj dnevi, je ŠD Mladost v letošnji sezoni zašlo v hudo krizo. Pri tem sploh ne mislimo na dosežke, ki so jih doberdobski predstavniki dosegli v raznih prvenstvih, saj so tako članska postava, kateri se je izjalovilo napredovanje v drugo amatersko ligo šele v dodatnih srečanjih, kakor mladinske postave, povsem zanemarljivo opravile svojo nalogo. Kriza pa je zajela odborniški kader. Kljub temu da je nogomet že tradicionalno najbolj priljubljena športna panoga v doberdobski občini, kar tudi prica stalna prisotnost zvestih navijačev ob robu igrišča, je premalo takih, ki so pripravljeni žrtvovati del svojega prostega časa za društveno delovanje.

Brezbržnost do vaškega društva je doseglo tako stopnjo, da je predsednik Mladosti Dario Gergolet na občnem zboru dal odstavko, ker sam ni zmožal več skrbeti za organizacijo in vodenje vseh društvenih obveznosti. Ob vsem tem se je najprej postavilo v dvom vpis članske ekipe v tretjo amatersko ligo, ker si ni nihče hotel prevzeti odgovornosti glede spremstva in vodenja ekipe, in to kljub temu da se je v pretekli sezoni kraška enajsterica prav do zadnjega borila za prestop v višjo ligo.

V ta namen so imenovali odbor, kateremu predseduje Nordin Gergolet, ki bi skušal rešiti društvo iz kritičnega stanja. Zdi se, da so se stvari le malce premaknile, tako da so le vpisali člansko ekipo v prvenstvo. S tem pa še zdaleč niso rešene vse težave, saj bo potrebna velika angažiranost s strani čimvečjega števila vaščanov, tako da bo zagotovljena rast in kontinuiteta nogometa v Doberdobi. (MÄL)

Na srečanju Kotalke brez meja

Množična udeležba in dobra kakovost

Pred kratkim je na openskem kotalkališču potekalo mednarodno kotalkarsko tekmovanje »Kotalke brez meja«, v priredbi DLF (športno rekreacijski železničarski krožek). Tekmovanja se je udeležilo več kot šestdeset kotalkarjev različnih starostnih kategorij, v predstavnstvu osmih društev različnih narodnosti, v skladu z duhom prireditve v prostoru Alpe - Jadran.

Na splošno je prireditev potekala na zadovoljivi kakovostni ravni, ob sklepu tekmovalnega dela pa je bila na sporedu ekshibicija meddruštvene folklorne reprezentance (DLF, Polet in Gioni), ki je že nastopala tudi v Beljaku, na tamkajšnjem Alpen Adria Fest.

Že to nedeljo pa je bilo v Vidmu nadaljevanje te prireditve, ki je bodo sklenili avgusta meseca v Ljubljani. V Vidmu je (in v Ljubljani bo) sodelovalo devet društev in sicer DLF, Polet, PAT, Gioni, Olimpia Videm, Olimpia Ljubljana, KUK Nova Gorica, UG Goriziana in Uljanik iz Pulja.

Naj še navedemo, da so se Poletovi tekmovalci dobro odrezali na prvem tekmovalju ter se uvrstili na četrto mesto skupne društvene razvrstitve.

REZULTATI

KATEGORIJA A: 1. Mojca Jereb (Olimpija LJ); 2. Martina Anghelone (DLF); 3. Katja Lumbar (Olimpija LJ); 7. Kristiana Merlo (Polet); 17. Johanca Križnič (Polet). KATEGORIJA B: 1. Luisa Cocevar (PAT); 2. Jure Kovač (Olimpija LJ); 3. Elena Prelec (Polet); 4. Jana Kosmač (Polet); 13. Francesco Micalessi (Polet); 17. Francesca Gurtner (Polet); 26. Barbara Košuta (Polet). KATEGORIJA C: 1. Alessandro D'Agostino (PAT); 2. Fabio Paulin (UGG); 3. Deborah Narvin (UGG). DRUŠTVENA LESTVICA: 1. Olimpija LJ 19 točk; 2. PAT Trst in UGG 17; 4. DLF in Polet 12; 6. KUK Nova Gorica 9; 7. Olimpia Videm 8; 8. Uljanik Pulj 7.

Kotalkanje: pogovor s trenerko ŠKD Vipava s Peči Nado Devetak

»Težave z vadbenim prostorom«



Skupina kotalkaric in kotalkarjev Vipave, ki so nastopili na zaključni akademiji v sovođenski telovadnici

Športno in kulturno društvo Vipava s Peči je z uspehi na pokrajinski in deželni ravni uvedlo svoje drugo desetletje delovanja. Predvsem kotalkarska dejavnost daje društvu iz sovođenske občine svoj pravi pečat in to tudi zaradi dejstva, da je to edina slovenska skupina na Goriškem.

Kaj več o letošnji kotalkarski sezoni pa nam je povedala Nada Devetak, trenerka pečanske skupine in svojčas sama navdušena kotalkarica.

Kako je, da si se iz kotalkarice spremenila v trenerko in organizatorko pečanske skupine?

»Med športniki je to že ustaljen običaj. Več let sem namreč vadila in nastopala za društvo Vipava in se do take mere navdušila nad to panogo, da sem se odločila tudi za trenersko pot. V štirih letih sem opravila razne tečaje v Riminiju in Rimu in se usposobila za trenerko. Delo z mladimi mi daje veliko zadoščenja, čeprav moram reči, da zahteva veliko osebnega odpovedovanja. Običajno treniramo tri-

krat tedensko, pred pomembnejšimi nastopi ali pred pripravo akademije se trenigi vrstijo vsak dan.«

Pravijo, da imajo trenerji največ težav v domačem kraju. Velja to reči tudi zate?

»Včasih že, navsezadnje pa moram povedati, da sem s svojo skupino zadovoljna in tudi uspehi, ki smo jih dosegli v zadnjih letih, mi to potrjujejo. Seveda bi lahko bili organizacija, treningi in vse ostalo še boljši. Kaj hočeš, saj nismo profesionalci.«

Letošnja sezona je pri kraju. Kako trenerka ocenjuje opravljeno delo?

»Resnici na ljubo bi rekla, da smo tudi letos dosegli vrsto uspehov, zaradi katerih je naše društvo med vodilnimi na Goriškem. Gotovo nismo dosegli nivojev izpred nekaj let, a to čisto razumljivo. Letos so namreč naše tekmovalke in tekmovalci prešli v višje kategorije, tako da so nekateri rezultati, predvsem na državni ravni, izostali. V okviru tekmovalnj kotalkar-

ske zveze smo s Katjo Tommasi, Tiziano Tomšič, Stefanom Tommasijem in Valentino Florenin dosegli vrsto dobrih uvrstitev na deželni ravni. Uspešni smo bili tudi z najmlajšimi na mladinskih igrah. Naj povem, da sem s sodelavko Marizo Florenin trenirala 16 kotalkaric in kotalkarjev za razna tekmovalja, več kot 30 pa je bilo takih, ki so se s kotalkanjem ukvarjali predvsem rekreacijsko.«

Ob tekmovalnih nastopih ste tudi letos v sovođenski telovadnici pripravili akademijo, ki je pritegnila pozornost številnega občinstva. Je priprava nanjo zahtevala veliko truda?

»Vsekakor, saj imaš opravka z večjo skupino oseb (letos so na reviji nastopili tudi starši otrok), s katero moraš sestaviti poldrugo uro vsebinsko zanimiv spored. Navsezadnje odobravanje občinstva pa je najlepša nagrada za vložen trud. Z akademijami v sovođenski telovadnici bomo po vsej verjetnosti nadaljevali tudi v prihodnjem, saj imajo večji učinek od onih, ki smo jih med poletnim praznikom sestavljali na odprtem, kjer določeni koreografski efekti ne dobivajo svoje prave veljave.«

Da ne bomo preveč optimistično razpoloženi, bi nam povedala kaj v zvezi s težavami, ki jih srečujete pri vašem društvu?

»Verjetno se bom ponavljala, a ne morem mimo prostorskega vprašanja. Pomanjkanje primernih vadbenih prostorov nam dela še veliko preglavic. Če smo precej pridobili z uporabo telovadnice, smo še vedno prikrajšani, kar zadeva vadbo določenih obveznih likov. Kotalkarsko ploščo na Peči pa jo bomo v kratkem obnovili, saj je nanjo kotalkanje skoraj nemogoče. Upajmo, da bo plošča nared do septembra, ko bomo začeli s tečajem za novince. V načrtih imamo tudi obogatitev naše tekmovalne dejavnosti s tem da bi začeli vaditi pare.« (pr)

ljenosti, da bi pisali in se izpostavljali, da nekatera društva in moštva ostajajo v mrtvem kotu neodmevnosti. Panoga ali liga ni dovolj zanimiva za druge, sami pa tudi ne poskrbimo, da bi se opisovali. Ni časa in tudi nekaj sramežljivosti je zraven. Največkrat ni človeka, ni odgovornega, ki bi napisal in nesel na uredništvo poročilo s tekme ali z občnega zbora ali s turnirja.

Med lansko sezono sem bil na Vrhu v času društvene namiznoteniškega turnirja, ki se ga je udeležilo 22 igralcev. Tekmovali so po sistemu vsak proti vsakemu; to pomeni, da so rabili vrsto večerov, če so želeli turnir tudi zaključiti. Seveda so ga zaključili, toda ko sem jih vprašal, če so poskrbeli in če bo kdo kaj napisal za javnost, so me gledali precej dezorientirano. Kje drugje bi znali za enovečerni turnir z osmimi udeleženci najti trikolonski prostor na časopisu ali celo sporočilo po radiu, če pa bi imeli zraven sponzorja, bi znali najti pot do televizijskega fleša.

Na področju obveščanja torej ni še prodrlo spoznanje, da je treba o sebi pisati in poročati. Popravljam: spoznanje je verjetno prodrlo in v tem je razlika glede na prejšnje desetletje, do uresničitve pa ne prihaja vedno in povsod.

Večji je pritisk, da bi se temu strokovno streglo in da bi za to poskrbeli poklicni pisci. Posledica tega je, da je v zadnjih dveh letih res prišlo do drugačnega pristopa in se o goriški telesni kulturi kaj več bere. Spet pa ni še prodrlo spoznanje, da bi se lahko kaj več tudi slišalo. Celotno večjih manifestacijah v Gorici pozabljamo, da obstaja tudi slovenski radio, preko katerega se da marsikaj posredovati.

Torej smo pri večji ali manjši odmevnosti, ki jo društva imajo. Koliko bralcev bi bilo sposobnih naštetih v treh minu-



Toda misli mi bodo počasi otopele. Ni mi jasno, zakaj. Pritisnil je peklenški mraz, jaz pa se tega nisem zavedel. Tudi mraz je vsemogočen. Tu in sedaj ukazuje on, prav on, in nanj se bomo morali še kako navaditi. Vendar pa se mi je ta ledeni oklep zažrl v kosti. Sedaj sem o nečem prepričan: vem, da če bom zdržal ta mraz, če se mu bom znal zoperstaviti, bom tokrat zmagal, predvsem pa bom v bodočnosti zmagal: prišel bom na vrh ali Broad Peak ali pa Gasherbruma II. Saj človek ne živi ne za večeraj ne za jutri, človek živi le danes, še več, človek živi le ta trenutek, in samo če bom slednjega pozitivno izpeljal, bom tudi jutri zmagovalec.

Ta misel me je zelo potolažila, vseeno pa mi nekaj ni šlo v račun: mene je bolj zeblo od drugih. Ne verjamem, da se delajo, da jim mraz ne pride do živga. In zavedel sem se, da je ta mraz predvsem mraz v duši, negotovost pred jutrišnjim dnem, nejasnost pred tem, kar me čaka. Spustil se bom v danes, spustil se bom v ta trenutek, in mraz bo naposled izginil.

Pogovori

V vasi Dassu sedimo in ležimo v krogu, med nami pa se prepletajo pogovori. Jaz razgrnem svoj armaleks in zrem v nebo. Glas mojih soplezalcev je glasbena podlaga mojim mislim, ki pa se ne konkretnizirajo, še naprej lebdi med nebom in zemljo. Vsi ostali pa govorijo, govorijo. Kaj pa naj počnejo drugega? Vse je postorjeno, sirdar - vodja nosačev, je dobil svoje ukaze, nosači so dobili svoje ukaze, sedaj pa so nastopile urice brezdelja. Najbolj glasni in najbolj gostobesedni so Viki, Mišo in Mojmir. Naključno. Včeraj so bili najbolj zgovorni drugi. Pogovor pa teče predvsem o prejšnjih odpravah, o prejšnjih podobnih stanjih, o prejšnjih nosačih, o prejšnjih sirdarjih, o prejšnjih domačinih, o prejšnjih stelah, o prejšnjih soplezalcih, o prejšnjih mrtvih, o prejšnjih živih, o prejšnjih mrtvih, ki so živi, o prejšnjih živih, ki so mrtvi.

Preveč je vse mirno, preveč čakam jutrišnjega dne, preveč čakam akcijo.

Počasi zmanjkajo besede. Postanejo banalne, se sesedejo. Najprej se jim odpove eden, nato drugi, tretji pa nehote skoraj izzivalno vzame svoj zvezek za dnevniške zapise in se loti pisanja. Tudi kak drug se opogumi in se loti pisanja, pa tretji in četrti. Naposled vsi pišejo, ali pa se mi to le zdi. Nato nekdo vzame fotografski aparat in gre po vasi iskat fotografske motive. Isto stori še naslednji in naslednji. Vsi fotografiramo, ali vsaj meni se zdi tako. In vtis imam, da v določenih pogojih vsi delamo isto, da moramo vsi delati isto. Zdi se, da je to kolektivni obred, v katerega smo

vsi prisiljeni. Kaj pa naj počenjamo drugega? Če bi bili balvani v bližini, bi se vsi veselili po njih. Tako pa vsi pišemo dnevnik in fotografiramo. Jutri bomo morda vsi brali knjige, se že aklimatizirali po bližnjih kopah ali pa pomagali kuharju pri kuhi. Kot da ne bi imeli izbire.

Sirdar otrok

Naposled se zavem, da moram tu, v tem zadnjem večjem kraju pred dvomesečnim odmikom pred »civilizacijo«, marsikaj postoriti. Na primer kupiti telovadne copate. Z Mico se odpravim po vasi in naletim na nekakšno trgovino, kjer prodajajo vse mogoče. Tudi copate imajo, vendar pa ali dve številke prevelike ali dve številki premajhne od tistega, kar potrebujem. Nerodno si natikam preveliko obutev ter jo nato seveda odklonim, številni domačini, ki pa niso, komaj so me videli, da sem stopil v trgovino, hoteli izgubiti scene tujca, ki kupuje telovadne copate, so se naposled prizanesljivo nasmehili, češ, poglej ga, nič mu ni prav. Lahko je njim, ki hodijo po ledenikih bosi ali kvečjemu s kakimi poletnimi opankami. Njim bi bile dobre copate, večje za deset števil! Lahko je njim, ki ne vedo, da potrebujemo mi, bolniki civilizacije, točno to in to, če ne, smo... spet bolni.



Nosača med nošnjo po ledeniku

Med radovedneži, ki sledijo mojim copatnim naporom, je tudi sirdar, vodja nosačev, pač največji intelektualc med domačini, saj zna baje brati in pisati ter celo nekaj angleških besed. Komaj opazi, da sem si zaželel telovadne copate, on hoče isto.

Vodjo odprave Vikija vpraša, prosi, ali pa celo malce grozi, da hoče tudi on svoje telovadne copate, če pa jih imam jaz, če jih imamo vsi. Kar cepeta z nogami, kot majhen otrok, naposled pa doseže svoje: dobi prgišče rupij, s katerimi si bo lahko kupil copate. Kdo je sedaj večji otrok: jaz, ki moram imeti točno svojo številko telovadnih copat, drugače jih ne kupim, ali on, ki pa sicer kot trmast otrok zahteva svoje copate? Z mojega stališča on, z njegovega jaz, po vsej verjetnosti pa oba ali nihče.

Novo v zamejski telesni kulturi

ALDO RUPEL

Pogledi, popis dejavnosti in društev

18.

Kaj pa možen razvoj tega področja dejavnosti, v naslednjih letih? Mislite, da spada v znanstveno fantastiko zamisel, da bi poleg Pohoda, poleg Kolesarjenja in poleg Regate imeli v Gorici tudi Prelet prijateljstva? V tem smislu smo razmišljali predlansko jesen ob pripravah in ob izvedbi stoletnice rojstva pionirja letalstva in prvega slovenskega in jugoslovanskega pilota, goričana Edvarda Rusjana.

OBVEŠČANJE

Navajeni smo, da poslušamo, beremo, zasledujemo in se zanimamo za celo vrsto društev in moštev, ki vadijo, tekmujejo in polnijo stolpce domačega tiska. Načela, ki narekujejo večjo ali manjšo prisotnost v naši zavesti posameznih moštev ali celih panog, niso prav jasna ali lahko opredeljiva. Zelo pogosto beremo o moštvih, ki zmagujejo, a ravno tako o moštvih, ki stalno izgubljajo. Posvečamo vrstice in stolpce moštvom, ki nastopajo v nižjih ligah kot tistim, ki so uspeli prodreti v višje lige. Prav je tako: prav je, da vsi najdejo svoje mesto in odmev v javnosti preko sredstev javnega obveščanja. Vendar se dogaja zaradi naše površnosti, zaradi neorganiziranosti, tudi zaradi neprav-

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 500 - din, naročnina za zasebne mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

26. julija 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0431) 83382 - 85723

ČEDAD - Stretta De Rubels 20

Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

PIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov PIEG

Medtem ko se izbruhi v Zakavkazju postopoma umirjajo Izgon voditelja armenskega upora spodrseljaj v procesu »glasnosti«

MOSKVA — Po večtedenskih stavkah se postopoma vračajo na svoja delovna mesta tudi Armenci v avtonomni oblasti Gorski Karabah. Partijsko vodstvo Armenije je sprejelo sklepe prezidija vrhovnega Sovjeta ZSSR ter zavezalo vse komiteje, da čez osebnopropagandno dopovedujejo ljudem, da je ohranitev statusa quo edina pravilna in mogoča rešitev za Karabah. V Moskvi pa utemeljujejo izreden ukrep proti nemu najbolj zagretilim armenskim nacionalistom: Pajrur Ajrikjan se je sam ločil od svoje sovjetske in armenske domovine s tem ko je pozival na odcepitev te zvezne republike od ZSSR, je danes zjutraj na televiziji argumentiral zvezni tožilec iz Moskve.

S skrbno zasnovanim načrtom usklajenega delovanja varnostnih in političnih organov so zadnje dneve le zatrli jedro obeh nacionalističnih organizacij, komiteja »Karabah« v Armeniji in »Zerjava« v Karabahu. Ajrikjana pa, ki se je že z vsega začetka nemirov okoli Karabaha povzpela v vodilnega govornika za odcepitev te oblasti od Azerbajdžana in priključitev k Armeniji, so z ukazom prezidija Vrhovnega Sovjeta ZSSR izgnali in mu odvzeli sovjetsko državljanstvo. Seveda je ta ukrep vse takoj spomnil

na prakso brežnjevskega let, ko so najbolj vztrajnim oporečnikom na podoben način zamašili usta: posadili so jih v letalo ter jih izgnali na Zahod, hkrati pa jim z odvzemom državljanstva za vse čase onemogočili vrnitev v domovino.

Številni komentatorji že tekmujejo v tem, kako bi našli in navedli čim več dokazov za to, da tudi v vseh drugih demokratičnih državah ravnaajo podobno s podobnimi ljudmi. In ko danes državnemu tožilstvu ni prišlo konkretno nič drugega na um, da bi odgovoril na novinarjevo vprašanje, je navedel primer ZDA, ki so na dolgoletno zahtevo ZSSR lani le izročile Moskvi oziroma Tallinnu vojnega zločinca Karla Linnsa, ki je zagrešil dejanja na tleh okupirane Estonije...

Komentiranih poročil iz Zakavkazja je zdaj razmeroma dosti, tako v časopisu kot na radiu in televiziji. Iz njih pa vseeno malo izvedo, saj vsi vprek iščejo takšne sobesednike, ki so pripravljeni obsojati stavko kot način političnega boja in ki javno pozivajo svoje rojake, naj se vrnejo na delo, kadar pa, denimo, sobesedniki pred TV kamero govorijo kaj dru-

gega, ne prenašajo njihovih izjav, marveč reporter le komentira. »Glasnost« je doživela svoj armenski ovinek.

»Izvestija« poimensko navajajo dolgo vrsto armenskih intelektualcev, ki jih v kontekstu dolžijo nacionalističnega hujkanja. Med njimi so celo univerzitetni profesorji in akademiki. Vse preganjajo, politično in disciplinsko, zelo verjetno pa bo val kazenskega pregona kmalu zagrabil v širino, saj iz Stepanakerta že poročajo, da so dvignili obtožnice proti vsem direktorjem podjetij, ki niso ničesar storili, da bi preprečili stavko.

Vse kaže, da se je med nemirnim gibanjem za priključitev Karabahu v Armenijo močno zasidral tudi separatizem, če je Mihail Gorbačov še med svojim obiskom v Beogradu sredi marca poudarjal, da nemiri v Armeniji niso uperjeni niti proti sovjetski oblasti niti proti socializmu, pa se je zadnje čase oboje temeljito spremenilo: marsikje je bilo slišati in brati protisovjetska gesla. V javnosti zdaj navajajo protiruske izjave citiranih intelektualcev, da bi s tem lažje označili vsa prizadevanja Armencev za priključitev Gorskega Karabaha kot šovinizem.

ANTON RUPNIK

Nabiranje sadja ne diši mladim Črnogorcem

TITOGRAD — Po podatkih uradno za delo je v Titogradu najmanj 10 tisoč prebivalcev brezposelnih, kljub temu pa ima podjetje Agrokombinat veliko težav z zaposlovanjem sezonskih delavcev za nabiranje sadja, ker se menda nihče ne zanima za začasnodelo na področju kmetijstva.

Podjetje Agrokombinat je pripravljeno izplačati tudi do 400.000 dinarjev mesečne plače (približno dvakrat več kot prejemale redni uslužbenci) »nabiralcem sadja«, mladina pa kljub temu ne trka na vrata podjetja.

Prav zaradi domačega nezanimanja so se na poziv podjetja odzvali mladi iz Bosne in Hercegovine, Kosova in Vojvodine, ki so delno že nadomestili Črnogorce.

Na uradu za delo se vsekakor ne morejo načuditi dejstvu, da na domačih tleh ni »nabiralcev sadja«, mnogi domačini pa že deset let čakajo na kakršnokoli zaposlitev.

Morske alge lahko predelajo v gnojila

BENETKE — Morske alge, ki so beneške upravitelje prisilile, da so sklicali pravo obsedno stanje, bi bilo mogoče z enostavnimi ukrepi in majhnimi finančnimi sredstvi uporabiti tudi v kmetijstvu. Tako trdi Giancarlo Buzzonetti, ki se že šest let ukvarja z nabiranjem in predelovanjem alg. Buzzonetti je edini v državi, ki ima koncesijo za tovrstno delo, in je upravitelj prav tako edine italijanske industrije, ki predeluje alge.

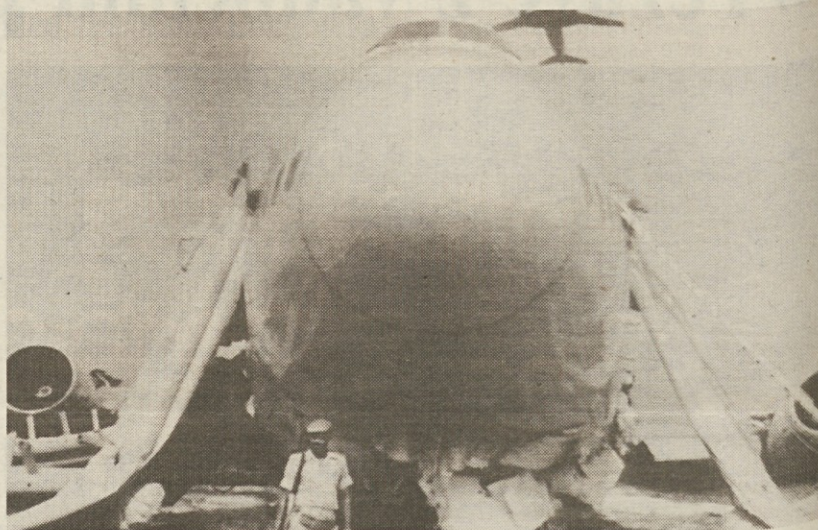
Za nabiranje morskih alg, ki - če se pojavijo v prevelikih količinah - porabijo zaloge kisika v morju in povzročajo veliko škodo flori in favni, mora Buzzonetti plačevati beneškim upraviteljem 1,2 milijarde lir letno, letno pa mu uspe nabrati od 80 do 100 tisoč stotov alg vrste »gracilaria«. Iz le-teh pridobivajo agar, to je snov, ki jo na veliko uporabljajo v prehranski industriji. V Beneški laguni pa se množi tudi druga vrsta alge in sicer »ulva lactuca«, za katero Buzzonetti meni, da bi iz nje lahko pridobivali lažja naravna gnojila. Za način predelovanja je možakar že izdelal načrt, sedaj pa samo čaka, da mu ga pristojne oblasti odobrijo. Če bi to gnojilo uporabljali v kmetijskih obratih v bližini morja, bi imeli še to prednost, da ne bi onesnaževalo lagunskih voda, preprečilo pa bi tudi prekomerno razmnoževanje alg.

Nevarnost uhajanja dioksina z Zanoobie

GENOVA — Afera z ladjo Zanoobia, ki prevaža smrtonosni tovor, še zdaleč ni končana, čeprav oblasti trdijo, da bo prav kmalu prišlo do ugodnega zaključka. V genovskem občinskem svetu sta svetovalca Zelene liste s tem v zvezi postavila vprašanje. Na podlagi podatkov, ki jima je uspelo zbrati, sta svetovalca dokazala, da so na Zanoobii tudi take snovi, ki bi v primeru požara lahko sprostile ogromne količine dioksina. Enak učinek bi imel vsak poskus namernega upepeljevanja strupov.

Družba Castalia bi morala 8. avgusta začeti nevarno operacijo odstranjevanja strupenih snovi z ladje, genovska občinska svetovalca in z njima vred tudi naravovarstveniki pa opozarjajo, da bodo morali delavci manipulirati pravo kemično bombo. Poleg nevarnosti občinska svetovalca omenjata tudi špekulacije, ki naj bi privedle do odločitve, da bo ustanova IRI pomagala pri odstranjevanju strupa. Kaže namreč, da je v Italiji še neka druga družba, ki je od ZDA kupila posebno opremljeno plovilo prav za reševanje tovrstnih primerov. O tej družbi pa ni glasu.

»Ponesrečeno« letalo



Francosko letalo je v New Delhiju »vzletelo« mimo steze in pristalo na travniku (AP)

V kratkem rastlinojedi prašiči

LONDON — V bodočem bodo obstajali rastlinojedi prašiči. Znanstveniki nekega angleškega centra za raziskave so namreč ugotovili, da je z genetskimi spremembami mogoče spremeniti prebavni sistem teh živali.

Profesorja univerze Newcastle Harry Gilbert in Judith Hall razlagata, da bo po presaditvi nekaterih genov želodec prašiča izločal encime, ki mu bodo omogočili prebavo celuloze. Trenutno so preučili genetske karakteristike 5 encimov in ugotovili, kateri so potrebni za prebavo celuloze. S presaditvijo primernih genov bo tako prebavni sistem teh živali pretvarjal celulozo v hranilne snovi.

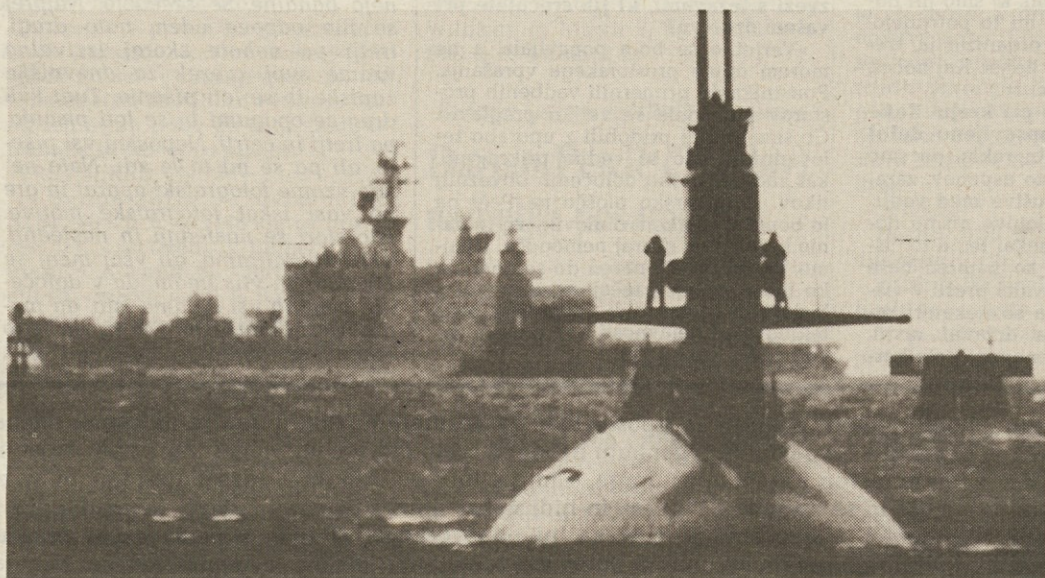
Oprezno v boju zoper komarje

RIM — V poletnem času so komarji ena izmed najhujših nadlog. Že res, da niso nevarni kot v tropskih deželah, povzročajo pa nam dokajšnje nevednosti, kot so eritemi in druge kožne bolezni.

Dermatolog Giuseppe Fabrizi pojasnjuje, da ne gre za bolj ali manj sladko kri, ampak za potenje in vonj, ki ga koža izloča. Komarji so zelo občutljivi in se »hranijo« po lastnem okusu. Kar zadeva obrambo pred komarji, treba večkrat biti oprezn. Mazila so npr. večkrat strupena za kožo; nprave, ki s segrevanjem izločajo za komarje neprijeten vonj, spuščajo tudi strupene snovi. Če komar piči otroka, moramo slednje- ga umiti s posebnim milom ali z mazili, ki koži ne škodujejo, posebno ko gre za novorojenčke.

Vojna enota povzročila najhujšo tragedijo v povojni zgodovini japonske mornarice

Pri Tokiu podmornica trčila v ribiški čoln



YOKOSUKA — Tragedija v japonskem morju se je odigrala v pičlih dveh minutah. Toliko časa je namreč potreboval ribiški čoln N.o 1 Fuji-maru, da se je potopil, potem ko je vanj pomotoma trčila vojna podmornica Nadashio.

Do nesreče je prišlo v soboto, v neposredni bližini pristanišča Yokosuka pri Tokiu. Na krovu ribiškega čolna je bilo 48 oseb, od katerih po brodolomu pogrešajo približno trideset. Reševalne ekipe so zaenkrat našle devet trupel, v tokijski bolnišnici pa je umrla ena izmed oseb, ki so preživele brodolom.

Po drugi svetovni vojni je to najhujša morska tragedija, v kateri je vpletena vojaška mornarica. Na ladjah japonske morske samoobrambene so zdaj vkrcani sorodniki in znanci pogrešanih mornarjev, ki sledijo reševalnim akcijam, čeprav vedo, da postaja iskanje preživelih čedalje bolj brezupno.

Na slikah (Telefoto AP): (v smeri urinih kazalcev) sorodniki članov posadke ribiškega čolna N.o 1 Fuji-maru; podmornica Nadashio pluje proti pristanišču v Yokosuka; gumijasti čolni reševalnih ekip, ki iščejo preživele

